

Comienzan las obras para construir la estación del TAV

El diputado socialista Óscar López realizó ayer el anuncio del inicio de los trabajos

PÁG. 7



Las máquinas quitanieves estuvieron trabajando a lo largo de la jornada en el acondicionamiento de la carretera CL-601

F. PENALOSA

La nieve regresó ayer al Puerto de Navacerrada

Las temperaturas experimentaron un brusco descenso hasta los 4,2 grados

La nieve y el descenso de las temperaturas fueron ayer de nuevo los protagonistas de la jornada, con una acumulación de nieve en el Puerto de

Navacerrada de 10 centímetros. Mientras que en el puerto la temperatura mínima fue de un grado bajo cero, en Segovia el Observatorio Me-

teorológico registró una mínima de 4,2 grados el lunes y de 5,6 ayer. De cara al fin de semana se prevé una mejoría del tiempo. PÁG. 9

DEPORTE

37/FÚTBOL SALA

El Caja Segovia, pendiente del futuro de André y Elí, que podrían abandonar el club en breve

Todos los grupos, salvo el PP, aprueban un proceso de diálogo con ETA si deja las armas
La moción del Partido Socialista defiende el papel de la política en el final de la violencia terrorista

PÁGS. 28 Y 29

ADEMÁS



11/AYUNTAMIENTO

La Escuela Taller formará a 18 alumnos en dos especialidades a lo largo de dos años

9/JUSTICIA

El magistrado segoviano José Luis Concepción, candidato a presidir el TSJ

10/AYUNTAMIENTO

El PP plantea convertir los barrios incorporados en entidades locales

15/AGUILAFUENTE

El Ayuntamiento tendrá que pagar 273.403 euros a la funeraria

17/ECONOMÍA

Tradición Castilla abrirá tiendas en Valverde, Ávila y Medina del Campo

22/PROVINCIA

Cantalejo contará con una nueva guardería municipal

CASTILLA Y LEÓN

26/PATRIMONIO

La Junta presenta las alegaciones a los recursos del Gobierno central sobre el Archivo de Salamanca

TRIBUNA

PEDRO NÚÑEZ MORGAGES

Aprender a convivir

ALGUNOS SUCESOS OCURRIDOS en las últimas semanas, como los de Villaverde, en Madrid, deben hacernos reflexionar sobre qué está pasando con la convivencia ciudadana y la integración de los inmigrantes y qué hemos de hacer, como sociedad, para impedir que se produzcan estos comportamientos, que, aunque son aislados, resultan muy contundentes. Los datos de encuestas recientes indican que el rechazo a los inmigrantes ha aumentado del 8 al 32%, lo cual debe preocuparnos y, sobre todo, ocuparnos a todos, empezando por las Administraciones y terminando por cada uno de los ciudadanos individuales. A pesar de esta cifra, si estamos, sin embargo, en condiciones de afirmar que los niños no son xenófobos. Aunque ante determinadas preguntas responden con argumentos de rechazo a los inmigrantes, la realidad es que conviven y juegan con menores de otras nacionalidades sin ningún problema, de lo que se deduce que reflejan en sus discursos las opiniones de sus padres o de su entorno cercano.

En todo caso, parece cierto que, si aún no tenemos un problema serio en la convivencia con determinados colectivos extranjeros, podemos llegar a tenerlo si no lo abordamos, reconociendo claramente cuál es la situación. Es urgente que las Administraciones, de manera coordinada, hagan un análisis profundo de las circunstancias y pongan en marcha medidas realistas y eficaces que propicien una integración efectiva de estos colectivos. Pero no son sólo los políticos los que deben actuar, aunque éstos tengan, de manera especial, la responsabilidad de ser punto de encuentro y propiciar el diálogo y el entendimiento.

La respuesta debe venir desde otras muchas instancias, y siempre desde la perspectiva de que integración no es asimilación, por lo que el esfuerzo debe ser aún mayor en la sociedad que acoge. Las escuelas, las ONGs, las asociaciones de vecinos, los púlpitos, los clubes deportivos, instituciones en general, todos deben contribuir a propiciar la convivencia. Por supuesto, y como pilar fundamental, la familia, que tiene la responsabilidad de educar en valores como la tolerancia y la igualdad desde la más tierna infancia, de manera que nuestros niños y adolescentes, las generaciones futuras, crezcan con esos valores en su interior. Y los medios de comunicación, que han de hacer un esfuerzo por transmitir, no sólo los puntos conflictivos, sino también las imágenes más positivas de la inmigración, lo que nos aportan y lo que, como sociedad, nos están ayudando.

Se exigen soluciones globales que trasciendan las propias fronteras. Soluciones a nivel europeo, como la creación de un Comisario de Inmigración, que resulta ya imprescindible. Pero también hay que buscarlas de manera más cercanas, que sirvan a medio y largo plazo, especialmente en lo que se refiere a las segundas generaciones, los que hoy son niños y adolescentes: como ejemplo, la organización de actividades conjuntas, educativas, deportivas o de ocio, que hagan que la interrelación entre unos y otros se produzca de verdad. Pero, como decía, el esfuerzo ha de ser conjunto y también los que llegan tienen que intentar no crear guetos y convivir, a todos los efectos, con la población autóctona, participando en las actividades que rodean la vida cotidiana de unos y otros; es una realidad que la intención de regresar a su país de origen de muchos de ellos puede verse anulada por la imposición de sus hijos que, en muchos casos, habrán nacido aquí y cuya vida estará plenamente integrada en nuestras costumbres y circunstancias. En todo caso, asumamos que hay que afrontar las circunstancias desde todos los ámbitos, y considerando que éste es un problema que afecta a seres humanos y a sentimientos, y, en ese sentido, no debemos buscar responsabilidades, sino resultados.

EMILIO MONTERO HERRERO

Clases de religión

LOS ÚLTIMOS ESTUDIOS realizados muestran cómo la enseñanza religiosa es querida por los padres de los alumnos. Entre elegir historia de las religiones y la enseñanza de religión y moral, sin distinción del tipo de colegios, el 76,1 % de los padres de los alumnos escogieron las clases de religión y moral. Acabar con esta enseñanza alcanzaría, por tanto, a más de 3,7 millones de niños de enseñanza primaria, secundaria y bachillerato. Lo más grave, como siempre, es que los que más sufren con esta medida son los niños, pues en estas clases aprenden la base moral que regirá sus vidas. Esto es tan obvio que el 85,14% de los padres con hijos en primaria optan por esta enseñanza. Y es que la enseñanza de nuestros hijos y nietos debe abarcar todos los aspectos, debe ser integral y, para tal, es indispensable la educación religiosa, o la historia de las religiones, y que ésta sea, además, evaluable como las demás materias.

Nuestra cultura y nuestra historia están modeladas y sustentadas por creencias, costumbres, ritos,

fiestas, valores y modos de vida que están impregnados de sentido religioso. Intentar construir un sistema educativo omitiendo la ética y la religión puede conducir a una grave falta de referencias y a una grave pérdida del sentido moral. El resultado de todo esto sería una España que no sabrá explicar a sus hijos sus raíces, sus tradiciones y los valores morales que sustentan la sociedad.

Las clases de religión son reflexiones sobre valores y ética. Se aprende también la historia de las religiones, fundamento de las civilizaciones. Se cultivan la responsabilidad social, la caridad, la solidaridad. ¿Qué mal puede haber en ello?

¿Cómo será la educación de un niño, que deberá aprender la historia de Grecia, de Roma, de Constantino o la Edad Media sin tener en cuenta el aspecto religioso? ¿Cómo hablar de nuestro pasado, de las invasiones y de la Reconquista, de las Cruzadas, del Renacimiento, de la Reforma y de la Contra-Reforma, de los descubrimientos de nuevas tierras y de su evangelización,

en fin, de toda la Historia española y de Europa, sin hablar del papel de Jesucristo y de la relación de nuestros antepasados con Él? Esto sin hablar de la arquitectura, de la pintura, de la música, de la literatura, de las universidades... o de los temas de actualidad, como el fundamentalismo, el terrorismo, los conflictos en Irlanda o en Oriente Medio, o sobre el trabajo de voluntariado, el aborto, la eutanasia, la bioética, la familia, además de las cuestiones ligadas a la sexualidad humana, etc... Para entender todos estos puntos, nuestros hijos y nietos necesitan de la educación religiosa.

Solo los padres, responsables por la educación de los hijos, a la que contribuyen con los impuestos, tienen el derecho de decidir si quieren que se les dé educación obligatoria de religión o no y su carácter evaluable. Y hoy el 85% de los padres españoles desearían que nuestros hijos estudien la Religión católica en la escuela; por ello no es posible legislar atendiendo a las convicciones del 15% restante.

CARMEN TOMÁS

Lo que funciona no se toca

EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA presentó hace unas horas a los responsables del ramo en las distintas Comunidades Autónomas el nuevo Plan de la Vivienda. Y la primera pregunta que uno se hace es ¿va a ser este plan tan 'efectivo' como todo lo que ha presentado hasta ahora? En un año no hemos parado de conocer propuestas del Ministerio de la señora Trujillo. De hecho, ya no sabemos ni de qué hablamos. Sabemos que de momento no se ha hecho prácticamente nada. Y así deberían seguir las cosas. A no ser que la acción en este campo fuera lograr un pacto del suelo que lo abarata, sabiéndose como se sabe que es el coste que más influye en el precio de la vivienda. Lo demás son, con perdón, chorradas. No se necesita intervención, sino leyes que ofrezcan garantías jurídicas a los arrendadores y más suelo. Y lo peor del asunto, es que no se dan cuenta de que gracias a la construc-

ción, a su actividad, a su generación de empleo y de crecimiento económico, la evolución de la economía española se sostiene. ¿Por qué no dejan de hurgar en lo que funciona, que no se toca, y se ponen manos a la obra para buscar soluciones a lo que no funciona: la competitividad, la productividad y la tecnología?

En las últimas horas hemos conocido los datos de la balanza por cuenta corriente de los dos primeros meses del año y no pueden ser peores. El déficit exterior aumentó un 168 por ciento respecto al mismo periodo de 2004. Las importaciones triplican las exportaciones y los ingresos por turismo caen, por lo que ya no compensan. Este es el grave problema de la economía española y es en el que no vemos acción. El Banco de España ya alertó hace unos días del efecto negativo que sobre el crecimiento de la economía estaba teniendo ya el sector exterior. Unas ho-

ras después, el presidente del Gobierno en el Debate sobre el estado de la Nación obviaba estos datos y realizaba un balance triunfalista de la situación. Pues muy bien, sigan muriendo de éxito, no hagan nada para enderezar esta situación y manoseen la construcción. Lo pagaremos caro, porque a todo esto hay que unir el informe de FUNCAS, en el que queda claro que España será, es, uno de los países que más va a sufrir con la ampliación de la UE. La deslocalización de empresas por costes laborales, competitividad e inversión en tecnologías, nos hará mucho daño. Sin contar, además, la eliminación de los fondos de cohesión, algo que ya parece más que hecho, gracias a la falta de generosidad negociadora de Francia y Alemania. Si este panorama es para estar satisfechos, no entiendo ya nada. Esperemos que por el bien de todos, en unos meses no se nos congele la sonrisa.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "¿Por qué PSOE y PP no reafirman hoy, sin más, el pacto antiterrorista?, EL MUNDO afirma que "si el Parlamento convierte el diálogo con ETA en un objetivo político, sólo conseguirá con ello envalentonar a los terroristas para que aumenten sus exigencias, y eso sin que de momento hayan tenido que dar nada a cambio".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Preservar la unidad", el diario apunta que "la situación política ha cambiado en el País Vasco", como queda demostrado "en el empate que bloquea, al menos hasta hoy, la formación de la Mesa y la presidencia del Parlamento de Vitoria".

EL PAIS En "Que cedan los otros", EL PAIS señala, sobre la candidatura de Atutxa para presidir el Parlamento vasco, que "su capital político lo malbarató como presidente del Parlamento, prestándose a ser un árbitro parcial en favor del Gobierno de Ibarretxe. Es lógico que PP y PSOE se nieguen a negociar un candidato de consenso".

LA RAZON En "No en mi nombre", LA RAZON afirma: "No se puede pedir al Congreso la bendición para negociar y, al mismo tiempo, ratificar un Pacto que impide taxativamente cualquier negociación. Zapatero no ha condenado los últimos atentados etarras; él sabrá por qué. No promovió la ilegalización del PCTV; él sabrá por qué".

ABC En el editorial "ETA decide", sobre la posible negociación con la banda terrorista, ABC dice que "nadie le niega al Gobierno su legitimidad para marcar su propia estrategia, pero asumiendo los costes de su responsabilidad ante una propuesta que implica un cambio de rumbo estructural en cuanto a la manera de lograr el fin del terrorismo".

elPeriodico Su editorial titulado "Romper la parálisis vasca" señala que "el bloqueo político de Euskadi debe romperse. Mal se podrá avanzar en la pacificación del País Vasco si los partidos no son capaces de recuperar unos mínimos cauces de diálogo y la normalidad en el funcionamiento de las instituciones democráticas".

TRIBUNA

ÓSCAR LÓPEZ ÁGUEDA (*)

Menos víscera y más cerebro

EN DEMOCRACIA TODOS LOS VOTOS CUENTAN. Los ciudadanos ponen a cada uno en su sitio y le dan una tarea. A unos les encargan gobernar y a otros hacer oposición. Ambas tareas son igual de honrosas y de importantes.

Se equivocan quienes piensan que sólo se pueden hacer cosas desde el gobierno, la oposición tiene una tarea fundamental, no sólo en el control a la tarea del gobierno, también en la aportación de ideas, en la elaboración de propuestas, de alternativas a las políticas que desarrolla el gobierno.

Precisamente a eso se dedicó el PSOE en la oposición, a elaborar una alternativa, a responsabilizarse con el gobierno en los temas de Estado y a denunciar todo aquello con lo que no estaba de acuerdo. El acuerdo en la lucha contra el terrorismo y el desacuerdo en la guerra de Irak son buena muestra de esta política.

Los más radicales dijeron que Zapatero era Bambi y que el PSOE hacía una oposición débil. Sin embargo, la mayoría de los ciudadanos valoraron positivamente esa forma de hacer política.

Hace un año, el 14 de marzo de 2004, los españoles votaron cambio y encargaron al PP la tarea de hacer oposición.

La primera tarea de los políticos es entender el mensaje, escuchar a los ciudadanos y cumplir con la tarea que éstos les encomiendan.

Ha pasado un año ya, pero la indigestión del PP parece interminable.

A lo largo de este año el Gobierno se ha dedicado a poner en marcha sus compromisos electorales, aquellos que la gente votó masivamente.

Los compromisos del Gobierno estaban negro sobre blanco en el programa electoral: subir las pen-

siones, aumentar el salario mínimo, retirar las tropas de Irak, hacer una ley contra la violencia de género, favorecer la igualdad entre hombre y mujer, acabar con la manipulación en la televisión pública, devolver a España al corazón de Europa, investigar con células madre, actualizar la ley del divorcio, legalizar el matrimonio entre las personas del mismo sexo, recuperar el diálogo con todas las fuerzas políticas y con todas las comunidades autónomas...

Algunas de estas actuaciones han causado una gran polémica y yo respeto a los que discrepan. Se puede estar en desacuerdo, pero hay que saber que estas reformas no van en contra de nadie, y sobre todo hay que saber que estaban enunciadas en el programa electoral del PSOE que fue el que contó con el respaldo mayoritario en la urnas, o lo que es lo mismo, todas estas reformas responden al cumplimiento del compromiso del PSOE con los españoles.

El Gobierno también ha tenido que resolver algunos de los problemas heredados del PP: la situación de los astilleros de IZAR, la deuda de Renfe y RTVE, la LOU, el Plan Hidrológico Nacional, la inmigración irregular o el propio Plan Ibarretxe son legados del PP que el Gobierno ha solucionado ya o ha comenzado a solucionar.

Toda esta tarea de cambio, todo este proyecto político, todo el impulso modernizador del gobierno ha contado sin embargo con una oposición faltona, crispada, inútil y sobre todo sin un proyecto detrás.

El PP en la actualidad está más preocupado de sus problemas que de los problemas de los ciudadanos.

A lo largo de este año no hemos conocido una sola idea ni una sola alternativa, sólo insultos y crispación.

El debate sobre el Estado de la

Nación ha sido buena muestra de ello.

Los jinetes del apocalipsis pronosticaban la ruptura de la unidad de España, la quiebra de nuestra economía e incluso el triunfo de ETA.

Permítame que les diga que España está más cohesionada con la desaparición del Plan Ibarretxe, que la economía va mejor creando más y mejor empleo y que afortunadamente ETA pasa su peor momento gracias al esfuerzo de todos, insisto de todos, empezando por los ciudadanos, siguiendo por los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado y acabando por todos los partidos políticos democráticos.

Desde un punto de vista partidista podría congratularme porque el PP haya decidido ser un partido radical, brutal en sus planteamientos, alejado de la mayoría social, sin embargo considero que el PP es un partido muy importante, necesario para llevar a cabo muchas reformas pendientes en nuestro país para poner de nuevo a España a la vanguardia de Europa, para llevar a cabo esa España mejor que todos merecemos.

Lo que no nos merecemos, lo que no se merece ningún español, es un PP radical, extremo, ensimismado en sus errores del pasado y pendiente sólo de sus equilibrios internos.

Cuando la Fundación del Partido Popular presentó un infame vídeo sobre los atentados de Madrid, Rajoy dijo que había que hacer política con la cabeza y no con las vísceras, sin embargo en el debate del Estado de la Nación el PP le ha echado mucha víscera y poco cerebro.

Espero y deseo que se apliquen el cuento.

(*) Diputado por Segovia y miembro de la Ejecutiva Federal del PSOE

CARTAS AL DIRECTOR

JUAN JOSÉ MARTÍN GARCÍA

Al final fue que sí

Sr. director:

Creo que es preciso dar la enhorabuena a Félix por haber mantenido al fútbol de Segovia en categoría nacional, gracias por hacernos estar orgullosos de haber confiado en él, y que nos permita solo un consejo, que de todo lo que le ha pasado este año, saque conclusiones y solo se quede con lo bueno y sin ningún tipo de rencor hacia quien no daba un duro por su trabajo. Ahora se dará cuenta que verdaderamente no le conocía.

Felicidades a sus ayudantes y a toda la plantilla, ha sido una temporada larga y dura, pero el ejemplo de pundonor y de superación, la unión de la que han hecho gala y la fuerza de voluntad demostrada no podía tener otro premio.

Al presidente de la Segoviana y a su junta directiva igualmente enhorabuena, que sigan mirando hacia delante. Sé que han sufrido con el equipo y que siempre fue su segunda gran preocupación, por eso esa comunión que yo he visto no podía tener otro final. La primera satisfacción está en el talego, esperemos que tengamos más antes de que termine la temporada y, si de paso conseguimos el deseado ascenso a 2ª

División, para quitarse el sombrero.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

Redecora tu hogar

Uno se compra decenas de revistas de decoración, busca por Internet, e incluso se desplaza a los macrocentros comerciales de la capital de España para conocer y comprar las últimas tendencias de muebles, lámparas y elementos insensibles para adornar el hogar y sorprender a las visitas. Tamaño esfuerzo se antoja innecesario si uno se fija más y aprecia los mínimos detalles a pie de calle. Y es que una simple lata de cerveza puede dar ese toque "chic" a ese viejo tirador y que nuestros amigos ya se sorprendan sin apenas rebasar la entrada. Y si además incorporamos junto a la puerta una pintura de leyenda incomprensible, todos comentarán lo original de nuestra casa. Y si la lata tiene contenido...menuda bienvenida.

(Foto: Kamarero)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 9001 00036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos:
921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo:
921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Martes, 17 de mayo: Aurelio Izquierdo Miguel (80 años), Virgilio Sanz Catalina (83) y Carlos de Frutos Redondo (61).

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Benítez hasta el 2 de julio.

Bar Santana

— Pinturas de Miguel Ángel García hasta el 31 de mayo.

Cafetería El Desván

— “Vuelo de mariposas”, de Hugo Rodríguez García.

Centro Senior Corpus

— Obras de Benedicto Villacorta. Hasta el 3 de junio. (Juan Bravo, 2).

Casa Andrés Laguna

— “Fiestas y tradiciones judías” Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería Arte

— “Itinerarios” de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

Galería Nélida

— Muestra del Grupo taller Municipal de Segovia. Hasta el 31 de mayo.

La Alhóndiga

— Espacios naturales de Castilla y León “Siéntelos más cerca”. Hasta el 31 de mayo.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego sobre metal de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

Horizonte Cultural

— Dibujos ecuestres a cargo de Nestor Fabián Ruiz.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Roderá Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

Pau d’Arara

— Colectiva. Bravo. Etcheverry. Huertas. Hasta el 31 de mayo.

Universidad SEK

— “Las raíces de La Tierra” del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

Torreón de Lozoya

— Muestra de Javier Granados Centeno en la Sala de las Cabañeras. Hasta el 5 de junio.

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el día 22 de mayo.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BRIEVA

El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Exposición de fósiles, minerales y corales. Colección de Alfredo Gómez Carrasco.
— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de

herramientas de uso rural.

LA GRANJA

Galería Garajarte

— Exposición ‘Antonia Guerra’. De miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00h; los domingos y festivos, solo por la mañana. Hasta mañana, 19 de mayo.

Galería Zaca

— Acuarelas de Juan Félix Campos. Hasta el 29 de mayo.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Este ojazo azul se llama **Miguel Torrego Merino** y hoy cumple su primer año. Muchos besos de parte de tus papás.

▼ BODA



Este figura es **Eusebio**, que se casa con **Gloria** en Cantimpalos este fin de semana. La peña “**Los Modorros**” de **Sebúlc** os desean lo mejor.

▼ CONCURSO DE KARAOKE



El concurso de karaoke de Segovia que organiza el **Disco Pub Aris** ya está a pleno rendimiento. Este jueves, a las 22,00 h., se realiza la primera preselección, camino a la gran final que se celebrará en junio.

▼ AGRADECIMIENTO



Después de más de trece años acogiendo a chicos americanos, **Pilar y Pablo (Mateo Herrero)** se despiden de esta grata actividad mostrándonos a su última alumna. Gracias por mostrar la vida y cultura segovianas a tantos americanos. Disfrutad vuestro tiempo libre. Os queremos.

CONVOCATORIAS

HOY
Residencia mixta: De Personas Mayores. Hasta el 20 de mayo, campeonato de juego autóctonos.

Jornadas interculturales: VI edición en el Centro de Educación de Adultos "Antonio Machado". A las 09,15 h., ruta de los castillos (Coca y Cuéllar) con salida frente al colegio de San José; a las 20,00 h., entrega de los premios de los carteles y representación teatral de la obra "Hombres" a cargo del grupo Candilejas en el salón de actos del IES Andrés Laguna.

Tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes durante los siguientes días del mes de mayo: 18, 19, 20, 23, 25, 26 y 31, de 08,00 a 14,30 h.

Horizonte Cultural: XX Ciclo de Primavera. De 17,00 a 19,00 h., curso gratuito de iniciación a los seguros en HC. Plazas limitadas.

Coctelería: XXXII Concurso Nacional de Coctelería "Ciudad de Segovia" en el Hotel Puerta Segovia.

Creatividad física y deporte: III Jornadas formativas en el colegio MM Concepcionistas. Hoy, a las 10,20 h., ponencia sobre la realidad del deporte para discapacitados físicos; a las 15,30 h., clínic de baloncesto, y a las 15,30 y 16,30 h., taller de juegos tradicionales.

Casa Joven: Dentro del programa "Enrrollate gratis", hoy, miércoles, a las 18,30 h., "El placer de no trabajar" en la Casa Joven. Taller de fanzines, los jueves 19 y 26 de mayo, a las 18,30 horas.

El Quijote: Actividades en el CEIP Eresma. A las 19,30 h., degustación de recetas del Quijote en el comedor.

Información y derechos: Ciclo de conferencias "Libertad de información y derechos fundamentales en la sociedad democrática" en la SEK. A las 12,30 h., ponencia sobre "El poder de las palabras" a cargo de Alex Grijelmo, presidente ejecutivo de la agencia Efe.

Museos: Hoy, Día Inter-

nacional de los Museos, jornada de puerta abiertas en el Museo Contemporáneo Esteban Vicente de 11,00 a 22,00 h., ininterrumpidamente. A las 19,00 h., visita guiada a la muestra "Miradas de Mujer. 20 fotografías españolas"; y a las 20,00 h., en el jardín del museo, actuación del Quinteto Pentacorde de acordeones del Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

MAÑANA

Corpus Christi: Los jueves, a las 17,15 h., exposición del Santísimo; a las 18,30 h., rezo de Vísperas y bendición solemne con el Santísimo en la iglesia del Corpus.

Universidad de la Experiencia: A las 18,00 h., charla-coloquio con Bernardino Tierno Benavente, presidente de la Asociación, sobre "El Sinodal de Asaguilafuente". Centro Senior Corpus de Caja Segovia, Juan Bravo, 2.

Medicina y salud: Ciclo de conferencias. A las 20,00 h., charla sobre "Violencia y adolescencia" a cargo de Bernabé Tierno Jiménez, especialista en psicopedagogía. Sala Caja Segovia, Carmen, 2.

La Albuera: Actividades con motivo del 50 aniversario de la Colonia Pacual Marín. El jueves, a las 19,00 h., actuación de la Rondalla de Caja Segovia en el Centro Integral de Servicios So-

ciales de La Albuera.

Concierto: A las 20,00 h., velada musical con el cantautor uruguayo Quintín Cabrera dentro del ciclo de Foros Ciudadanos organizado por Ciudadanos por Segovia. En la velada intervendrá el profesor de la UVA Luis Torre-gio, autor del libro "Canción de autor y educación popular". Salón del actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio.

El Quijote: A las 20,30 h., performance "En ningún lugar de la Macha" en la SEK con el coro Joaquín Rodrigo, alumnos y profesores del Campus. Organiza el Departamento de Extensión Universitaria y Alumnos del centro.

Inmigración: A las 19,00 h., conferencia sobre "España ante el reto de la inmigración" impartida por Juan Avilés Farré, catedrático de Historia Contemporánea de la UNED, en el Centro Asociado.

Convivencia: A las 18,00 h., charla sobre "Programa de convivencia entre personas mayores y universitarios" a cargo de César Vega García, de la Secretaría de Asuntos Sociales de la Universidad de Valladolid. Centro Senior Corpus (Juan Bravo, 2).

AIDESCO: A las 11,00 h., primera reunión de la mesa de trabajo del proyecto Posta Natura en la bodega del Claustro de Santa María la Real de Nieva. Organiza AIDESCO.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

Mañana: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto a Plaza Mayor).

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentesdueña, Escalona, Bernardos, Navas de San Antonio y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

VARIOS

Campus de baloncesto: Abierto el plazo de inscripción para el campus de baloncesto de la Universidad de Valladolid. Más información, www.uva.es/deportes.

Soldadura: Del 23 de mayo al 3 de junio, curso gratuito de soldadura al arco eléctrico organizado por la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y dirigido a a agricultores y ganaderos. Más información, tlf.: 921594619.

Concurso de Cuentos: Sexto Concurso de

Cuentos 'Jorge Ortúzar', convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

Decoración de interiores: El centro Ce-rezo imparte cursos gratuitos para trabajadores del sector comercio e impartido por estilistas de moda y asesores de imagen personal a partir del 30 de mayo. Más información, tlf.: 921441481 de 16,00 a 19,00 h.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismo@segovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tifs.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 894835. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Medievo: sábados y domingos y festivos, pasajes a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tifs.: 921-509960 y 921-509965.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNUNO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tifs.: 660-887702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 18. Sábados de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

MANIPULADORES TELESCÓPICOS ▶ MARTILLOS ▶ MINICARGADORAS
 MINIDUMPERS ▶ MINIEXCAVADORAS ▶ MOTOSOLDADORAS
 PUNTALES ▶ RADIALES ▶ ROZADORAS
 PLATAFORMAS ELEVADORAS
 SISTEMAS DE ENCOFRADO
 SOLDADURA

Radalki segopi
Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

JARDINERÍA



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 16 de mayo

3 12 22 34 42 47

Complem. 35 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 17 de mayo

5 25 26 30 34 41

Complem. 17 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 11 de mayo

3 7 12 22 34 41

Complem. 47 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 13 de mayo

2 6 25 33 39 41

Complem. 38 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de mayo

10 14 15 30 36 39

Complem. 40 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 14 de mayo

4 13 35 38 46 48

Complem. 3 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de mayo

3 18 43 45 53

Nº Clave (Reintegro) 1

EURO MILLONES

Viernes 13 de mayo

12 17 31 32 40

Estrellas 2 9

ONCE

Martes 17 mayo

80040

Serie 033

Lunes 16 de mayo 54596

Domingo 15 de mayo 02716

Viernes 13 de mayo 45810

Jueves 12 de mayo 74518

Miércoles 11 de mayo 66492

EL COMBO

Sábado 14 de mayo

Reintegro 3

Doble 0-0

Triple 2-6-8

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:56 y se pone a las 21:31
La luna sale a las 15:49 y se pone a las 04:16

EN SEGOVIA

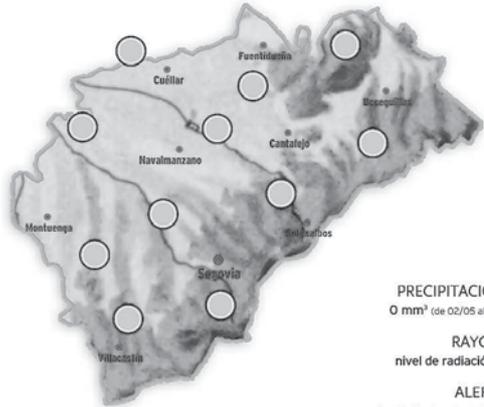
HOY

19° MÁXIMA
MÍNIMA 4°

Sol y ascenso térmico

Hoy será un día de mucho sol desde primeras horas. Se impone el anticiclón en toda la península, lo que dejará cielos prácticamente despejados durante todo el día en la región. Las temperaturas subirán hasta dejar un ambiente muy primaveral en todas las comarcas durante la segunda mitad del día.

SENSACIÓN TÉRMICA 19°
PUNTO DEL ROCK -2°
HUMEDAD 60%
VIENTO Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD < 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1014 mb
previsiones para media



PRECIPITACIONES 0 mm³ (de 02/05 al 08/05)
RAYOS UV nivel de radiación bajo
ALERGIAS nivel bajo de abedul y olivo

NIVELES DE LOS PANTANOS

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
32 Nivel actual	3 Nivel actual	4802 Nivel actual
<small>Datos del 03 de mayo al 10 de mayo del 2005</small>	<small>Año 2004: 49 Nm³</small>	<small>Año 2004: 5842 Nm³</small>

MAÑANA

23° MÁXIMA
6° MÍNIMA

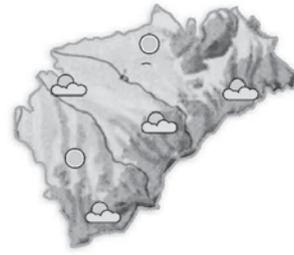


De nuevo sol y casi calor

El jueves será otro día de mucho sol en todas las comarcas. Una situación que además estará marcada por un nuevo ascenso de las temperaturas en toda la provincia. Se superarán con claridad los zoffic durante la tarde, por lo que la sensación térmica resultará muy agradable durante la segunda mitad del día en la capital.

VIERNES

26° MÁXIMA
10° MÍNIMA



Todavía sol y algo de calor

El viernes empezarán a llegar algunos bancos de nubes altas como consecuencia de la proximidad de una nueva perturbación atlántica. De momento estas nubes no serán importantes, por lo que este viernes volverá a hacer mucho sol y algo más de calor en la provincia porque las temperaturas vuelven a subir.

EN ESPAÑA

HOY

Suben las temperaturas

El anticiclón de las Azores se hace sitio sobre la Península desde el suroeste, evitando así la llegada de nuevos frentes atlánticos. Las altas presiones empujarán hacia el nordeste a la borrasca de ayer de manera que el sol dominará con claridad en casi todo el país. Las temperaturas además subirán de manera generalizada.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	26	6	Cádiz	24	16	Huelva	29	12
Alicante	25	14	Castellón	25	12	Huesca	20	7
Almería	25	16	Ciudad Real	25	6	Ibiza	19	12
Ávila	19	2	Córdoba	29	11	Jaén	24	11
Badajoz	27	10	Cuenca	23	5	La Coruña	19	12
Barcelona	21	13	Girona	23	10	León	16	3
Bilbao	19	10	Gijón	18	8	Logroño	19	7
Burgos	19	2	Granada	25	9	Lugo	19	8
Cáceres	24	9	Guadalajara	24	4	Lleida	23	9

MAÑANA

Mucho sol y algo de calor

Repetirá la situación anticiclónica sobre todo el país. Tan solo por el noroeste empezarán a llegar nubes, pero lo más destacable será el sol y el nuevo ascenso de las temperaturas en casi todo el país. El ambiente resultará algo más caluroso durante la segunda mitad del día.

VIERNES

Llegan nubes por el noroeste

La proximidad de una borrasca atlántica, hará llegar nubes a buena parte del país. Serán nubes de tipo alto fundamentalmente, que llegarán junto a unos vientos muy cálidos del suroeste que no evitarán dejar una jornada de nuevo soleada y con temperaturas un poco más altas. Calor.

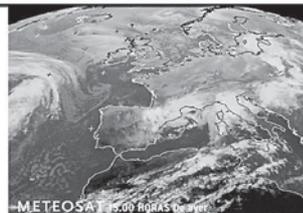
EN EUROPA

HOY

Avanza el anticiclón de las Azores por el oeste del continente europeo, lo que va a provocar que el tiempo sea mucho más tranquilo que el de días anteriores por el suroeste. De momento en el centro y el este del continente aun seguirán bajo el dominio de la borrasca por lo que aun se esperan muchas nubes ya algunas precipitaciones en forma de chubascos dispersos.

PRÓXIMOS DÍAS

Se complica el tiempo por el oeste debido a la llegada de una pareja de borrasca que dejarán lluvias en las Islas Británicas y fuertes vientos del suroeste. Situación que también alcanzará al extremo más noroccidental del continente. Chubascos por el este debido a que la borrasca se desplaza hacia esta zona. Mucho sol sin embargo en el centro debido un anticiclón en el centro de Europa.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	15	3
Atenas	26	16
Berlín	14	5
Bruselas	14	3
Copenhague	12	5
Estocolmo	14	2
Ginebra	17	9
Lisboa	24	13
Londres	15	6
Moscú	23	11
Oslo	10	-1
París	17	5
Praga	11	7
Roma	20	15
Viena	14	12
Zurich	12	8

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi primera Comunión

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **INFRAESTRUCTURAS** EL DIPUTADO ÓSCAR LÓPEZ (PSOE) ANUNCIÓ AYER EL COMIENZO DE LOS TRABAJOS

Empiezan las obras para construir la estación del TAV

El Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) no confirmó un inicio que las distintas autoridades segovianas esperaban para estos días

A.S.R.
Segovia

El diputado socialista por Segovia Oscar López Águeda anunció ayer públicamente, en una conferencia de prensa convocada en la sede de su partido, el inicio de las obras de construcción de la estación del tren de alta velocidad en Segovia capital, unas nuevas instalaciones que se ubicarán en las inmediaciones de la carretera y la autopista que enlazan la capital segoviana con Madrid, junto a la ermita de Jarrillos.

El diputado socialista puso el comienzo de estos trabajos como ejemplo de que el PSOE y el Gobierno "se dedican a trabajar en proyectos que benefician a todos los ciudadanos, sin hacer actos de primera piedra para que los políticos puedan salir en la foto", en alusión al acto en que participó el lunes el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, con motivo del inicio de los trabajos de la futura autovía Segovia-Valladolid.

El anuncio de Óscar López no fue ayer confirmado oficialmente por el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), pese a los requerimientos en ese sentido de esta Redacción, aunque tanto el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, como el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, coincidieron en señalar que, por sus contactos con el ADIF, esperaban que las obras pudiesen comenzar ya en cualquier momento, en cualquier caso, antes del verano.

La construcción de la estación de Segovia fue adjudicada en mayo del año 2003 a la Constructora Hispánica S.A., dentro del lote 5 de las adjudicaciones en que se dividió el trayecto Madrid-Segovia-Valladolid; en el contrato, con un presupuesto de licitación superior a los doce millones de euros, se incluía también la construcción de la terminal en la localidad vallisoletana de Olmedo. Sin embargo, la constructora no ha podido empezar los trabajos en estos dos años al detectarse problemas en el proyecto que han obligado a realizar modificaciones de cierto calado.

Concretamente, el proyecto



Zona en la que se ubicará la estación, con la plataforma de las vías en primer término

FERRNANDO PENALOSA

ADJUDICACIÓN

Las obras fueron adjudicadas en mayo de 2003, pero deficiencias en el proyecto han impedido su inicio

CAMBIO DE PROYECTO

Fomento ha revisado el proyecto para definir los accesos e incrementar el espacio, entre otros aspectos

PLAZO DE EJECUCIÓN

Si el plazo de ejecución, de once meses, se cumple, la estación estaría terminada para el verano de 2006

original presentaba un desnivel en las rasantes de la estación y de las vías del tramo Segovia-Valladolid, además de carecer de accesos definidos y mantener unas características inadecuadas para su uso, con escasa capacidad, sobre todo en el vestíbulo, con poco espacio y demasiados pilares.

Una vez subsanadas estas deficiencias, la constructora adjudicataria ya está en disposición de iniciar las obras y, si se cumple el plazo de ejecución establecido inicialmente, de once meses, las nuevas instalaciones estarían terminadas antes del verano de 2006, con varios meses de antelación sobre la fecha prevista para la puesta en servicio del tren de alta

velocidad, calculada para el año 2007.

El proyecto inicial contempla la construcción de una estación con dos andenes de 420 metros de longitud, un aparcamiento con capacidad para 250 vehículos, un edificio técnico y un centro de explotación de la línea. El edificio principal tendrá una superficie de 8.000 metros cuadrados, con una planta de vestíbulos que albergará todos los usos propios de la estación, como taquillas, consignas, atención al cliente, aseos, cafetería, locales comerciales y amplias zonas de espera.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, mostró ayer su satisfacción ante el anuncio del co-

mienzo de las obras por parte del diputado Óscar López, añadiendo que "si se cumplen los plazos previstos, la estación de Segovia, que es un referente de importancia en el trazado, será una realidad en verano de 2006".

El alcalde considera que el proyecto de alta velocidad "va por buen camino, y por lo que se refiere al tramo de Segovia puedo decir que las obras están más avanzadas de lo que se preveía para este momento, por lo que si el resto del proyecto, en lo que respecta a las provincias de Valladolid y Madrid, siguen un ritmo similar, podremos llegar a finales de 2007 con los trenes en marcha".

■ **ECONOMÍA**

Ex presidentes de la Cámara solicitan las medallas de oro de la ciudad y de la provincia

EL ADELANTADO
Segovia

Los tres últimos presidentes de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, Carlos Herranz Cano, Carlos Gila y Octaviano Palomo, registraron el pasado 16 de mayo en la Diputación y el Ayuntamiento de Segovia un escrito conjunto en el que piden la concesión para la Cámara de la máxima distinción provincial y municipal, en conmemoración del centenario de la entidad.

Los tres ex presidentes de la Cámara ofrecen una relación de logros y reivindicaciones liderados históricamente por la institución a lo largo de este siglo, que se inicia con la instauración de un subsidio para el paro agrícola, e incluyen la lucha por la mejora de los equipamientos y servicios básicos (luz, agua, teléfono), o acciones de defensa del tejido económico, como la tenaz lucha por el mantenimiento de los mercados dominicales o de la Academia de Artillería. Igualmente el escrito repasa la lucha de la Cámara por dotar a Segovia de suelo industrial, en los 50 y 60, así como sus esfuerzos por vincular la ciudad a los planes de desarrollo auspiciados por el régimen de Franco.

"Pero si un punto resume la ejemplar actuación de la Cámara en la defensa de los intereses segovianos, éste ha sido su eficaz implicación y liderazgo de la traída a Segovia del Tren de Alta Velocidad", dice el escrito, que destaca "desde ser los primeros en reivindicar esta infraestructura del futuro TAV en unos momentos en que Segovia no contaba en los planes de las administraciones; la redacción, difusión y defensa de la denominada V Alternativa, tan parecida al trazado final aprobado; la implicación del proyecto en la CEFAT en defensa de una línea vertebradora de una euroregión; pasando por continuados contactos ante las más altas esferas al objeto de mantener una presión institucional favorable a los intereses segovianos".

AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40 Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Tel: 921 42 01 84 Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



■ CULTURA

El CNV y el Esteban Vicente celebran el Día de los Museos

EL ADELANTADO
Segovia

Los museos de la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) y el Esteban Vicente participan hoy en los actos con motivo del Día Internacional de los Museos.

De este modo, el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente celebra una jornada de puertas abiertas en horario ininterrumpido desde las 11:00 hasta las 22:00 horas. Además el Quinteto Pentacorde de acordeones del Conservatorio Profesional de Música de Segovia ofrece un concierto a partir de las 20:00 horas en el jardín del museo, con entrada libre.

Mientras, el Museo del Vidrio organiza visitas guiadas donde se podrán contemplar los trabajos en vivo de los maestros vidrieros entre las 10 y las 14:00 horas, y las exposiciones temporales que acoge estos días este centro, y que están protagonizadas por Eduardo Osimani y otra dedicada a la Loza de la Cartuja de Sevilla.

■ CULTURA

Preseleccionado para los Oscar un corto rodado en Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

El cortometraje titulado "Chatarra", un drama poético dirigido por Rodrigo Rodero y rodado en la provincia de Segovia el pasado verano, ha sido preseleccionado por la Academia de Hollywood para optar al Oscar dentro de su categoría.

Maru Valdivieso, Héctor Colomé y Joan Dalmau son algunos de los actores que participan en esta cinta que narra la historia de una tragedia y su investigación policial. El director Rodrigo Rodero, madrileño, ha contado con el apoyo de la productora Encanta y Marelá Films para trasladar este trabajo que en 1998 ganó el Premio Literario de la Universidad Politécnica.

■ DIPUTACIÓN DESDE HACE ALGUNAS SEMANAS, LAS SESIONES SE GRABAN CON IMÁGENES Y SONIDO

La institución recoge en DVD sus plenos y actos culturales

Los portavoces de los grupos de la oposición lamentan el no haber sido informados

F. DESCALZO
Segovia

La Diputación provincial recoge, desde hace varias semanas en soporte DVD los plenos que celebra la Corporación y algunos de los actos que se desarrollan en el edificio. Así, las frecuentes entradas y salidas de algunos diputados ya podrán contabilizarse, como también se registrarán si algún corporativo se queda dormido o realiza gestos obscenos, aspectos que hasta ahora no se reflejaban en ningún documento.

Con la instalación de una cámara de video y un sistema de audio, el salón de plenos plasma, de forma más fidedigna y completa que nunca, las sesiones plenarias en un formato ya generalizado.

En este sentido la Diputación ha sido pionera a la hora de recopilar las reuniones y complementar las actas del secretario, hasta ahora el único documento que reflejaba la sesión. "Las grabaciones en DVD no tienen valor de ley, pero pueden refrendar las actas", argumentan desde la Presidencia de la Diputación, donde señalan que con este sistema recogen también algunos actos culturales importantes como presentaciones de libros, jornadas o seminarios que se desarrollan en el salón de plenos.

En total, la Diputación ha destinado 2.628,56 euros para la contratación de la empresa segoviana Masigal para el suministro y la instalación del sistema de audio



La cámara y micrófonos graban las imágenes de la parte delantera del salón de plenos

PEÑALOSA

y video que tiene como campo de visión lo que acontece en los escaños de la Corporación y en las primeras filas de las butacas.

Aunque la grabación se realiza desde hace varias semanas, algunos de los 25 diputados desconocían este extremo y no han mostrado especial entusiasmo; no sólo por el hecho en sí, sino por no haber sido informados de manera oficial: "La voz sí sabía que

se recogía, pero no que había imágenes", señala David Rubio, portavoz socialista. "Las sesiones son actos públicos y no podemos opornarnos, pero podían haberlo comentado".

En similar sentido se pronuncia el portavoz de IU, José Luis Martín Moral, quien también reconoció saber que se grababa el sonido. "Sería suficiente con la voz para redactar las actas, pero

no tienen mucho sentido las imágenes", asegura.

En otros foros similares, como el Ayuntamiento de la capital los plenos se recogen únicamente en formato de audio. Y también ha sido reciente la incorporación de las grabaciones de imágenes en los juzgados de Segovia y la provincia, donde se incorporaron hace dos años con la implantación de los juicios rápidos.

■ DIPUTACIÓN EL GRUPO DE LA OPOSICIÓN PRESENTARÁ LA INICIATIVA HOY EN SESIÓN DE PLENO

El PSOE propone gestionar la instalación de una planta de biodiesel en la provincia

P. B.
Segovia

El grupo de diputados del PSOE defiende los beneficios que la implantación de una planta de biodiesel en la provincia puede ofrecer como alternativa a las explotaciones agrícolas de Segovia que con la reforma de la Política Agraria de la Unión Europea (PAC) sean susceptibles de perder su rentabilidad y cuyos titulares estén buscando una reorientación de su actividad hacia otros cultivos.

Los diputados socialistas consideran que la apertura de una fábrica de biodiesel en la provincia y la obtención de combustible para la misma generará puestos de trabajo en el campo segoviano, tendrá un efecto beneficioso para el medio ambiente y será una alternativa económica de futuro, razones por las que hoy propondrán a los integrantes de la

corporación provincial que apoyen una propuesta en la que se pide a la Diputación que impulse esta iniciativa ante la Junta de Castilla y León y las empresas del sector.

GESTORA DE GALLEGOS

La proposición será presentada en una sesión de pleno en la que se designará la comisión gestora del Ayuntamiento de Gallegos y se aprobará una rectificación del inventario de bienes de la Diputación a fecha de 31 de diciembre de 2004.

En el turno de ruegos, preguntas, proposiciones y mociones, los socialistas han anunciado dos intervenciones. En la primera, el grupo liderado por David Rubio, pedirá impulso para la ya citada planta de biodiesel y la realización de una campaña de estudio, promoción e información sobre

los cultivos bioenergéticos, que según exponen los diputados del PSOE "pueden propiciar que muchas hectáreas de nuestra provincia sean ocupadas por girasol, colza, etc. en sustitución de los cultivos tradicionales". De llevarse a cabo este proyecto, el destino de estos cultivos es servir como combustible de plantas generadoras de energía eléctrica, después de ser mezclados con aceites usados y recogidos en Segovia, y haber producido biodiesel.

VIOLENCIA DE GÉNERO

Con la segunda proposición que llevará al pleno, el PSOE busca que la Junta de Castilla y León facilite la movilidad entre los empleados públicos de la Administración regional y local cuando se trate de traslados causados por motivos de salud, acoso laboral y de manera prioritaria, como dere-

cho preferente, para las funcionarias víctimas de violencia de género que se vean obligadas a abandonar su puesto de trabajo para hacer efectiva su protección.

La petición que el grupo socialista lanzará al pleno provincial es que la Diputación inste a la Junta de Castilla y León a suscribir con la Federación Regional de Municipios y Provincias un acuerdo general marco sobre movilidad interadministrativa, al que se puedan adherir las corporaciones locales de Castilla y León, y que está especialmente destinado a ayudar a las mujeres que sufren violencia de género y que siendo víctimas son las que deben modificar su vida personal y laboral, a veces sin la adecuada ayuda e incluso superando muchos obstáculos, para hacer efectiva su protección o su derecho a la asistencia social integral.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

C0450 -
La Lastrilla:
Chalet a estrenar con
4 dormitorios, salón, cocina
amueblada, 2 baños, aseo,
garaje para 2 coches y parcela.

SOCIEDAD LAS TEMPERATURAS MÍNIMAS SE MANTENDRÁN HOY EMPEZANDO A MEJORAR EL JUEVES

JUANA HITA
Segovia

Ya lo dice el refrán: "Hasta el 40 de mayo no te quites el sayo". Ayer se pudo comprobar en Segovia que el invierno no se ha acabado, a pesar de que la primavera entró oficialmente el pasado 21 de marzo. Después de un fin de semana de temperaturas moderadas, los termómetros han registrado estos días un brusco descenso, con mínimas de 4,2 grados, como la que vivió Segovia el lunes. Ayer la mínima fue de 5,6 grados en la capital, según los datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, aunque la sensación térmica de frío fue mayor debido a la entrada del viento del norte.

Además del frío, también llegó la lluvia, lo que ha obligado a los segovianos a recuperar el "uniforme" de invierno, abrigo y paraguas incluidos, y soportar unos días más el duro invierno castellano. Hasta 4,3 litros por metro cuadrado se contabilizaron ayer en el Observatorio de Segovia. Responsables de este centro anunciaron para hoy una mínima similar a la de ayer y un ligero ascenso de la temperatura máxima. De cara al fin de semana se espera que mejore el tiempo y las temperaturas superen los 20 grados.

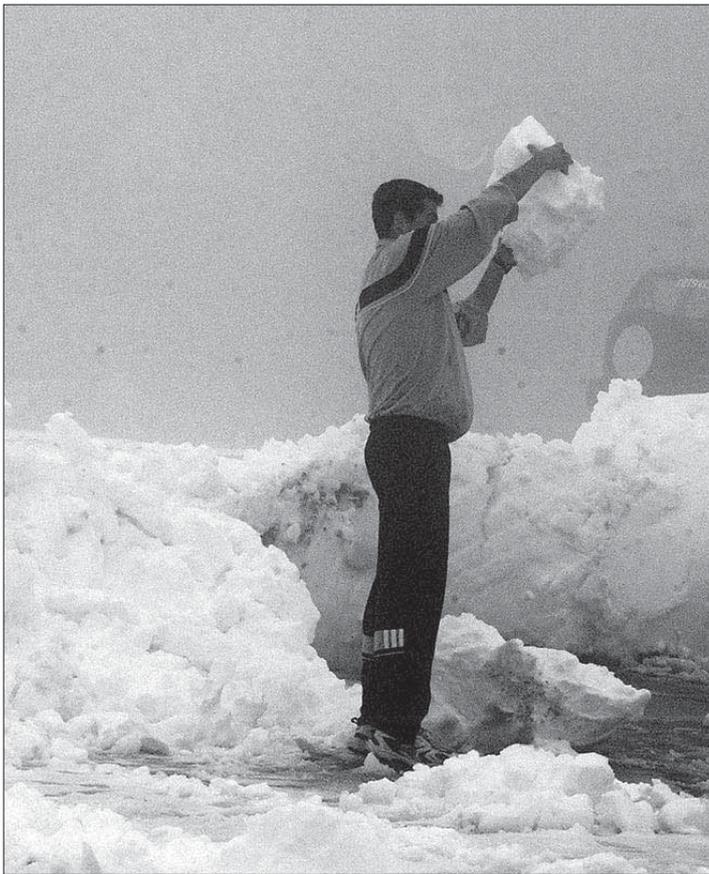
También hizo acto de presencia ayer en la provincia de Segovia la nieve, que si se cumple lo que dice otro refrán: "año de nieves, año de bienes", Segovia será una de las provincias más afortunadas de España en el año 2005. Hasta

10 centímetros de nieve se acumularon ayer en el puerto de Navacerrada, lo que animó a algunos curiosos, principalmente medios de comunicación, a acercarse en ropa ligera hasta las cumbres

de Navacerrada y ver una vez más la sierra cubierta de nieve. A la una del mediodía el termómetro registraba -0,5 grados, habiendo llegado la mínima hasta -1 grado, según informaron fuentes del Ob-

Vuelve el invierno

En Navacerrada se registraron ayer 10 centímetros de nieve



En el puerto de Navacerrada se acumularon grandes cantidades de nieve

servatorio Meteorológico de Navacerrada. De hecho, la nieve caída obligó a cortar la carretera CL-601 en el acceso al puerto desde La Granja, debido a que se encontraban varios coches y un camión cruzados en la calzada, según confirmaron fuentes de la Guardia Civil. El corte se produjo desde los puntos kilométricos 133 a 137,4, entre las 8,15 y las 9,50 horas. Posteriormente el tráfico fue reabierto en Navacerrada, mientras que las precipitaciones obligaron a cortar el puerto de Navafria en la localidad madrileña de Lozoya. A lo largo del día se normalizó el tráfico en ambas zonas.

NORMALIDAD

Tanto los responsables del Observatorio de Segovia como los de Navacerrada han coincidido en señalar que esta situación de descenso de las temperaturas y precipitaciones de agua y nieve son habituales en el mes de mayo. De hecho, recordaron el día de la boda de los Príncipes de Asturias el 22 de mayo de 2004, cuando llovió torrencialmente durante toda la ceremonia. Asimismo, es "normal" que en el desarrollo del festival internacional de títeres Titirimundi, que anualmente tiene lugar en este mes, siempre caiga algún chaparrón.

Los encargados de los establecimientos hosteleros del puerto de Navacerrada tampoco se sorprendieron ayer de que nevase. Incluso explicaron que en el mes de junio también suele ser habitual que se registre alguna nevadita en Navacerrada. Ayer eran más los curiosos que se acercaron al puerto los sorprendidos con la nieve y las bajas temperaturas que los propios vecinos de la zona, acostumbrados a los rigores del clima segoviano.

JUSTICIA

Un magistrado segoviano, candidato a presidir el TSJCyL

EL ADELANTADO
Segovia

El magistrado segoviano José Luis Concepción Rodríguez es uno de los cuatro candidatos a la presidencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), según la propuesta presentada por la Comisión de Calificación del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ). En la actualidad desempeña su función como magistrado en la Audiencia de Barcelona.

Junto a Concepción Rodríguez, los otros tres candidatos son: el presidente de la Audiencia Provincial de Palencia, Carlos Javier Álvarez Fernández; el magistrado y actual letrado del CGPJ Francisco Gerardo Martínez Tristán; y el presidente de la Audiencia de Soria, José Ruiz Ramo.

VOTACIÓN

La Comisión de Calificación del CGPJ remitió ayer al pleno de este órgano la propuesta con los cuatro candidatos. Ahora será el pleno el que someta próximamente a votación a los cuatro para sustituir a José Luis de Pedro Mimbreno, quien dejó vacante por jubilación el pasado 14 de diciembre la presidencia del TSJ. Desde entonces la presidencia está ocupada en funciones por la presidente de la Sala de lo Social, María Teresa Monasterio.

El pasado 30 de marzo ninguno de los tres aspirantes a la presidencia del Alto Tribunal (Martínez Tristán, Álvarez Fernández y el presidente de la Sección Séptima de la Sala de lo Contencioso-administrativo de la Audiencia Nacional, José Luis López-Muñoz Goñi) lograron obtener los 13 votos del pleno necesarios para el puesto, por lo que ha tenido que repetirse el proceso de selección.

¡¡ATENCIÓN!!

CHALETS CON PARCELA INCLUIDA
DESDE 103.975 EUROS
(17.300.000 ANTIGUAS PESETAS)
FACILIDADES: 30 AÑOS

Oportunidad limitada en zona
VILLACASTÍN

Viviendas ideales para fines de semana y vivienda permanente de 2 y 3 dormitorios, estudio y salón

Información:

Telfs. 921 12 69 04 - 91 574 31 88

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0406 - SANTIUSTE:
Casa en venta de 190m2 con 4 dormitorios, dos salones y dos baños. El garaje para dos coches y jardín de 145m2.

GESTIÓN 10
¡¡MAGNÍFICO OPORTUNIDAD!!
PRECIOSO CHALÉ EN OTERO DE HERREROS de 3 dormitorios, 2 baños y aseo, con trastero y garaje. A estrenar. Excelente precio.
¡¡PÁSATE POR LA OFICINA Y TE INFORMAREMOS!!
Teléfono 921 44 50 77

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

DIHOSE

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

ACEITE DE GIRASOL

BASTION SOL

MUNICIPAL LOS POPULARES DICEN QUE SI LOS VECINOS LO DESEAN, JUNTA Y AYUNTAMIENTO NO PUEDEN NEGARSE A LA PETICIÓN

El PP plantea convertir los barrios incorporados en entidades locales

La oposición tilda de "absoluto fracaso" la política de participación de PSOE-IU

S.A.
Segovia

El grupo municipal del PP es partidario de que los barrios incorporados de la capital —Hontoria, Fuentemilanos, Madrona y Zamarramala— puedan convertirse, si sus vecinos así lo manifiestan, en entidades locales menores, una figura que en la actualidad ostenta el núcleo de Revenga. El concejal popular, Miguel Ángel Hernández, afirmó ayer que el PP, partido que asume la presidencia de las Juntas Vecinales de los barrios incorporados, "pondrá en marcha los mecanismos oportunos" para que estos núcleos puedan convertirse en entidades locales menores y "recuperen en parte su identidad" ya que, a su juicio, "están absolutamente olvidados" por su administración cabecera, esto es, por el Ayuntamiento de Segovia.

Hernández, —que compareció ayer junto con el también edil popular Juan Manuel Martínez, para hacer balance de dos años de Gobierno de PSOE e IU en las áreas de Servicios Sociales y Participación Ciudadana— explicó que el PP trasladará su planteamiento a las respectivas Juntas Vecinales porque "son los vecinos quienes tienen que dar los primeros pasos y expresar esta voluntad"; por ejemplo, con una recogida de firmas de adhesión a la propuesta. "Si los ciudadanos expresan su deseo ninguna de las dos instituciones —Junta y Ayuntamiento— podrían negarse" dijo. Por otra parte, el concejal explicó que el PP presen-



Hernández (izq) y Martínez ofrecieron ayer una rueda de prensa en la sede del PP

PENALOSA

tará otra propuesta para que las asociaciones de vecinos puedan plantear una propuesta al mes para su análisis por el pleno municipal; asegurando que el modelo de participación ciudadana del equipo de Gobierno "ha sido un absoluto fracaso". Con anterioridad, Hernández criticó que los Foros de participación "no funcionan" porque "ya no sirven ni como plataforma

para aplaudir al equipo de Gobierno (...), se convocan tarde y mal y se ignora la opinión de sus miembros cuando ésta es contraria a lo que plantea PSOE e IU". El concejal apuntó que en lo que va de año la Comisión de Participación Ciudadana solo se había reunido en tres ocasiones —en dos años, según el PP, ha habido 18 comisiones con apenas 13 asuntos para

dictaminar—; lo que, en opinión de los populares, demuestra la "falta de trabajo" de la Concejalía que dirige Blanca Valverde. Hernández criticó que en los dos últimos años las ayudas al movimiento vecinal no han experimentado un incremento significativo y dijo que muchas asociaciones ya se plantean abandonar los foros "porque no se les escucha".

SERVICIOS SOCIALES

Una concejalía "sin dirección política"

Martínez afirmó ayer que la Concejalía de Servicios Sociales ejerce una "política continuista" puesto que se ha limitado a aplicar programas de anteriores corporaciones sin aportar ninguna iniciativa novedosa, pese a que solo el presupuesto de 2005 reserva a este área más de 1,3 millones de euros. A juicio del PP, la Concejalía —que asume Juan Pedro Velasco, que sustituyó a finales del pasado año a Rosa Moro, actual directora del Instituto Cervantes en Tel Aviv (Israel)— "carece de dirección política" y sus responsables "han sido meros gestores de las transferencias económicas de la Junta". Las comisiones del área "solo se celebran una al mes y carecen de contenido", dijo Martínez, quien apuntó, no obstante, que el PP ejerce en este área una "oposición constructiva". En 27 comisiones, el PP ha ofrecido su respaldo en 64 asuntos, ha votado abstención en dos ocasiones y nunca había votado en contra. Entre otros aspectos, Martínez criticó que los ciudadanos con rentas más bajas tengan que pagar por recibir asistencia a domicilio y afirmó que gracias al PP el Ayuntamiento retiró la publicidad ilegal de alcohol y tabaco de autobuses, cabinas y vallas.

PROPORSEG, S.A.

Paseo Ezequiel González, 24, 2º H
SEGOVIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a todos los accionistas de la Sociedad PROPORSEG, S.A., a asistir a la Junta General Ordinaria de la Sociedad, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 14 de junio de 2005, a las 17,00 horas, en el domicilio del Paseo Ezequiel González, 24, 2º H, de Segovia, y en su caso el día 15 de junio de 2005 y a la misma hora y en el mismo lugar y domicilio en segunda convocatoria para deliberar y resolver los asuntos comprendidos en el siguiente

ORDEN DEL DÍA

Primero.— Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y gestión de Órgano de Administración de la sociedad e informe de gestión, y todo lo referente a las cuentas, correspondientes al ejercicio de 2004, y aplicación de resultados.

Segundo.— Delegación de facultades para elevar a instrumento público, suscribir y ejecutar los acuerdos adoptados por la Junta General de Accionistas, así como efectuar el preceptivo depósito de las cuentas anuales en el Registro Mercantil.

Tercero.— Ruegos y preguntas.

Cuarto.— Aprobación del acta o en su caso nombramiento de interventores para la aprobación de la misma.

A partir de la fecha de convocatoria, en cumplimiento de lo preceptuado legalmente, están a disposición de los señores accionistas, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la aprobación de la junta.

Segovia, a 10 de mayo de 2005

Fdo., El Presidente del Consejo de Administración



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

JUEVES, 19 DE MAYO DE 2005.

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Coca.

Calles: Ctra. de Navas de Oro (Zona de los Caños).

Clientes Especiales de Alta Tension Afectados: Ninguno

LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación N 8 de Coca

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Ayuntamiento de

ARCONES

(SEGOVIA)

ANUNCIO

Por D. José María Bondía Román, en representación de la empresa Circulo Digital, S.L., se solicita autorización de uso en suelo rústico para construcción de nave para logística, distribución, almacenamiento y administración de la empresa Circulo Digital en parcela 89, del polígono 6, según proyecto presentado, de este término municipal de Arcones.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 25 de la Ley de Urbanismo de la Junta de Castilla y León y art. 307 de su Reglamento, se somete el expediente a información pública durante veinte días, a contar desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, quedando el expediente en este Ayuntamiento a disposición de las personas que quieran examinarlo, pudiendo deducir las alegaciones y sugerencias que consideren pertinentes.

En Arcones, a 6 de mayo de 2005
LA ALCALDESA

Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales





ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

MUNICIPAL EL ALCALDE Y EL RESPONSABLE DE EMPLEO DE LA DELEGACIÓN DE LA JUNTA INAUGURARON AYER EL PLAN FORMATIVO



Arahuetes (izq) y Encinas, junto a varios de los alumnos que ayer comenzaron su formación en la Escuela Municipal

PERALOSA

La Escuela Taller comienza su actividad con 18 alumnos

El programa contempla las especialidades de albañilería y energías renovables

S.A.
Segovia

La Escuela Taller Municipal que promueve el Ayuntamiento de Segovia y cofinancia la Junta de Castilla y León comenzó ayer su actividad para la formación, a lo largo de los próximos 24 meses, de un total de 18 alumnos en las especialidades de Albañilería y Energías Renovables, nueve por cada módulo. El alcalde, Pedro Arahuetes, y el responsable del servicio de empleo de la Junta (ECYL), Javier Encinas, inauguraron ayer el nuevo programa formativo; un acto, desarrollado en la sede de la Escuela, en la antigua Fábrica de Borra; y en la que ambos animaron a los alumnos a aprovechar la formación teórica y práctica que recibirán a lo lar-

go de los dos próximos años.

Arahuetes, que estuvo acompañado por el concejal de Empleo, Javier Arranz, pidió a los alumnos que aprovechen "al máximo" las enseñanzas y destacó que tanto el Ayuntamiento como la Junta "hacemos un esfuerzo para que podáis dedicar este tiempo a formaros para acceder después con garantías al mercado laboral".

El director de la Escuela Taller, José Manuel Morcillo, explicó que el programa de Escuela Taller cuenta con un presupuesto total de 612.403,64 euros, de los que la Junta aporta 429.929,46 euros, y el resto —182.474,18 euros— el Ayuntamiento de la capital. Indicó que el programa se estructura en cuatro fases de seis meses de duración cada una. En

la primera fase de la Escuela, los alumnos —con edades comprendidas entre los 16 y los 25 años— permanecerán la mayoría del tiempo recibiendo clases teóricas en las aulas sobre cada uno de los oficios. A su finalización, el Ayuntamiento les ofrece un contrato laboral que supone el 75% del salario mínimo, momento en el que comienzan los diferentes objetivos de obra. A este respecto, Morcillo recordó que los alumnos del taller de albañilería tendrán como objetivo la rehabilitación de la antigua tenería situada en el Valle del Clamores; mientras que los de energías renovables dedicarán sus esfuerzos en la instalación de sistemas de energía en dependencias municipales, como una instalación térmica alimentada por

energía solar para el campo de fútbol de La Albuera.

ESCUELA DE PATRIMONIO

Por otra parte, Arahuetes informó que ayer mismo el Grupo de Ciudadades Patrimonio de la Humanidad solicitó a la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, el apoyo del Ejecutivo de la Nación para que el Ministerio de Trabajo impulse una Escuela Taller específica sobre Patrimonio, un proyecto que será tramitado por las respectivas Comunidades Autónomas. El alcalde recordó que Segovia ha presentado un proyecto que pretende la formación de unos 40 alumnos en el estudio, reparación y mantenimiento del tramo de la muralla próximo al Arco de San Cebrián.

POLEMICA

El Ayuntamiento volverá a pedir los dos talleres que le negó la Junta

La Escuela Taller inició ayer su actividad con la mitad de las especialidades proyectadas y alumnos previstos, después de la decisión adoptada por la Junta de Castilla y León, que el pasado mes de marzo concedió la mitad de la subvención económica que en noviembre solicitó el Consistorio segoviano. El Ayuntamiento pidió la puesta en marcha de cuatro módulos, si bien dos fueron rechazados, los de mantenimiento de espacios urbanos y experto en auditorías medioambientales, que totalizaban otras 18 plazas. Arahuetes afirmó ayer que el Ayuntamiento seguirá insistiendo ante la Junta para que conceda los otros dos talleres, incluso con la presentación de una moción en el próximo pleno, porque "creo que por capacidad técnica, organizativa y de buena gestión, creo que se lo merece" y "estoy convencido—añadió— que la Junta será sensible y podrá tener en cuenta nuestra petición". Por su parte, el responsable del ECYL, explicó que la Junta recibió numerosas peticiones, tanto de escuelas taller como de talleres de empleo, dejando entrever que no puede conceder todos. Encinas recordó que finalmente otorgó ayudas para tres programas, en Segovia, Cuéllar y en Torreglesias. "Es un problema presupuestario", dijo Encinas, añadiendo que "en función de unos baremos se hace la evaluación de las peticiones y se conceden aquellas en función de esas disponibilidades presupuestarias".

Ayuntamiento de MATABUENA (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 25.2 en relación con los arts. 23 y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y el art. 307.3 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León por el presente se abre información pública por plazo de veinte días, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico siguiente:

— Construcción de una vivienda unifamiliar sita en las parcelas 3086-3087-3088 y 3089, del polígono 1 en Cañicosa-Matabuena promovido por D. Teodoro Grau Carmona.

El expediente se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse durante las horas de oficina por quienes lo deseen, y formularse durante el expresado plazo las alegaciones que estimen oportunas.

En Matabuena, a 9 de mayo de 2005
EL ALCALDE

Triángulo Inmobiliaria San Francisco 19 Tfn 921 41 20 89

C0397 - JUARROS DE RIOMOROS: Casa para restaurar. Superficie útil de 85 m2 distribuidos en 3 dormitorios, baño. Muy buen precio.

GESTIÓN 10

¡¡OCASIÓN!! CRTA. VILLACASTIN PISO EN VENTA DE 70 mts., 2 amplios dormitorios, con cocina independiente, Ascensor, Trastero, Garaje y todo exterior. A estrenar. EN TORNO A 175.000 EUROS.

¡NO TE LO PUEDES PERDER! INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

Ayuntamiento de VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y el art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de VEINTE días sobre los expedientes de Autorización de Uso Excepcional en Suelo Rústico y Licencia Ambiental que a continuación se reseña:

— "Reformado II del proyecto de reforma de edificio para ampliación de posesión de turismo rural "Casero Labores" (Construcción de un salón de 700 m² para comedores, salas de conferencias o salón para restauración)", en término municipal de Valverde del Majano, parcela nº 2, polígono 7 de los planes de concentración parcelaria de este municipio.

Promotor: D. JAIME PUJADAS CORTES, en representación de JAIME PUJADAS, S.L.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrán examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que estimen oportunas durante el indicado plazo.

Valverde del Majano, 12 de mayo de 2005
EL ALCALDE. Fdo., Rafael Casado Llorente

USA 2 Autocasión

BMW 525 D

24.900 €

- Modelo 2002
- Climatizador.
- 6 Airbag.
- Teléfono. Televisión
- Radio con cargador de CDs
- Plantas aluminio
- Navegador con GPS
- Suspensión deportiva
- Volante multifunción.
- Ordenador de abordo

¡¡OCASIÓN!!

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
CREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26

POLÍTICA EL DIPUTADO SOCIALISTA CRITICA EL ACTO DE COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA DE LA AUTOVÍA SEGOVIA-VALLADOLID

López reprocha a la Junta sus "mítines con dinero público"

El integrante de la ejecutiva federal del PSOE afirma que la Diputación es partidista y reparte el dinero "en función del color de los ayuntamientos"

A.S.R.
Segovia

El diputado socialista por Segovia Óscar López, miembro de la ejecutiva federal del PSOE, se mostró ayer muy crítico con el acto celebrado por la Junta de Castilla y León en Segovia el pasado lunes para colocar la primera piedra de la futura autovía Segovia-Valladolid, afirmando que el presidente autonómico, Juan Vicente Herrera, que presidió el acto, "hace mítines con el dinero de todos los ciudadanos".

López aseguró en conferencia de prensa que el Partido Popular "hace un acto para colocar la primera piedra de nueve kilómetros de autovía que tenían que estar terminados desde 2003, un acto en el que había más cargos del PP por metro cuadrado que en Génova", ironizó, "mientras otros nos dedicamos a mandar las máquinas a trabajar en favor de todos los ciudadanos".

En cuanto a las críticas vertidas por Juan Vicente Herrera hacia el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, al que acusó de haber reducido la licitación de obra en Castilla y León desde su toma de posesión, Óscar López sostuvo que el PP "sigue la misma estrategia en todas las comunidades en las que gobierna, buscar un enemigo exterior, ya que no son capaces de resolver los problemas de los ciudadanos".

El diputado por Segovia reiteró el compromiso del Gobierno con Castilla y León, subrayando que el Ejecutivo "colabora con todas las comunidades autónomas sin tener en cuenta su color político" e invitando al PP "a hacer de una vez una autovía que llevan prometiendo a los segovianos durante más de doce años, en sus programas de las últimas cuatro convocatorias de elecciones autonómicas".

DIPUTACIONES

En otro orden de asuntos, Óscar López quiso contestar a las declaraciones realizadas hace unos días por el senador del Partido Popular por Segovia Clemente Sanz Blanco, en las que expresaba su temor de que el Gobierno socialista quiera acabar con las diputaciones provinciales, en favor de otras fórmulas de gestión provincial, como mancomunidades y comarcas, una opción que fue rechazada por el diputado socialista.

"Con lo que sí queremos acabar es con la gestión caciquil y clientelista que hay en la Diputación de Segovia, un modelo exportado de Galicia, que se traduce en una labor sectaria y partidista, que no se hace en interés de los segovianos, sino del propio Partido Popular, con el reparto de los fondos en función del color político de los ayuntamientos", dijo.



El diputado Óscar López, ayer, en conferencia de prensa

DEBATE DE LA NACIÓN

Los logros de un año de Gobierno

El diputado socialista por Segovia Óscar López se refirió ayer al debate sobre el estado de la Nación de la semana pasada, en el que, desde su punto de vista, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, "pudo explicar los logros de su gestión de los últimos doce meses". Entre otros puntos, López destacó el incremento de las pensiones y el salario mínimo interprofesional, la salida de las tropas españolas de Iraq, la Ley contra la violencia de género y las políticas de igualdad, la autorización para investigar con células madre, las modificaciones en la ley del divorcio, la modificación del Código Civil para permitir el matrimonio entre personas del mismo sexo o "la recuperación del diálogo, tanto con las restantes fuerzas políticas como con las comunidades autónomas". También en relación con el debate, Óscar López pidió al Partido Popular, pocas horas antes de que se votasen en el Congreso las mociones presentadas por las distintas fuerzas parlamentarias tras el debate sobre el Estado de la Nación, incluidas varias sobre lucha antiterrorista, que actué "con responsabilidad" en materia de lucha antiterrorista, "arrojando al Gobierno en un tema en el que la unidad de todos es básica". El diputado por Segovia reiteró que acabar con ETA es "una prioridad para el Gobierno" de José Luis Rodríguez Zapatero, y quiso aclarar que la moción presentada por el Grupo Socialista, muy criticada por el Partido Popular y apoyada por el resto de los grupos, "no tiene nada de nuevo, ya que incluye puntos del Pacto de Ajuria Enea y del propio Pacto por las Libertades y contra el Terrorismo". Óscar López subrayó que la voluntad del Partido Socialista y del Gobierno "es aunar esfuerzos, incluyendo al PP, en materia de lucha antiterrorista, aunque cada vez parecen más empujados en quedarse solos". El diputado insistió en que, por el momento, el Ejecutivo no ha iniciado negociación alguna con ETA, "a pesar de las críticas en este sentido del PP, un partido que sí negoció con ellos".

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX** TO MONDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2005.
El sorteo se celebrará el 31 de mayo a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador)

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del **miércoles 25 de mayo, a las 20,30 h.**

Concierto música de "El Quijote"
Grupo Neocantes

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO NEOCANTES**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 telentrada.com **TELE-ENTRADA** CAIXA CATALUNYA

Entre todas las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.
El sorteo se celebrará el 24 de mayo a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador)

ECONOMÍA LAS ESCUELAS DE HOSTELERÍA DE SAN SEBASTIÁN, CARTAGENA Y OVIEDO, CLASIFICADAS PARA LA FINAL DE HOY

Fabián Duque gana el concurso de ayudante en cóctel digestivo

Raquel Marillo fue la primera en la modalidad de aperitivo

JUANA HITA
Segovia

El segoviano Fabián Duque Tena, del bar La Concepción, de Segovia, fue el ganador de ayudantes en la modalidad de cóctel digestivo del XXXII Concurso Nacional de Coctelería 'Ciudad de Segovia', que desde ayer se celebra en el Hotel Puerta de Segovia. Participaron en esta categoría 16 concursantes. Lara María Aldaz, de la Escuela de Hostelería de Cartagena, fue la segunda, ocupando el tercer puesto el segoviano del Bar Maype, Diego Maroto Martín.

En la modalidad de cóctel aperitivo, la primera clasificada fue Raquel Marillo, de la Escuela de Hostelería de San Sebastián, se-

guida del segoviano Alberto Hernández y Víctor Manuel Troyana, de la Escuela de Toledo, que fueron segundo y tercero, respectivamente. En esta modalidad tomaron parte 14 concursantes.

Por otro lado, las escuelas de hostelería de San Sebastián, Cartagena y Oviedo son las tres finalistas del concurso de escuelas, que participarán esta tarde en la gran final, de la que saldrá la ganadora.

En esta jornada se celebrará además la final del concurso de jefes de bar, en la que participarán los 15 seleccionados de los 30 participantes de la primera fase del concurso celebrada ayer por la tarde, además de los dos primeros clasificados del



Una de las participantes en el concurso de ayudantes durante la elaboración del cóctel

F. PENALOSA

concurso de ayudantes. Responsables de la Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia, organizadora del certamen, reconocieron el alto nivel de los cócteles elaborados, lo que refleja la profesionalidad de los camareros participantes en el concurso segoviano, uno de los más prestigiosos de España. En este

sentido, los miembros del jurado tuvieron dificultades para seleccionar a los ganadores, dada la igualdad entre los concursantes. Alrededor de 200 espectadores asistieron ayer en el Hotel Puerta de Segovia a la primera jornada de este concurso, para disfrutar con la habilidad de los camareros participantes.

San Francisco
921412090

Trianquilo Inmobiliaria

C0434 -
Casa de pueblo
con 230 m2
distribuidos en dos
plantas con 8 dormitorios,
3 salones, 3 baños y patio...
RIAZA.

Nuevo Chevrolet Matiz.

Ahora tú también sabes el secreto.

Llévame por 75€ al mes

Sin entrada
120 cuotas
6,23% TAE
Plan Prever gasolina incluido

3 AÑOS DE GARANTÍA
o 100.000 Km.

Chevrolet Matiz

www.chevrolet.es
INFORMACIÓN: 902 303 900

Modelo ofertado Matiz 0.8 S. PVP: 6.908,86 € (Plan Prever gasolina y promoción incluidos). 120 cuotas de 74,98 €. Importe total financiado: 9.170,32 €. TIN: 5,5%. TAE: 6,23%. Comisión de apertura: 2,5% (172,72 €). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/05/2005 para Península y Baleares. Financiación: Finanza Banco de Crédito, S.A. RBE: 1769/05. Consumo mixto (l/100 km): 5,2/5,6. Emisión de CO₂ (g/km): 127/139. Garantía 3 años o 100.000 km.: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de garantías 23/2003.



CON NOMBRE PROPIO

ANTONIO HORCAJO

UN REGALO HA SIDO LA LECTURA del ensayo que, con el título de "Segovia en la vida y la obra de Miguel de Cervantes", ha dado ahora a la imprenta Don Manuel González Herrero. Como dice el autor fue éste trabajo de juventud que vió la luz, el año 1958, en el número 30 de Estudios Segovianos. Antes, si no recuerdo mal, nuestro maestro en el segovianismo ya había dado a la misma publicación del Instituto Diego de Colmenares, como se llamaba la Academia de San Quirce entonces, otros trabajos que iban abriendo el camino a una trayectoria siempre rectilínea hacia un mejor y más completo conocimiento entusiasmado del alma segoviana. Eran los primeros, y anteriores a éste que viene a colación, dos trabajos referidos al Fuero de Sepúlveda y un ensayo, el mejor y más completo que conozco sobre Jerónimo de Alcalá Yáñez. Y para que el lector no dude de que lo que digo sobre "el entusiasmo del alma segoviana" cuando me refiero a González Herrero y su vinculación con la Tierra, lea las primera frases de aquel ensayo aparecido hace ya cincuenta años: "Segovia es -desde el punto de vista de la historia eterna y el arte, que diría Unamuno- una ciudad excepcional. En el aspecto íntimo del arte, para el que busca sensaciones profundas, para el que tiene el espíritu preparado a recibir la más honda revelación de la historia eterna -"Por tierras de Portugal y España"- esta nuestra Segovia pertenece a eso "lo mejor de España" que es Castilla. Ya está aquí Segovia, dorada por el sol, dorada de oro viejo, entre la altivez oreada de las cumbres y la sed acuciante de la estepa".

Luego, antes del cervantino, vendrían, como ya dijimos, el titulado "Ley de la casa en el Fuero de Sepúlveda" y "Fuero Latino de Sepúlveda. Versión castellana y notas" que son claramente dirigidos a la investigación histórica del derecho castellano viejo, más concretamente el foral sepulvedano tan atractivo para los juristas en general y, fundamentalmente, a los interesados en conocer la forma y la interpretación del derecho que rigió a los segovianos de antaño y a cuantos a la villa de las llaves se acogían.

Ahora reaparece aquella clave, escrita en partitura devocional, hacia una figura literaria inmensa y hacia una Tierra que se vé retratada en sus escritos y con aseveraciones insinuaciones mejor- que no nos desagravan de que Juan de la Cuesta, el de la imprenta en la calle de Atocha en la Corte y a quien cabe el honor y el acierto de ser el primer editor del Quijote era segoviano ya que, al menos, en Segovia tuvo imprenta.

Hay, sin embargo, un párrafo en el trabajo sobre Cervantes y Segovia, que ahora se nos ofrece,

Hermanamiento con el genio cervantino desde la comprensión de las trascendencias vividas en soledad y sin respiro

dando el tiempo vería la luz en la revista "Estudios Segovianos" bajo la rubrica Clave cervantina de mi Segovia".

En esas palabras hay escondido un retrato de la máxima categoría personal del autor, su elegancia al describir, transmitiéndolo al lector, que en la tribulación personal, más que la física, le dolía la del alma. ¡Qué ejemplo,

Cervantes y Segovia



que me trae a reflexionar algo sobre el autor. Esas líneas a las que me refiero se topan con uno nada más abrir las páginas. Están en la introducción, nueva, añadida ahora y en la que González Herrero dice: "Ofrecemos al amigo lector

en estas páginas la revisión y ampliación de un trabajo de juventud -engendrado también, y salvando las distancias, en lugar donde toda incomodidad tiene asiento y todo triste ruido hace su habitación- que an-

una vez más, de comportamiento discreto cuando se tiene todo el derecho acumulado para la reivindicación, para la protesta jamás ejercida. Don Manuel alcanza en esa leve expresión de la primera palabras la cima generosa de una vida que nos transmite su relato para ser leído con gozo limpio, ser interpretado correctamente cuando la delicia de leerle sin las sombras de amargura en que se amasó su texto, sin resentimiento hacia nadie, de quien vivió inculca incomodidad. Hermanamiento con el genio cervantino desde la comprensión de las trascendencias vividas en soledad y sin respiro. Hay en esa breve introducción un senequismo admirable que orla un estilo de vivir, un comportamiento compartido con la totalidad, sin exclusiones, donde las campanas de los tiempos miden por igual espacios iguales.

Resalta el humor, casi mera sonrisa de tolerancia, con que afronta y vencer las situaciones que se nos ponen como obstáculo para que nos derroten, para que otros nos vean vencidos. La obra de Cervantes es rica en esas si-

tuaciones que siempre acaban en el idealismo, aunque, a veces, con descalabraduras. De toda la narración de González Herrero el preámbulo es vida en carne viva, si bien que detrás de las situaciones aparece la persona en un ejemplo de comportamiento moral y equitativo que lo refuerza. Es como el discernimiento de Quijano a la luz de la ética personal, acurrucado modestamente en la fe en si mismo, que hace que hasta lo más prosaico se convierta en triunfo moral.

La fe en el progreso del hombre, que no en la máquina que arrolla como si fueran aspas que nada entienden, y de la Tierra propia que lo acoge, sustentadora primero, pero después seno final, ha sido un sagrado mandato en su largo comportamiento personal. Hombre de realidades nos ha transmitido la hermosa lección,

entre de juglar y místico, al estilo de lo elevado que admite el soplo de las utopías como enriquecedoras del hombre que traza la historia en cada momento.

Aún, después de mil dardos y rasgaduras, en una madurez ejemplar y activa, Manuel González Herrero nos devuelve la esperanza de que, al menos, nos queda el consuelo de defender lo nuestro, de mil maneras, cuando parece que todo se altera en derredor y los que más nos tenían que atender nos ningunean. Con sus citas sobre Segovia -es una de las maneras de amar- en la obra de Cervantes, Don Manuel nos anima a mantener y defender la memoria de nuestras gentes idas y de nuestras raíces. Esta Tierra honrada por los surcos abiertos durante siglos con arados sobre el hiello y que, aún, ha de seguir buscando las mismas razones de amor y respeto que tuvieron para ella los que se apagaron, durante tanto tiempo, cogidos a la esteva común. Esta Tierra, antes colonizadora y hoy sumida en un anodino paso del tiempo, en una identificación artificial en la que no se encuentra, que le es ajena y por lo que hoy lo suyo es un simple devenir administrativo de lo cotidiano, lo único en lo que cree, esperando que el mañana prometido sea mejor que el hoy que nos ofrecen.

Es ésta una Tierra que ha de volver la cara a las raíces de su propio espíritu, aunque parezca que la olma está marchita. Es preciso aferrarse menos al presente -sin duda complejo y difícil, pero desnaturalizador y, tristemente, más globalizador que integrador- y buscar, que las hay, las razones gozosas de la esencia de un gran Pueblo al que no dejaremos enterrar a pesar de tanto empujón y desprecio.

Hoy, como siempre lo ha sido, es mentira que "Castilla entera sea comunera" y mucho menos que se sienta como tal -acaso esto menos que nunca- siendo, sin embargo, verdad que imperan la ignorancia deliberada, el egoísmo interesado y el recelo. Y lo peor de todo es que no nacen aquí -en Segovia me refiero- tales perlas, sino que nos vienen de fuera, aunque ese "fuera" esté en las lindes de nuestra esencia y sin comprenderla. No es verdad que en

Castilla "nadie es más que nadie", al menos en estos momentos eso es otra mentira. Y como lo saben los que lo tienen que saber, para qué perder más tiempo... y, aunque nos sacuden estopa por todas partes, seguimos steando a la sombra de las hacinas.

En fin, amigo lector, y mi muy querido y admirado Don Manuel, si Cervantes volviera a coger la pluma acaso empezaría: "Hay un lugar, cuyo nombre bien me sé, en el que es preciso correr las cortinas y volver a mirar hacia dentro...para que los tristes ruidos no hagan habitación".

Con sus citas sobre Segovia en la obra de Cervantes, Don Manuel nos anima a mantener y defender la memoria de nuestras gentes

■ **AGUILAFUENTE** EL JUZGADO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO FALLA A FAVOR DE "SANTO CRISTO DE LA PEÑA"

El municipio deberá pagar 273.403 euros a la funeraria

La indemnización fue solicitada en concepto de daños causados por la anulación de la licencia urbanística y de actividad del tanatorio cerrado

P. B.
Aguilafuente

El Juzgado Contencioso Administrativo de Segovia ha condenado al Ayuntamiento de Aguilafuente a abonar 273.403,66 euros a la funeraria Santo Cristo de la Peña que abrió y posteriormente se vio obligada a cerrar un tanatorio en la localidad.

En el fallo emitido el pasado día 29 de abril, se reconoce el derecho de la empresa funeraria a recibir una indemnización por los daños y perjuicios producidos como consecuencia de la anulación de la licencia urbanística y de actividad concedida por el Consistorio en mayo de 2001 para la instalación de un velatorio.

La cuantía de la indemnización reclamada se ha fijado teniendo en cuenta el importe de las inversiones y gastos realizados en la obra de implantación del velatorio y el beneficio que se ha dejado de obtener de acuerdo a la actividad normal que había tenido la empresa.

Hay que recordar que la funeraria "Santo Cristo de la Peña" clausuró en septiembre de 2003 el tanatorio-velatorio de Aguilafuente, cumpliendo las sentencias de 2 de abril de 2002 del Juzgado Contencioso-Administrativo de Segovia y la del 20 de septiembre de ese mismo año del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.



Imagen de archivo del velatorio abierto y clausurado en Aguilafuente

PENALOSA

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León consideró que la falta en el municipio de una regulación específica y necesaria en materia urbanística para la instalación de este tipo de centro "impide la viabilidad" de la licencia de actividad y urbanística que la comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aguilafuente concedió el 3 de mayo de 2001 para el

proyecto de ejecución de un velatorio en la calle La Huerta.

Tras cumplir la sentencia los titulares de la empresa reclamaron al Ayuntamiento responsabilidad patrimonial por los perjuicios causados, pero en el pleno municipal del día 4 de abril de 2004 se declaró inadmisibles a trámite esta reclamación por estimar prescrito su derecho a hacerla. Sin

embargo, los empresarios han recurrido al Juzgado Contencioso Administrativo ya que entienden que se ha producido una grave lesión en su patrimonio sin tener que ver con la causa del cierre de su establecimiento, y han recibido un fallo a su favor. En todo caso, el Ayuntamiento dispone de un plazo de 15 días para interponer un recurso de apelación.

■ EDUCACIÓN

La Junta considera innecesario contratar a profesores nativos, según el PSOE

P. B.
Segovia

La Consejería de Educación considera "innecesaria" la contratación de profesores nativos para desarrollar el programa de enseñanza bilingüe español-inglés, según ha informado el procurador socialista Ángel García Cantalejo después de asistir ayer a una Comisión de Educación de las Cortes de Castilla y León, en la que a solicitud del representante segoviano se trató este tema.

García Cantalejo había solicitado una explicación de las acciones cometidas por la Administración educativa ante la falta de profesores de lengua inglesa en los centros donde se lleva a cabo el programa bilingüe, el colegio El Peñascal y el instituto María Moliner. Para García Cantalejo la respuesta ofrecida por la Consejería es un desprecio a este modelo educativo y a las quejas presentadas por los padres de alumnos.

NO LLEGARÁ A CUÉLLAR

Según el procurador socialista los representantes de la Consejería negaron ayer que se vaya a extender el programa a más centros de Segovia, desmintiendo así al delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio y el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez, que anunciaron la implantación de la oferta bilingüe en Cuéllar.

■ EDUCACIÓN LOS ESTUDIANTES DE LA DIPLOMATURA DE TURISMO RECORRIERON LAS INSTALACIONES DE SANTA CRUZ LA REAL

Los alumnos de Palencia y Salamanca de la SEK visitan el campus segoviano

EL ADELANTADO
Segovia

Un grupo de alumnos de la Universidad SEK que estudian la diplomatura en Turismo en las sedes de Salamanca y Palencia visitaron ayer el Campus de Santa Cruz la Real. Esta jornada de convivencia ha comenzado con un acto de bienvenida en el que han participado el rector, Arturo Colorado Castellary, el secretario general y director de Extensión Universitaria y Alumnos, Roberto Ruiz Salces y el coordinador de la diplomatura en Turismo, Raúl Revuelta Carbajo.

"Bienvenidos a vuestra Universidad". Con estas palabras, el rector quiso manifestar su satisfacción por la visita de los alumnos que desarrollan los estudios de Turismo en las dos sedes con las que cuenta la Universidad

SEK en Castilla y León, además de la de Segovia. Tras recordar el ideario de la institución y su compromiso en educar "en y para la libertad", Colorado Castellary enumeró los rasgos que definen a la USEK, entre los que figuran la atención personalizada del alumno o la importancia que se concede a las prácticas internas y externas gracias a los cerca de setecientos convenios que tiene suscritos la USEK con diferentes empresas y organismos.

Los alumnos realizaron una visita al campus de Santa Cruz la Real, donde pudieron conocer todas sus instalaciones, como los estudios de radio y televisión, los laboratorios de Biología y Telecomunicaciones o los talleres de Arquitectura. El profesor de Relaciones Internacionales y responsable de la sección departa-



Un grupo de universitarios de Salamanca y Palencia en el claustro de Santa Cruz

EL ADELANTADO

mental de Ciencias Históricas y del Patrimonio, Miguel Larrañaga, fue el encargado de recordar la historia e importancia patrimonial del edificio donde se asienta el

campus, un edificio de finales del gótico y principios del renacimiento, ejemplo de la arquitectura promovida por los Reyes Católicos.

La jornada de convivencia de los estudiantes continuó en La Granja de San Ildefonso con la visita al Palacio y a los Jardines del Real Sitio.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

C0396 - MARUGAN.
Espléndido chalet en una sublime urbanización, 84 m2, 2 dormitorios, un baño. Jardín preparado con riego automático. Muy buen precio.

DIRECTAMENTE VENDO

EDIFICIO RECONSTRUIDO

7 años.
Con 6 apartamentos, dos libres.
Zona Plaza Mayor

Telf. 651 12 11 83

PROMOTORA DE VIVIENDAS

COMPRA SUELO

URBANO o URBANIZABLE
EN SEGOVIA Y PROVINCIA

Telf. 687 717 094

SANIDAD PROFESIONALES DE ATENCIÓN PRIMARIA

Las enfermeras están preocupadas por el trato discriminatorio de Sacyl

P. B.
Segovia

Las enfermeras de Atención Primaria han denunciado el trato discriminatorio y el "desprecio" que consideran está manifestando Sanidad de Castilla y León (Sacyl) hacia su profesión y han solicitado un cambio de actitud de la Gerencia Regional de Salud.

En Segovia trabajan más de cien profesionales de Enfermería en los equipos de Atención Primaria, así como otros 40 que realizan refuerzos de guardia, según información facilitada por el sindicato Satse que junto con el Colegio de Enfermería de Segovia ha celebrado una asamblea informativa en la que se definió la actuación del Sacyl como una "constante agresión" hacia la profesión.

La secretaria provincial del Sindicato de Enfermería Satse, María Luisa Delgado, ha explicado que la representatividad de este colectivo en los servicios centrales de Sanidad es "nula", y que las propuestas de autogestión de Sacyl son "un verdadero ataque a la enfermería y a los usuarios del sistema".

Según se puso de manifiesto

en la asamblea informativa en la información que se facilita a la población sobre los servicios prestados, algunos de forma exclusiva por la enfermera, se indica siempre "acuda a su médico", ignorando y ocultando su labor a los usuarios.

Los profesionales de este sector también lamentan que no haya adscripción de usuarios a la enfermera "como ya recoge la ley de Sanidad", según se resalta en un comunicado remitido por Satse, en el que se reitera que el nombre del profesional de Enfermería debería aparecer en la tarjeta sanitaria de cada usuario.

Otro reproche lanzado a la Administración es que no tiene en cuenta al colectivo de Enfermería para planificar las campañas de vacunación, las visitas domiciliarias o los programas de educación para la salud, aunque sean servicios que "se prestan de forma casi exclusiva por las enfermeras", señala el comunicado.

En la asamblea celebrada el pasado jueves se acordó enviar un escrito a Sacyl exponiendo la situación de "desprecio" que muestran hacia esta profesión y reclamando un cambio.

GRATIS CON EL ADELANTADO MANTELES INDIVIDUALES CON LAS RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.

JUDIONES DE LA GRANJA (15/05). CONGRIO EN SALSA VERDE, DOMINGO 22 DE MAYO. ARROZ CON LECHE (19/05). MORRETES DE CERDO CON NISCALOS (05/06). CODORNICES BRASEADAS (22/06). TORRIJAS (19/06). PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (13/07). PEPITORIA DE MORCILLO DE TERNERA (17/07). BONTTO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFAO DE ALBONDIGAS (31/07).

CON EL PATROCINIO DE **EROSKI** Saber comprar

EL ADELANTADO 138 5200 7514
El diario de los segovianos

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.
RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado"-Teatro Juan Bravo

"AROMAS DE SEFARAD"

- Elena Pérez Álvaro (Segovia)
- M^a Ángeles Aparicio Gómez (Segovia)
- Santiago Muñoz Rincón (Segovia)
- Milagros Fernández Arranz (Segovia)
- Rebeca Tardón Martín (Segovia)

Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

GMS PROMOCIONES GMS

LA GRANJA (LA CALANDRIA)
ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS
BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN
ENTREGA EN JUNIO DE 2005

CANTIMPALOS
ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE,
ENTREGA EN FEBRERO DE 2005

SAN LORENZO
DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS

VALSECA
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES
ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

ESPIRDO
PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO
ENTREGAS EN MARZO DE 2006

HONTORIA
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS
GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006

TORRE CABALLEROS
3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS
ENTREGA INMEDIATA.

ZAMARRAMALA
CASAS ADOSADAS
3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

EMPRESAS LA EMPRESA PREVÉ ABRIR TIENDAS DE VENTAS DE ALIMENTACIÓN EN VALVERDE DEL MAJANO, ÁVILA Y VALLADOLID

Tradición Castilla aumentó un 20% su actividad el año pasado

Los socios aprobaron un aumento de su capital para afrontar nuevos planes

EL ADELANTADO
Segovia

La empresa Tradición Castilla aumentó su actividad un 20% el año pasado y sacrificó más de 26.000 terneros, según las cifras aprobadas por sus socios en la última junta general de accionistas.

Los accionistas, entre los que se encuentran la cooperativa Avigase como socio mayoritario, así como Caja Segovia y el grupo Los Norteños, aprobaron también una ampliación de capital de hasta 635.268 euros de valor nominal que permite a la empresa afrontar nuevos proyectos empresariales de modo que espera comercializar 50.000 canales en el año 2007, tal como se recoge en el Plan Estratégico 2005-2007, presentado a los accionistas en la úl-

tima reunión, celebrada en el Parador de Turismo de Segovia.

La actividad de Tradición Castilla permite la comercialización de la producción de vacuno de más de 400 socios ganaderos, que supuso lograr una facturación el año pasado de 28.038.849 euros, lo que representa un crecimiento del 9 por ciento, tal como explicó su presidente, Segundo Martín.

Tradición Castilla mejoró sus resultados económicos gracias al incremento de la actividad del Centro Cárnico Tradición Castilla, con sede en Medina del Campo (Valladolid), y sacrificó 22.306 animales bovinos, además de 8.297 cabezas de ovino. El margen operativo bruto de la sociedad fue de 558.100 euros y su cash-flow de 406.640 euros.



Un momento de la junta general de accionistas celebrada en el Parador de Turismo

EL ADELANTADO

Con 56 empleados Tradición Castilla es una de las empresas segovianas de mayor facturación. Este año ha creado con el grupo Los Norteños la sociedad DyF (Despieces y Fileteados S.L.), que ha comenzado su actividad con la producción de bandejas de pro-

ductos cárnicos envasados y que tienen al pequeño consumidor como cliente final, como también sus nuevas tiendas que prevé abrir en Ávila y en Medina del Campo, que se unirán a la que ha puesto en marcha en Valverde del Majano.

Tradición Castilla cumple este año su décimo aniversario, y para celebrarlo ha puesto en marcha un concurso de relatos, otro de dibujo y otro de fotografía, dirigido a los niños que han nacido durante este periodo de tiempo de existencia de la empresa.

GASOLINERAS CAPRABO ¡CUMPLIMOS 10 AÑOS!

y REGALAMOS*: **3.000 EUROS en combustible**
Un magnífico COCHE KIA PICANTO 1.1 LX
Combustible 10% MÁS BARATO



Promoción válida del 11 al 22 de Mayo de 2005.
*Ver condiciones en cualquier gasolinera y centro Caprabo

Más información al teléfono de atención al cliente: 902 11 60 60.
a www.caprabo.com, o envíe un SMS* a Caprabo:
Envíe C, seguido de su consulta al 7212
(*Coste del mensaje: 0,30€ + IVA)



cada día precios + bajos

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

CD419 -
LOSANA DE PIRÓN.
Casa de pueblo de
2 dormitorios, salón,
cocina, baño, garaje
y patio privado. Exterior y
muy luminosa.

SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

PALAZUELOS

- * CHALET ADOSADO
- * 184 M2
- * 4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
- * COCINA AMUEBLADA
- * CHIMENEA
- * JARDÍN 150 M2 EN ESQUINA

REF: CHV-7.228

■ **AGRICULTURA** EL DIRECTOR DE OPASA ES, DESDE HACE VARIAS SEMANAS, EL VICEPRESIDENTE DE GAFTA



Pedro Palomo, en su despacho de las oficinas de Segovia J. MARTÍN

“India y China son países a los que no podemos perder de vista”

Pedro Palomo advierte del reto que suponen los países emergentes

F. DESCALZO
Segovia

El segoviano Pedro Palomo, director de la empresa Opasa, ha advertido del reto que supone para los consumidores en general y los agricultores en particular el progreso de algunos países emergentes en la economía mundial, como son China o India.

De hecho, los segovianos ya padecieron el año pasado un notable incremento del precio de los cereales, y parte de lo cual se debió al aumento de los consumos en Asia. “Las reservas estratégicas de China son un secreto y todo un pequeño aumento del consumo en un país tan grande tiene una gran incidencia a nivel mundial”, advierte este segoviano, que se ha convertido en el primer español que ocupa un cargo directivo en la Asociación Mundial de Comercio de Cereales y Materias Primas Agrícolas (Gafta).

Junto al crecimiento de los países orientales, y de los del Este europeo, Pedro Palomo también llama la atención de las naciones sudamericanas, de las que Europa también depende en cuanto a suministro de materias primas.

Ante la incertidumbre del mercado y los cambios que se ciernen sobre la agricultura y la ganadería tradicionales de Segovia, este experto en comercio mundial advierte de que “no les quedará más remedio que reconvertirse, primando los cultivos de calidad”. “Aunque sea más barato producir en Francia o Inglaterra, aquí hay una economía agraria muy dependiente y un riesgo de despoblación que no sería buena para la sociedad”, añade a la vez que recomienda que España aplique de forma lenta el desacoplamiento de las ayudas.

El objetivo de Gafta es adecuar la producción de materias primas a la demanda mundial. Con sedes en Londres y en Kiev (Ucrania), Gafta es el interlocutor ante los organismos internacionales en temas como seguridad alimentaria, trazabilidad, y los 148 países que forman la Organización Común de Mercado (OCM). Cualquier litigio internacional se somete a arbitraje en la sede de Londres “y este servicio es uno de los más reputados”, apunta Palomo, que llevaba como miembro del Council (Consejo de Administración del Gafta) desde 2002.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA ADELANTA TUS VACACIONES. SI ERES SUScriptor Y NOS PRESENTAS A UN NUEVO SUScriptor*, EL ADELANTADO DE SEGOVIA OS REGALA A LOS DOS UN BONO DE HOTEL DE DOS NOCHES PARA DOS PERSONAS, EN HOTELES DE ESPAÑA, ANDORRA, FRANCIA Y PORTUGAL**. Y ADEMÁS OS OBSEQUIA CON UN TELÉFONO DIGITAL AIRIS T800 A CADA UNO.

(*) Se podrán acoger a esta promoción todas aquellas personas, entidades, empresas o domicilios que no hayan estado suscritos a El Adelantado con posterioridad al 1 de noviembre de 2004. Las nuevas suscripciones deberán estar activas por periodo mínimo de un año con el requisito de domiciliar el pago de la misma en una entidad financiera. No se efectuarán devoluciones por bajas anticipadas al periodo contratado.

(**) El bono de hotel es canjeable en una selección de hoteles de diferentes categorías según la guía que se facilitará. Es imprescindible realizar un consumo mínimo por persona y día en el hotel elegido. Consultar la información que se facilite.

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA EL 31 DE MAYO DE 2005.



De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261
ALTAS DE SUSCRIPCIONES: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: distribucion@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



SUBASTA DE ARTE HOTEL ACUEDUCTO

Avda. Padre Claret, nº 10. SEGOVIA

EXPOSICIÓN DEL MIÉRCOLES 18 AL LUNES 23 DE MAYO
SALDRÁN A SUBASTA 400 LOTES DE OÍFOS, ACUARELAS, BRONCES, RELOJES, MUEBLES, PORCELANAS, MARFILES Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACIÓN

1ª SUBASTA SABADO
21 DE MAYO A LAS 20:00 H.

2ª SUBASTA DOMINGO
22 DE MAYO A LAS 20:00 H.

POST-VENTA: LUNES 23
De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.

HORAS DE VISITA: De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.

UNA INVERSIÓN EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA
ORGANIZA: ARTE EXPOVILL, S.L.



Se nota que te van bien las cosas.



Nuevo **Focus** Sedán con su exclusivo sistema de Control por voz y Bluetooth®

Porque es un coche con clase. Con un diseño elegante que aprovecha como nadie el espacio. Con una calidad que se aprecia en cada detalle. Y un exclusivo equipamiento que lo elevan de categoría: apertura y arranque sin llave, faros que se adaptan a la carretera, sistema Bluetooth®, control por voz, motores optimizados al máximo en consumos y emisiones, como el TDCi 2.0 136 cv y el 2.0i de 145 cv, cinco estrellas Euro NCAP... El nuevo Focus Sedán habla muy bien de ti. Y eso, se nota.
Información y prueba: www.ford.es o 902 442 442.

Nuevo Ford**Focus** Sedán. **Calidad en todos los sentidos.**

Pensados para disfrutar,
hechos para durar



■ CUÉLLAR EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN MANTUVO UN ENCUENTRO CON LA CORPORACIÓN MUNICIPAL

Santamaría recogió ayer las demandas del municipio

El parque de bomberos y la mejora de las instalaciones deportivas, las más destacadas

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El parque comarcal de bomberos, la mejora de las instalaciones deportivas y el arreglo de la carretera de Bahabón fueron algunas de las demandas que la corporación municipal de la villa trasladó ayer al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, durante su visita al municipio.

Santamaría acudió al municipio acompañado por el diputado del Área Rural, José Martín Sánchez, y su presencia se limitó a este encuentro con la alcaldesa y los concejales de los diferentes grupos municipales, ya que aunque inicialmente sí estaba prevista una visita al vivero de empresas, al polideportivo y a la carretera de Bahabón, tras el encuentro el presidente partió hacia la capital. Eso sí comprometió una visita en un breve espacio de tiempo "para abordar temas específicos y concretos de Cuéllar".

La alcaldesa, Marisa González, manifestó que le habían trasladado a Santamaría las demandas más urgentes, esperando que en esa próxima visita puedan abordar con más tiempo otros asuntos. Así señaló que trataron sobre el necesario arreglo de la carretera de Bahabón, la segunda fase de los vestuarios del polideportivo municipal y el parque de bomberos.

Santamaría, señaló que con su visita reiteran "la disposición de la Diputación para con los ayun-



Santamaría junto a la alcaldesa y otros ediles tras el encuentro que mantuvieron

GABRIEL GÓMEZ

tamientos de tener todas las puertas abiertas y el diálogo más fluido posible". Señaló también el interés por conocer las necesidades de los municipios para estudiar en qué planes provinciales o actuaciones de la Diputación se pueden incluir.

Así afirmó que "el problema

de una carretera, de un desagüe en una entidad local menor o el arreglo de unas instalaciones deportivas pueden caber perfectamente dentro de la programación de la Diputación a lo largo de este año o del próximo año".

Por otro lado apuntó que hay otra serie de problemas mayores

que requieren una planificación que afecta a una zona, como es el caso del parque de bomberos "si se hace comarcal, lógicamente, es un planteamiento que hay que tener no solo a nivel de Cuéllar sino también de la comarca, donde hay otros problemas que tendremos que analizar conjuntamente".

■ CUÉLLAR ESTÁ PREVISTO QUE COMIENCE A FUNCIONAR EN JUNIO EN HORARIO DE MAÑANA

La Comunidad de Villa y Tierra solicita que se amplíe a las tardes el servicio de transporte a la demanda

N.P.
Cuéllar

La Comunidad de Villa y Tierra ha solicitado a la dirección general de Transportes la ampliación a las tardes del servicio de transporte a la demanda, así como a los pueblos que la integran.

El servicio de transporte a la demanda, presentado recientemente, iniciará su funcionamiento el próximo mes de junio y beneficiará a los municipios integrados en la zona básica de salud de Cuéllar, ya

que estará vinculado a los servicios sanitarios, como realizarse analíticas o asistir a consultas, aunque también permitirá a sus usuarios realizar otro tipo de gestiones y compras en la villa. El servicio funcionará inicialmente por las mañanas llegando a la villa sobre las 9.30 horas para partir sobre las 13.30 horas.

Los usuarios deberán reservar su plaza con antelación para utilizar el servicio. Se establecerán siete rutas para intentar que los recorridos no superen los 45 minutos de

duración.

Cada pueblo contará dos días a la semana con este servicio para desplazarse a la villa. El servicio funcionará todos los días.

HORARIO DE TARDE

El jefe del servicio de Transporte, Javier Sánchez, indicó a los representantes de la Comunidad que están estudiando poder prestar el servicio por las tardes al menos un día a la semana en cada municipio, si bien la alcaldesa, Marisa González,

señaló que reclamaron que fueran dos días "porque hay muchos servicios que tiene Cuéllar como cabecera de comarca y con un día solo no sería suficiente".

La puesta en marcha del servicio por las tardes implicaría la modificación de las rutas al ampliarse a todos los municipios de la Comunidad de Villa y Tierra.

El horario propuesto sería de 17.30 a 20.30 horas para facilitar a los vecinos de la comarca asistir a las escuelas de música o idiomas.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de junio).

CONVOCATORIAS

Campaña de animación infantil a la lectura. Centro Cultural Cronista Herrera. **sábado 21 de mayo** Taller de lectura a las 11.30 horas a cargo de Dico. **sábado 11 de junio** Cuenta-cuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abáide de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

INMOBILIARIA

SANTAMARINA

LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

VENDE Y ALQUILA

PLAZAS DE GARAJE EDIFICIO CHORRETONES

EL AUTÉNTICO CENTRO DE CUÉLLAR

CONSÚLTENOS

CUÉLLAR

C/ Santa Marina, 8

CUÉLLAR

Tlf/fax 921 14 26 96

UNA OCASIÓN IRREPETIBLE



Un momento de la reunión entre los responsables municipales y de la Junta

EL ADELANTADO

■ **RIAZA** LA JUNTA SUBVENCIONARÁ EL CENTRO CON UNOS 117.000 EUROS

El municipio aprueba el proyecto de la guardería

La localidad ha experimentado un gran crecimiento de población

EL ADELANTADO
Riaza

El centro de educación preescolar para niños de cero a tres años, será ya una realidad para la localidad de Riaza. Así se ha corroborado tras seis meses de reuniones y conversaciones del equipo de Gobierno con la Consejería de Familia, la última el pasado martes, en la que la Alcaldesa Andrea Rico y el concejal de Cultura José María Gonzalo Gil presentaron el proyecto definitivo del centro y se concretaron los últimos aspectos antes de su ejecución, como la continuación de ayudas por parte de la Junta para el mantenimiento del centro o la autoriza-

ción de la Consejería de Educación como centro de enseñanza infantil.

La subvención final de la Junta será aproximadamente de un 80 por ciento, unos 117.849,22 euros.

Según un estudio realizado por el Ayuntamiento de Riaza el crecimiento que ha seguido la población en los últimos cinco años está en torno a un 23 por ciento, siendo de un 57 por ciento en lo que respecta a educación infantil. Según datos del padrón municipal con fecha de marzo de 2005 existen censados en Riaza 87 niños con edades comprendidas entre los 0 a 3 años.

El proyecto de guardería contará con 28 plazas y se presentó a la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades en junio de 2004, tras el acuerdo plenario del 28 de mayo de 2004. Su ubicación será en un edificio municipal frente al centro cultural Virgen del Manto, una de las mejores ubicaciones para un centro de estas características, al estar en pleno casco urbano y cercano a otros edificios como el colegio o el centro de salud.

El próximo paso será la aprobación definitiva por parte del pleno del proyecto redactado en diciembre del 2004 y de las bases para su construcción.

■ **CABALLAR** SANTAMARÍA VISITÓ LAS OBRAS

El Ayuntamiento acomete la mejora de la travesía municipal

EL ADELANTADO
Caballar

El Ayuntamiento de Caballar está acometiendo las obras de mejora de la travesía municipal, con cargo a los planes provinciales, y que cuentan con un presupuesto de 54.000 euros. El presidente de la Diputación Provincial, junto con otros miembros de la corporación provincial, el diputado Miguel Ángel de Vicente, y el coordinador Basilio del Olmo, realizaron una visita a las obras.

El alcalde de Caballar, Fernando Martín, explicó que dicha obra es muy necesaria para el municipio, "ya que en primer lugar se cambiará la red del suministro de agua potable, se canalizarán las aguas pluviales de la calzada, y se hará el acerado para los videntes".

Después visitaron el Ayuntamiento, un edificio que ha sufrido diferentes cambios en los últimos años, y en los que ha colaborado

la Diputación Provincial. Las remodelaciones en el inmueble, según el propio alcalde, "se han podido realizar gracias a la colaboración de la Diputación, la Junta y sobre todo de los vecinos, que han trabajado y colaborado en las obras, que han supuesto una inversión de más de 180.000 euros".

El municipio cuenta con un edificio que alberga una biblioteca, dos salones de actos, uno de ellos preparado para exposiciones, y las oficinas municipales.

En cuanto a las necesidades de la localidad, el alcalde destacó la intención de solicitar ayuda para la construcción de unas pequeñas instalaciones deportivas, aún sin definir, al igual que seguirán demandando ayuda para continuar acometiendo el cambio de redes. Otro de los proyectos previsto es la elaboración de las normas urbanísticas y el acondicionamiento de la ribera del río.

■ **EL ESPINAR** ENTRE LAS 8 Y 20 HORAS

El tráfico estará cortado en la SG-500

EL ADELANTADO
El Espinar

El Ayuntamiento de El Espinar ha emitido un bando por el que anuncia que, debido a la ejecución de obras en la carretera SG-500, en los próximos días y durante un

mes, se va a proceder al corte de tráfico entre los puntos kilométricos 1,600 al 19,600 en horario diurno de 8 a 20 horas. Desde el Consistorio piden disculpas por las molestias que pudiera causar este corte.

■ **SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA**

Aidescom celebra mañana la primera reunión del proyecto Porta Natura

EL ADELANTADO
Santa María la Real de Nieva

Mañana tendrá lugar en la bodega del Claustro de Santa María la primera reunión de la mesa de trabajo del proyecto Porta Natura. Este proyecto, coordinado por el Instituto de Desarrollo Comunitario de Castilla y León, en colaboración con el grupo de acción local Aidescom, se enmarca en la iniciativa comunitaria Interreg III B.

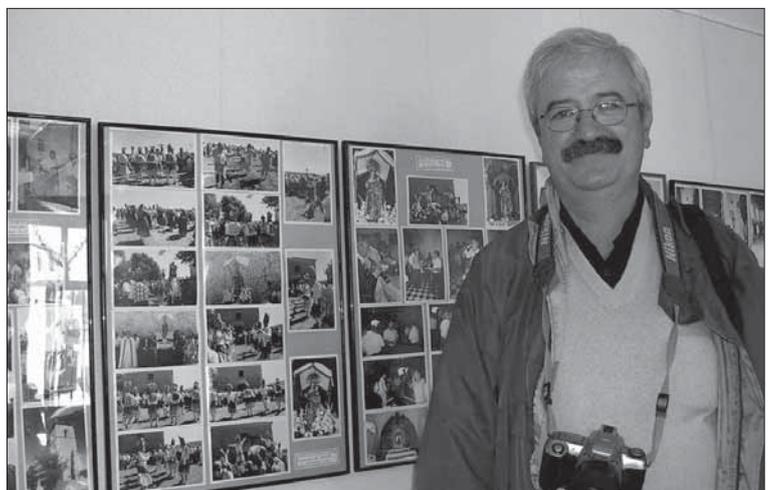
Porta Natura, que se desarrolla en tres regiones de la Unión Europea: Castilla y León, región centro de Portugal y macizo central de Francia, ha supuesto el diseño de un modelo turístico común, a escala europea y con capacidad para ser adaptado a las peculiaridades de cada territorio.

En este momento y hasta el mes

de septiembre próximo, el proyecto se encuentra en la fase de experimentación del modelo diseñado. En este contexto, el pasado 25 de abril tuvo lugar la presentación del diagnóstico turístico realizado sobre el territorio de la Campiña Segoviana.

La constitución de la mesa de trabajo, a la que están invitados todos los alcaldes, asociaciones e instituciones vinculadas al sector turístico y empresarios de turismo rural, supondrá para esta comarca la oportunidad de validar las conclusiones de este proyecto europeo y de poner en marcha las actuaciones que se derivan del mismo, a través de un proceso de participación de todos los actores concernidos en el desarrollo turístico de este territorio.

▼ **MARTÍN MIGUEL**



Una muestra de las fiestas en los pueblos de Segovia

La localidad acogió durante el fin de semana pasado la exposición titulada "Fiestas en los pueblos de Segovia", a cargo de José Francisco de Antonio Gómez (en la imagen). Se trata de una muestra de las tradiciones de las fiestas más po-

culares de la provincia de Segovia. La exposición estuvo organizada por la asociación cultural Las Viñas, colaborando además el Ayuntamiento de Martín Miguel. Numerosas personas se han acercado a descubrir estas imágenes.

G. H.

■ **CANTALEJO** LA JUNTA DE GOBIERNO APROBÓ INVERSIONES EN EL PABELLÓN POLIDEPORTIVO Y EN LAS PISCINAS

El municipio contará con una nueva guardería

Será sufragada por la Junta de Castilla y León y por el Consistorio

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Cantalejo, en su última reunión, aprobó llevar a cabo importantes inversiones en el municipio, que dotarán al mismo de una nueva guardería municipal y supondrán importantes mejoras en el pabellón polideportivo y en las piscinas municipales.

La primera de estas inversiones, que se llevará a cabo con la colaboración de la Junta de Castilla y León, será destinada a la construcción de la nueva guardería municipal, que acogerá a niños y niñas de 0 a 3 años. La inversión total es de 729.451,56 euros, habiendo solicitado el Ayuntamiento a la Junta una subvención para sufragar el 90 por ciento de dicha inversión. De este montante total, el presupuesto para la obra es de 544.644,18 euros,

el estudio de seguridad se lleva 56.636,51 euros y el equipamiento de material y mobiliario, 128.170,87 euros.

La nueva guardería municipal tendrá una superficie construida de 583,68 metros cuadrados y constará de un aula para niños de entre 0 y 1 años, otro aula para niños de 1 y 2 años y otras dos aulas para niños de 2 y 3 años, junto con los aseos. Asimismo, estará dotada de servicios de comedor y cocina, ya que está previsto que tenga horario de mañana y tarde, para facilitar que las familias trabajadoras puedan dejar en ella a los niños toda la jornada laboral.

La iniciativa para dotar al municipio cantalejano de este nuevo servicio partió de los concejales del grupo socialista en el Ayuntamiento, quienes llevaron a cabo incluso una encuesta para co-



El Ayuntamiento invertirá en el pabellón polideportivo de "Las Adoberas"

JOSE LUIS ACEBES

nocer las necesidades reales de la población en esta materia. Llevaron la propuesta a varios plenos y tras numerosos debates en los mismos, se decidió aprobar la solicitud a la Junta de Castilla y León de esta importante inversión.

INSTALACIONES DEPORTIVAS
En otro orden de cosas, la Junta de Gobierno local aprobó también

otras importantes inversiones, reflejadas en un convenio con la Consejería de Cultura y Deportes, que afectarán al pabellón polideportivo y a las piscinas municipales, por un importe total de 307.000 euros, de los cuales la Junta de Castilla y León aportará 180.000 euros y el Ayuntamiento el resto.

Las actuaciones en el pabellón

polideportivo consistirán en el arreglo del tejado y la dotación de asientos en las gradas, así como la reparación del suelo de la pista, que recibirá una nueva capa de resina. En cuanto a las piscinas, se llevará a cabo el cambio de ubicación de la piscina infantil, situada en una zona de sombra, y la remodelación del vaso de la piscina de adultos.

■ **CANTALEJO** CON UNA MISA, SEGUIDA DE PROCESIÓN Y UN VINO ESPAÑOL EN EL COMEDOR DEL COLEGIO PÚBLICO "LOS ARENALES"

Los agricultores homenajean a su patrón San Isidro Labrador

J. L. A. C.
Cantalejo

En un ambiente festivo, amenizado por la música de la dulzaina y el tamboril y acompañados de las autoridades locales y de los responsables de la cámara agraria, los agricultores de la localidad han celebrado la festividad de San Isidro Labrador, su patrón, con una misa, oficiada por el párroco de la localidad, que fue seguida de la procesión con la imagen del santo, portada por los propios agricultores.

La procesión se detuvo frente a la llamada Cruz de Canto, donde,

ante uno de los trigales cercanos a la localidad, el párroco, Francisco Jimeno dijo una oración y procedió a la bendición de dicho campo, como un muestra simbólica para atraer las buenas cosechas.

La celebración concluyó con un vino español, ofrecido a todos los asistentes en el comedor del colegio de Educación Infantil y Primaria "Los Arenales"

Es ya una tradición, hondamente arraigada entre nuestros agricultores, la celebración, de esta festividad, en la que rinden homenaje a su patrón y le piden para que vengan buenas cosechas.



Un momento de la procesión por las calles de la localidad

JOSE LUIS ACEBES

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Roca

**CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE**

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

■ **ECONOMÍA** VILLANUEVA RESEÑA QUE ES IMPRESCINDIBLE QUE EL GOBIERNO PONGA MEDIDAS PARA AUMENTAR LA COMPETITIVIDAD

Aumenta en 500 las empresas que salen al comercio exterior

El consejero de Economía destaca que el Plan de Internacionalización ha lanzado a unas 1.900 firmas a incorporarse a este proceso

ICAL
Valladolid

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, destacó ayer en las Cortes que alrededor de 1.900 empresas de la Comunidad ya se han incorporado al proceso de internacionalización, frente a las 1.400 que exportaban en 2003. Estos datos suponen que 500 compañías se han lanzado a los mercados exteriores desde que se puso en marcha el Plan de Internacionalización 2004-2007, que prevé la movilización de 55 millones de euros en la materia.

Villanueva también recordó que el objetivo del Gobierno regional es que 3.000 empresas de la Comunidad estén presentes en terceros países al término de esta legislatura. "El proceso de internacionalización es imparable", dijo, para recordar que los recursos destinados a esta materia se han venido incrementando sustancialmente, con fondos de 9 millones el año pasado y de 14 previstos para el presente ejercicio, tres veces más que en 2003.

A pesar de estos "resultados positivos", el vicepresidente económico del Ejecutivo regional advirtió de que si el Gobierno de España no adopta medidas "urgentes" para equilibrar el déficit de la balanza comercial del país, "estos esfuerzos no servirán de nada". En este sentido, Villanueva denunció que "la economía española está perdiendo competitividad", con un incremento del diferencial respecto a sus socios europeos, a lo que se suma la incertidumbre por el recorte de ayudas previsto en el próximo marco de apoyo comunitario. "Si no se compensa esto con otros esfuerzos y ambiciones, no tendremos resultados positivos con nuestra



Villanueva, izq., durante su comparencia ayer en las Cortes regionales

estrategia", dijo, para añadir que "el principal problema es que España no puede renunciar a tener un peso importante en la economía europea".

Villanueva criticó que el plan de competitividad del Gobierno no es más que "una ordenación y regulación" de recursos, y abogó por políticas de contención de la inflación y del déficit público, por proseguir con las grandes obras

en infraestructuras, por apostar decididamente por la innovación, por definir una política territorial empresarial clara, por una educación de calidad y por una financiación europea suficiente. "El déficit de la balanza comercial lastra el crecimiento español", enfatizó, para añadir que "ante esa pérdida de competitividad, porque no podemos competir en costes, soy francamente pesimista".

Asimismo, precisó que los destinos en los que incidirá la Junta serán los países del este de Europa, y EEUU, México, Corea del Sur, Japón y China. Además, por sectores, el español como recurso económico contará con numerosas acciones de promoción, y la agroalimentación y el vino, en particular, contarán con una atención especial.

Por su parte, el procurador del

COMPETITIVIDAD

Tomás Villanueva denuncia que la economía española está perdiendo competitividad respecto a Europa

PAÍSES

Los destinos en los que incidirá la Junta son los países del este europeo, EEUU, México, Corea del Sur, Japón y China

PSOE, José Miguel Sánchez Estévez, criticó que las cifras de exportación de la Comunidad "no acompañan" a los esfuerzos que se están desarrollando en internacionalización. Además, afirmó que el PSOE está apostando por la competitividad a través de la innovación, frente a un modelo del PP "agotado" basado en la construcción.

El consejero realizó un balance de las actuaciones desarrolladas hasta la fecha dentro del Plan, y remarcó que han puesto en marcha una amplia campaña de información personalizada sobre los servicios que prestan.

SEATTLE

Por otra parte, Villanueva se refirió al viaje que realizó el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, a Seattle en noviembre pasado, con el resultado de una firma de un convenio con la Universidad de Washington, en materia de español como recurso económico; el acuerdo con Microsoft, para la instalación en la Comunidad de un centro de innovación, "que se convertirá en un referente europeo en materia de tecnologías informáticas", y contactos para propiciar inversiones en Castilla y León en biotecnología, y en el sector aeroespacial, a través del diálogo con Boeing. Villanueva no quiso pronunciarse sobre la futura ubicación del centro de Microsoft y se limitó a señalar que será la compañía la que lo anuncia en breve.

■ **EMPRESAS** EL SINDICATO CRITICA LA "OSCURA ESTRATEGIA" DE SIR FIDIA

UGT sospecha que el Gobierno de Italia está detrás de la crisis de Antibióticos

EFE
León

El secretario general de la Federación de Industrias y Afines (FIA) de UGT-Castilla y León, Manuel López, apuntó ayer la posibilidad de que el Gobierno italiano "esté detrás" de la crisis que atraviesa la factoría de Antibióticos de León para "fortalecer" las fábricas de esta misma empresa en aquel país.

López criticó la "oscura estrategia" mantenida desde hace meses por la multinacional italiana

Sir Fidia, propietaria del grupo Antibióticos, y a la que atribuyó la crisis desatada en su factoría leonesa, materializada en la presentación de un expediente de regulación de empleo que podría afectar a 170 de sus cuatrocientos empleados. "Incluso me atrevería a decir que no es descartable que el Gobierno italiano esté detrás del desmantelamiento de Antibióticos", dijo el sindicalista de UGT.

Vio una correlación entre el hecho de que "en los últimos tres años, la división de Antibióticos-

Italia haya pasado de unas cuantiosas pérdidas a tener beneficios", mientras que la factoría de León ha registrado un proceso inverso en el mismo periodo. Culpó de la crisis suscitada a los directivos italianos de Sir Fidia y puso en duda su anunciada intención de vender sus instalaciones leonesas, después de que este mismo mes esta multinacional anunciara la ruptura de las negociaciones de venta de Antibióticos-León abiertas en marzo con el grupo Suan Farma.

■ **CONSTRUCCIÓN**

La producción de hormigón preparado cayó un 8% en 2004

EFE
Valladolid

La producción de hormigón preparado en Castilla y León fue en 2004 de 5.288.630 metros cúbicos, un ocho por ciento menos que en 2003, según los datos difundidos ayer por la Asociación Nacional Española de Hormigón Preparado (ANEFHOP), que se hizo cargo de la facturación de 3.074.080 metros cúbicos. A nivel nacional, la industria del hormigón preparado registró en 2004 un año récord de producción, con

unos 82,3 millones de metros cúbicos, un 1,6 por ciento más que en 2003, lo que representó una facturación de unos 4.200 millones de euros.

Por provincias, donde más decreció la producción de este material fue en Salamanca, con un descenso del 27 por ciento entre 2004 y 2003, seguida de León (-21,15%) y Segovia (18,93%), que no pudieron ser compensados por los incrementos de Valladolid (5,93%) y Palencia (4,19 por ciento).



Castilla y León

EN MARCHA

El Plan de Inmigración beneficiará a 90.161 extranjeros

Medidas. Siete consejerías desarrollarán 116 medidas en esta nueva iniciativa para la que se invertirán 201 millones de euros

Derechos. Herrera propondrá a las Cortes que la reforma del Estatuto de Autonomía incluya los derechos y deberes del colectivo

SPC / VALLADOLID

Es un hecho que la población inmigrante viene creciendo de forma notable durante varios años no sólo en España, sino también en toda la región. De hecho, la última encuesta del Instituto Nacional de Estadística (INE) cifra en 90.161 el número de extranjeros que residen en la Comunidad desde el pasado año.

Conscientes de esta realidad social la Junta de Castilla y León ha puesto en marcha el Plan Regional de Inmigración, con el fin de lograr la integración, tanto social como laboral, de este sector de la población. Para ello, se pondrán en marcha un total de 116 medidas que se desarrollarán en siete consejerías desde este año hasta 2009.

Sin embargo, esta iniciativa no trata de crear proyectos exclusivos para los extranjeros, sino que intentará que este grupo poblacional se integre por completo en la sociedad de Castilla y León. Por este motivo, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunció tras la firma con Ceca, UGT y CCOO del Acuerdo del Diálogo Social para la Planificación Integral de la Inmigración, que propondrá a las Cortes que en la próxima reforma del Estatuto de Autonomía se reconozcan los derechos y deberes de este sector de la población en la Comunidad.

Asimismo, el plan reconoce la responsabilidad de la Administración autonómica en los temas de inmigración. Para ello se han puesto en marcha tres actuaciones. En primer lugar se ha creado una Comisión de Interconsejerías para la inmigración, que será la encargada de tutelar la coordinación de las actuaciones y políticas de los departamentos de la Junta. Además, en el apartado de Presidencia y Ad-

ministración Territorial se tendrá en cuenta la evolución de la población inmigrante en Castilla y León y se mejorarán los sistemas de ayudas, acogida e integración en los procesos de asilo político.

En segundo lugar, se ha creado un Observatorio de la Inmigración, que será el encargado de realizar el seguimiento y el análisis de la evolución y los datos en esta materia. Finalmente, se ha constituido un Foro regional para la integración social de los extranjeros como órgano de participación de los agentes implicados en la política de inmigración.

EMPLEO. A parte de todas estas iniciativas los más de 200 millones de presupuesto de este plan se distribuirá en otras seis áreas. De esta forma se conseguirá que los derechos y los deberes de los inmigrantes queden cubiertos en todos los sectores sociales.

Así, en materia de empleo se centrarán en la investigación, planificación y seguimiento del mercado sociolaboral de todos los extranjeros que lleguen a la región.

Una de las principales acciones

Poner freno a la incultura

Durante el curso 1999-2000 se matricularon 3.100 extranjeros en algún centro escolar de la región, mientras que en este curso el número ha ascendido a 14.000. Esta ha sido la circunstancia por la que la Consejería de Educación prevé reducir hasta un 20 por ciento el ratio de alumnos por aula en los colegios en los que haya una presencia importante de inmigrantes. Así, con el fin de garantizar su integración escolar, La Junta de Castilla y León diseñará planes de acogida específicos y dar prioridad a esta cuestión en los planes de mejora de los centros.

Por lo que respecta a la sanidad, el Gobierno regional ha concretado que la inmigración está provocando un aumento del número de usuarios del sistema regional de salud. De hecho, en lo que va de año la cifra se incrementó en un 21 por ciento. En cuanto a las materias de empleo, el pasado mes de marzo se contabilizaron más de 32.000 extranjeros afiliados a la Seguridad Social, lo que supone una subida interanual de cerca del 30 por ciento.



Una mujer inmigrante con su hijo pasea por la plaza de San Martín en León. / PEIO GARCÍA (ICAL)

que se pondrán en marcha será la elaboración de un acuerdo para la integración social para el periodo 2006-2009, que será negociado con los agentes sociales y económicos. De igual manera las organizaciones sindicales serán las encargadas de asesorarles en temas laborales y se promocionarán a los inmigrantes como colectivo beneficiario del Plan Regional de Empleo.

Otra de las áreas que el Gobierno de la Comunidad considera imprescindible para conseguir una mayor integración de los extranjeros es la de Educación. Su objetivo es conseguir la adaptación de los alumnos inmigrantes y favorecer el acceso a los centros

escolares de la población adulta.

Para desarrollar este proyecto se creará un Centro de Recursos de Educación Intercultural (CREI), que se dedicará a aportar apoyo técnico a las escuelas que acojan a estudiantes extranjeros. También

se pondrá en marcha el Programa de Adaptación Lingüística y Social para fomentar el aprendizaje del español.

Por lo que respecta a la vivienda se tendrá en cuenta la necesidad de asegurar una estabilidad al inmi-

grante, además de fijar población en aquellos municipios que con el paso de los años hayan perdido habitantes.

Algunas de las medidas que permitirán acercar estos propósitos será la construcción de edificios de protección oficial y alojamientos protegidos de alquiler mediante convenios con los ayuntamientos. De la misma manera se apoyará a las personas con escasos recursos que quieran habitar una vivienda rural.

SANIDAD. La sanidad es otra de las áreas en las que se incidirá. De hecho, se garantizará una asistencia sanitaria adecuada a todos los extranjeros y se formará a los profesionales para atenderles correctamente.

La elaboración de una guía de

LAS CIFRAS

201 millones de euros tiene previsto invertir la Junta en la Plan Regional de Inmigración, que estará vigente desde 2005 hasta 2009

116 son las medidas que el Gobierno regional podrá en marcha para desarrollar todos los objetivos que se tienen previstos con esta iniciativa.

33 objetivos se intentarán cubrir mediante la elaboración de este proyecto, que afecta a un colectivo de casi 60.000 personas.

7 Consejerías se encargarán de poner en marcha todas las acciones que se desarrollarán: Presidencia; Cultura; Economía y Empleo; Educación; Fomento; Sanidad y Familia e Igualdad de Oportunidades.

6 áreas son en las que se distribuyen este plan. La primera es la relacionada con la administración territorial, después le sigue cultura, educación y servicios sociales. También se incidirá en los temas de vivienda y sanidad mediante la elaboración de planes y convenios que intenten cubrir las necesidades de los inmigrantes que residen en Castilla y León.



Sentar las bases para conseguir la integración

La Comisión de Interconferencias para la Inmigración se reunirá con diputaciones y ayuntamientos para coordinar todas las medidas que se pongan en marcha

ICAL / VALLADOLID

La Comisión de Interconferencias para la Inmigración sentó ayer las bases para crear el observatorio y el foro regional para la integración de extranjeros, durante la primera reunión de este nuevo organismo. A falta de que se conozca la fecha para que estos dos proyectos sean una realidad, el consejero de Presidencia y vicepresidente de la Comisión, Alfonso Fernández Mañueco, explicó que el primero, de carácter técnico, abordará un análisis estadístico sobre la realidad de la inmigración, mientras que el segundo será el mecanismo de participación y consulta de sindicatos, patronal y organizaciones no gubernamentales.

Para lograr que esta comisión cumpla con todos los objetivos de integración de este sector de población, la Consejería de Presidencia, de la que depende la coordinación de la política de inmigración, mantendrá reuniones mensuales con el resto de departamentos que pasarán a ser trimestrales o cuatrimestrales en un futuro y en función de las necesidades, apuntó Mañueco.

Además, en próximos días se reunirán con representantes de ayuntamientos de más de 20.000 habitantes y de diputaciones para analizar los planes integrales que desarrollan para este colectivo con el fin de evitar que se generen «duplicidades» en las actividades de cada una de las administraciones. Asimismo, Mañueco precisó que la comisión, constituida bajo la presidencia de Herrera, analizará la posibilidad de que él mismo comparezca en las Cortes de Castilla y León para explicar el contenido del Plan de Inmigración.

MEDIDAS. También se concretó que los agentes de la Policía Local recibirán formación en derechos humanos a lo largo del presente ejercicio y que la Consejería de Sanidad difundirá en breve una guía de promoción de la salud. En concreto, el texto que se ha traducido a varios idiomas recogerá el calendario



Juan Vicente Herrera preside la constitución de la Comisión de Interconferencias para la Inmigración. / RUBÉN CACHO (ICAL)

rio de vacunaciones, enfermedades frecuentes y protocolos dirigidos al colectivo.

Los integrantes también valoraron la «posibilidad de acceso» a las ayudas por natalidad y para guarderías para los inmigrantes en las mismas condiciones que el resto de los ciudadanos. Así, las ayudas se ofrecerán a través del Ingreso Mínimo de Inserción (IMI), del que un 10 por ciento de los beneficiarios son inmigrantes y las políticas de atención especial serán para menores en desamparo.

En cuanto a educación, el consejero dijo que los centros escolares implantarán un plan de acogida a inmigrantes dirigido a las familias y a los niños. Se aplicará en el próximo curso y para ello desde la Con-

La Junta difundirá una guía para promocionar los hábitos de salud en este colectivo

sejería de Educación se han impartido 56 cursos para 1.600 profesores dentro de las líneas estratégicas de atención a la diversidad cultural.

Finalmente, la Comisión estudió algunas experiencias para asentar población en el mundo rural. En este sentido, Mañueco explicó que

cuando finalice un convenio en vigor sobre empleo y desarrollo rural se incluirán medidas específicas para estos fines. Si bien, matizó, el primer objetivo es atender las necesidades de estas personas y atender la situación de despoblación, sobre todo en el ámbito rural.

Las funciones de esta comisión se centran en proponer actuaciones a las diferentes consejerías en el marco de los planes de inmigración que se aprueben, supervisar la aplicación de los mismos, elaborar informes y formular recomendaciones sobre la situación de la población inmigrante. Además, deberá potenciar las iniciativas sociales en este ámbito o estudiar la viabilidad de convenios de coloración con entidades públicas y privadas.

CASTILLA Y LEÓN
Exporta
Gates
A
B
C
↑

Deja a tu empresa volar

Desde EXCAL ponemos a tu disposición,
SIN COSTE ALGUNO PARA TU EMPRESA,
TÉCNICOS EN COMERCIO EXTERIOR

CONTACTA CON NOSOTROS: 983 21 99 13



■ **PATRIMONIO** SE REFIEREN A LOS RECURSOS DE INCONSTITUCIONALIDAD INTERPUESTOS POR EL GOBIERNO

La Junta presenta las alegaciones sobre el Archivo

La documentación fue remitida el 11 de mayo al Pleno del Tribunal Constitucional

EFE/ICAL
Valladolid

La Junta de Castilla y León ha presentado una serie de alegaciones a los recursos de inconstitucionalidad interpuestos por el Gobierno ante el Tribunal Constitucional acerca de dos leyes autonómicas sobre patrimonio, relacionadas con la polémica sobre el Archivo de Salamanca.

La Administración autonómica informó ayer a través de un comunicado de que con la primera de las leyes recurridas por el Ejecutivo central (Ley 7/2004 de modificación de la Ley de Archivos y Patrimonio Documental de Castilla y León) la Junta "no se arroga la titularidad ni la gestión de los archivos estatales, ni merma los más mínimo las competencias que corresponden al Estado". En la ley autonómica recurrida por el Gobierno se incluyeron dentro del Sistema de Archivos de Castilla y León el Archivo General de Simancas, el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid y el Archivo General de la Guerra Civil Española, con sede en Salamanca, todos ellos de titularidad estatal.

En su argumentación, la Junta detalla que "la inclusión de estos archivos en el Sistema de nuestra Comunidad no supone, en modo alguno, un menoscabo a las competencias estatales, sino la oportunidad de mejorar su funcionamiento, al poner a su disposición los centros y servicios incluidos

TITULARIDAD

La Junta aclara que con la Ley de Modificación de la Ley de Archivos y Patrimonio Documental de Castilla y León no se arroga la titularidad de los archivos estatales sino contribuir a la conservación y difusión del patrimonio

en el Sistema y defender por lo tanto la plena constitucionalidad de la ley". Añaden que "la única finalidad" de esta norma fue la de "contribuir a la conservación, enriquecimiento y difusión del Patrimonio Documental de Castilla y León y que forma parte del Patrimonio Histórico Español".

BIEN DE INTERÉS CULTURAL

En cuanto a la segunda de las leyes recurridas por el Ejecutivo central sobre el mismo tema, la que declaró Bien de Interés Cultural la colección de documentos depositados en el salmantino Archivo de la Guerra Civil, la Junta de Castilla y León alega que es "competente para declarar como valiosa la documentación contenida en los archivos de titularidad estatal" y por tanto para proceder a su catalogación como BIC. Precisan en sus alegaciones que la protección que ofrece la legisla-

BIC

El Gobierno regional considera que es competente para declarar como valiosa la documentación contenida en los archivos de titularidad estatal y, por tanto, para catalogar la misma como BIC

ción estatal a las colecciones documentales custodiadas en los archivos es "incompleta, puesto que sólo opera en tanto permanecen en dichos archivos", por lo que consideran que existe un "vacío normativo".

En este sentido, la alegación planteada por la Junta indica que con la legislación autonómica recurrida por el Gobierno lo que se asegura es que "aquellos documentos que por cualquier razón las autoridades estatales decidan 'sacar' de los Archivos en que hoy se encuentran continúen gozando de la misma protección una vez fuera de ellos y que no terminen cayendo en manos de una empresa de subastas o de una tienda de antigüedades".

Estas alegaciones fueron presentadas por la Administración autonómica el pasado 11 de mayo ante el Pleno del Tribunal Constitucional, precisaron.

ENMIENDAS

La Chunta reclama documentos para los ayuntamientos

Chunta Aragonesista (CHA) ha presentado enmiendas al proyecto de ley de restitución a la Generalitat de Cataluña de los documentos incautados que se conservan en el Archivo de la Guerra Civil con sede en Salamanca, para permitir que puedan solicitar también los papeles las "personas naturales o jurídicas de carácter público o privado de otras comunidades", entre los que se encontrarían los ayuntamientos.

La portavoz de Cultura de CHA, Nieves Ibeas, criticó que el texto legislativo del Gobierno sólo se refiera a "la Generalitat de Cataluña" y luego incluya a "las personas naturales o jurídicas de carácter privado" en una disposición adicional, sin comprender, por tanto, a los ayuntamientos. En su lugar, Ibeas defendió "un proyecto integrador", que reconozca el derecho de devolución a todas las instituciones, y se regule en el articulado de la ley.

BREVES

SUCESOS

Sustraen 12.000 euros a una anciana por el timo de la estampita

Una mujer de 78 años denunció ante la Policía Nacional en Valladolid haber sido objeto de una estafa mediante el conocido "timo de la estampita", mediante el cual dos personas le sustrajeron unos 12.000 euros en metálico. Los hechos se produjeron cuando la anciana se encontraba en la calle Duque de la Vitoria de la capital y fue interceptada por un hombre y una mujer que consumaron el engaño. Además del dinero, se llevaron el DNI, la libreta de ahorros y la tarjeta de la Seguridad Social.

AGUA

Los embalses del Duero se encuentran al 64%

Los embalses de la cuenca del Duero se encuentran al 63,7 por ciento de su capacidad de almacenamiento de agua, según los datos ofrecidos ayer por el Ministerio de Medio Ambiente. En el conjunto nacional, la reserva hidráulica se encuentra al 59,7% de su capacidad total y actualmente hay 31.173 hectómetros cúbicos de agua embalsada, lo que representa una disminución de 173 hectómetros cúbicos (el 0,3%) con respecto a los niveles de la semana anterior. Esta semana las variaciones han afectado fundamentalmente a la cuenca del Ebro, que recupera 81 hectómetros cúbicos respecto a los registros de la semana anterior; en la cuenca del Guadalquivir la capacidad descende en 114 hectómetros cúbicos.

SOCIEDAD

Everest edita una guía gastronómica y turística

La editorial leonesa Everest ha publicado una guía gastronómico-turística titulada 'Dónde comer bien en Castilla y León' en la que tres expertos, José Antonio Cabañas, Juan Ruiz y Marcelino Cuevas, presentan una selección de 250 restaurantes de la Comunidad Autónoma que destacan "por su buena relación calidad-precio y su excelente cuidado en la elección de las materias primas", según los promotores de la publicación. La guía incluye datos prácticos sobre los establecimientos, sus especialidades, servicios, el menú recomendado y las características de su cocina.

SAUIDAD

Antón insiste en el carácter público del nuevo hospital de Burgos

El consejero de Sanidad, César Antón Beltrán, defendió ayer el sistema de financiación que empleará la Junta para la construcción de un nuevo hospital en Burgos y recordó que se mantendrá como un servicio público, que permitirá "una unidad de gestión en los servicios" que ahora se efectuaba desde diversas empresas y que "no habrá una pérdida de empleo" con este modelo. César Antón insistió en el carácter público del nuevo hospital, cuya construcción se efectuará a través de "un contrato de las administraciones públicas" y acusó al secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, de hacer "demagogia" e intentar confundir a la opinión pública. Así, reiteró que su contratación está regulada por una normativa, que establece que los emplea-



EFE

dos que prestarán la asistencia sanitaria "serán públicos". Del mismo modo, aseveró que tanto el suelo en el que se construirá el centro como la financiación

definitiva se harán con recursos públicos, si bien reconoció que se ha optado por un "modelo de pago aplazado". César Antón inauguró ayer el nuevo Centro

de Salud de las Navas del Marqués (Ávila), que dará servicio a 6.000 personas en esta zona de la provincia abulense próxima a la Comunidad de Madrid.

► BLOQUEO EN LA ELECCIÓN DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO VASCO



El presidente en funciones del Parlamento Vasco, Juan María Atutxa (l), saluda al candidato del PSE-EE a la presidencia de la cámara autonómica, Miguel Buen. / EFE

El PSE ofrece al PNV retirar a ambos candidatos y buscar uno de consenso

Tras repetirse el empate entre el socialista Buen y el nacionalista Atutxa, la Cámara de Vitoria convoca una nueva votación para mañana, en la que el PCTV volverá a ser decisivo

• Los 'peneuvistas' rechazan en principio la oferta e insisten en que mantendrán su candidatura, alegando que son la lista más votada en las elecciones autonómicas.

AGENCIAS / VITORIA

El portavoz del PSE-EE, Rodolfo Ares, ofreció ayer a la coalición PNV/EA que ambas formaciones retiren a sus candidatos, Miguel Buen y Juan María Atutxa respectivamente para tratar de alcanzar el consenso «con candidatos que faciliten el acuerdo, elegir una Mesa con el máximo respaldo y, si fuera posible, con unanimidad».

La respuesta del portavoz parlamentario del PNV, Joseba Eguibar fue la de reiterar que «ya saben cuál es la persona que hemos propuesto y proponemos».

Al repetirse ayer los mismos resultados que en las votaciones del pasado lunes, y empatar a 33 votos ambos candidatos, la mesa de la Cámara ha convocado para mañana una nueva serie de votaciones.

Ayer la única novedad fue que los votos de a los nueve parlamentarios de EHAK resultaron nulos al escribir en las papeletas PNV/EA en lugar del nombre del candidato nacionalista, con lo que querían poner de manifiesto su voluntad de votar al candidato de

esa coalición siempre que no sea Atutxa.

Según Ares, «una institución no puede estar bloqueada por problemas o intereses partidarios y, lo que es peor, un país no puede estar paralizado por una persona» y pidió a los nacionalistas que dejen a un lado «la intransigencia y la cerrazón, y se avenga a la negociación para resolver este asunto. No obstante, Ares señaló que la propuesta «tiene fecha de caducidad».

El portavoz socialista pidió a PNV/EA que estén a la altura de las circunstancias porque «hasta ahora ha sido la coalición que ha impedido que podamos tener una Mesa de consenso», y se ha com-

prometido a no jugar con ventaja en el caso de que la parlamentaria del PNV, Eider Mendoza, que se encuentra en avanzado estado de gestación no pudiera emitir su voto. En ese caso tampoco lo haría un parlamentario socialista.

PODRÍA MARCHARSE. El portavoz del PNV en el Parlamento Vasco, Joseba Eguibar, en su respuesta a la oferta socialista manifestó que el consenso que ofrecen los socialistas parte del veto a Juan María Atutxa» y les demandó «que digan primero si aceptan que el PNV tiene derecho a proponer a la persona que pueda ostentar la Presidencia del Parlamento Vasco». «Si aceptan ese principio ya

saben cuál es la persona que hemos propuesto y proponemos», señaló Eguibar.

Mientras fuentes cercanas a Atutxa explicaron ayer que ex presidente en funciones del Parlamento de Vitoria podría retirarse como candidato, aunque eso no implicaría su salida de la política. Esto posibilitaría que el PCTV apoyara al candidato del PNV e incluyera que el PSE renunciase a presidir la Cámara. El PNV podría estar ya trabajando en la búsqueda de un sustituto, que parece bastante seguro que será una mujer. Cobra fuerza el nombre de Gemma González de Txabarri, aunque también se ha hablado de Idoia Zenarruzaibeitia o Elixabete Puñol.

Alonso explicará en la Comisión de secretos nuevos informes sobre Tierras Vascas

EFE / MADRID

El ministro de Interior, José Antonio Alonso, dijo ayer que la Policía y la Guardia Civil han elaborado nuevos informes «con criterios absolutamente profesionales» en relación al Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV) de los que dará cuenta en la Comisión de secretos oficiales del Congreso.

Así lo anunció durante su comparecencia ante la comisión de Interior del Congreso y después de que la diputada del PP Alicia Sánchez Camacho le recriminara no haber facilitado los primeros informes policiales que fueron remitidos a la Fiscalía y a la Abogacía del Estado cuando investigaban la candidatura de Aukera Guztia, anulada por el Tribunal Constitucional.

El titular de Interior hizo hincapié en que bajo el mandato de este Gobierno las fuerzas de seguridad han detenido a más de 160 terroristas y dijo que tan importante como la cantidad es «la calidad de las mismas», por lo que hay que felicitar a la Policía y a la Guardia Civil. Reiteró que el discurso de su departamento ha sido «absolutamente contundente» contra el terrorismo y «firme» tanto en los valores democráticos de la Constitución como en la «vigencia de la unidad de los demócratas» en la lucha contra este fenómeno.

El Ejecutivo en funciones seguirá gobernando «con normalidad»

EFE / VITORIA

La portavoz del Gobierno Vasco en funciones, Miren Azkarate, aseguró ayer que el Ejecutivo de Vitoria «gobernará con normalidad», mientras dure la situación de bloqueo en el Parlamento Vasco, provocada por el desacuerdo entre los grupos para elegir al presidente de la institución.

Tras la reunión del Consejo de Gobierno, Azkarate indicó que, aunque el Ejecutivo está en funciones, «mantiene plenamente su capacidad de gobernar y de seguir trabajando para que los asuntos que dependan del sector público no queden paralizados y los ciudadanos no se vean afectados».

Asimismo, señaló que a los partidos y a los grupos les corresponde la elección del presidente de la Cámara, por lo que apuntó que el Gobierno Vasco quiere mantenerse «al margen» de esta cuestión.

► BLOC DE NOTAS

En 13 autonomías Atutxa ya sería presidente

Los reglamentos de trece de las 17 cámaras autonómicas contemplan que en caso de empate y tras un determinado número de votaciones, saldrá elegido el representante del partido más votado en las elecciones.

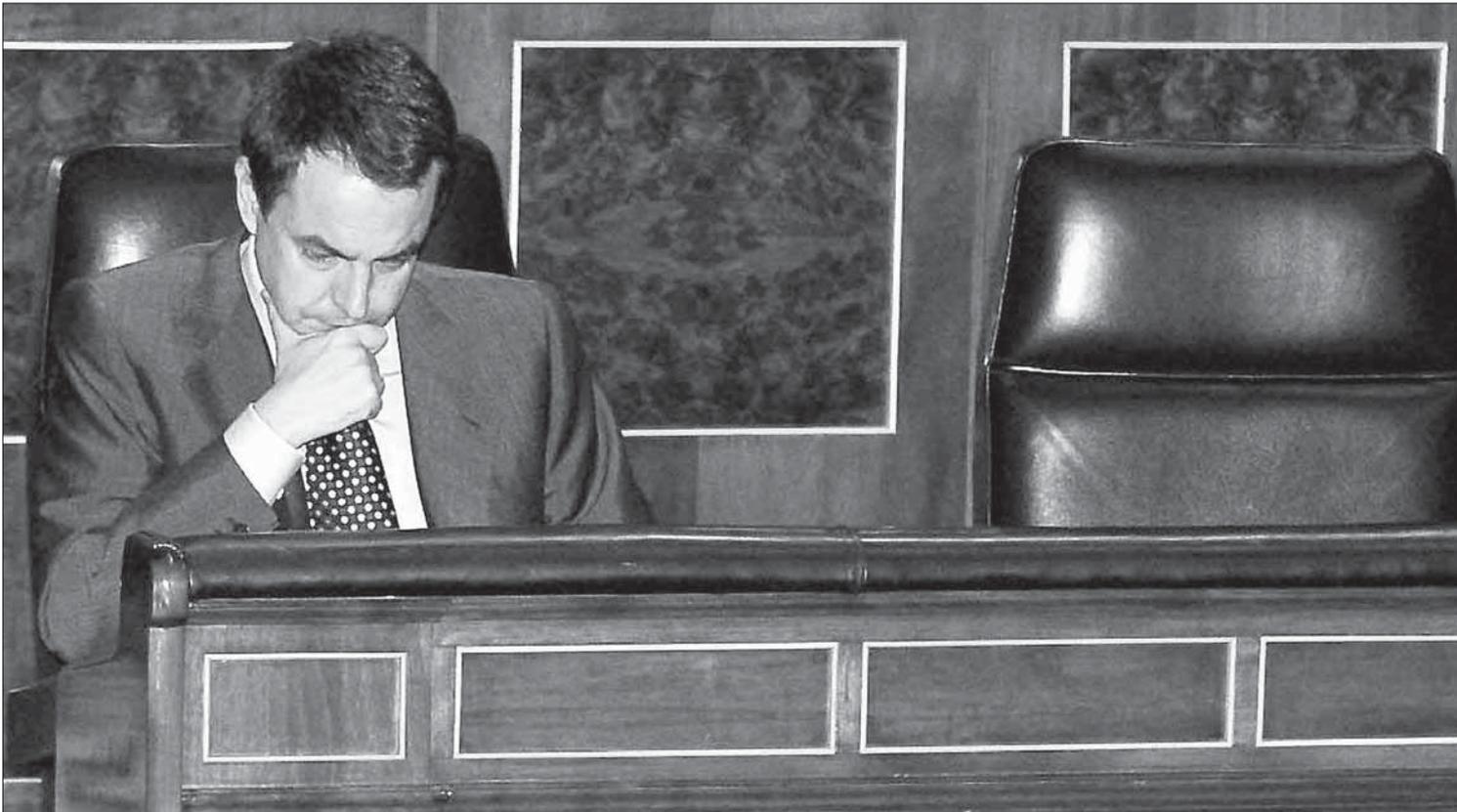
La mayoría de los parlamentos autonómicos españoles prevén que en caso de empate en la elección del presidente de la cámara se acabe imponiendo, tras un número de votaciones que varía de una comunidad a otra, el representante de la lista que haya obtenido más votos en las elecciones.

De ese modo, y si se aplicaran los reglamentos de trece de las 17 cámaras autonómicas españolas,

el nacionalista Juan María Atutxa habría sido ya elegido presidente de la cámara vasca tras haber empatado en seis ocasiones con el socialista Miguel Buen.

No obstante, frente a lo que prevén estos trece parlamentos, ni el Congreso ni el Senado ni las cámaras de Galicia, Canarias ni, por supuesto, el País Vasco, incluyen fórmulas para romper posibles empates.

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN LOS GRUPOS VOTAN LAS MOCIONES



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, reflexiona en su escaño durante el desarrollo de la sesión plenaria de ayer en el Congreso de los Diputados. / EFE

Todos salvo el PP tienden la mano al diálogo con ETA

202 votos. Con la única oposición de los 'populares', que consideran que se ha cedido «al chantaje de los terroristas», el Congreso aprobó ayer «procesos de diálogo entre los poderes del Estado y quienes decidan abandonar la violencia».

«**Por respeto a las víctimas**». El portavoz del Partido Popular, Eduardo Zaplana, realizó un llamamiento al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, para, en virtud del «compromiso con las víctimas, y en atención a su respeto, modificar su posición».

F.PRESS / MADRID

ETA recibió ayer el mensaje definitivo del Gobierno en busca de una tregua. La banda terrorista ya tiene la confirmación del Parlamento de la Nación para «apoyar procesos de diálogo entre los poderes competentes del Estado y quienes decidan abandonar la violencia, respetando el principio democrático irrenunciable de que las cuestiones políticas deben resolverse únicamente a través de los representantes legítimos de la voluntad popular». 202 votos a favor, avalados por el PSOE, CiU,

ERC, PNV, Coalición Canaria, IU y las cuatro formaciones del Grupo Mixto, sirvieron para ratificar la soledad en la que se queda el Partido Popular en su negativa a «ceder al chantaje» de los terroristas y en su veto a un intercambio de cromos para supeditar la lucha contra ETA a la negociación con la banda etarra. Pero también sirvieron para un blindaje del Gobierno en caso de que llegue el ansiado anuncio de alto el fuego.

La aprobación de la polémica resolución constituye una apuesta por retorno al espíritu de Ajuria

Enea. Un espacio sin exclusiones políticas en el que quepan todos. Y precisamente, el foro que se propuso en 1987 y que parecía enterrado resucitó en una edición renovada en la que, paradójicamente, sólo se queda fuera el PP, uno de los firmantes de aquel acuerdo.

Durante la sesión el portavoz popular, Eduardo Zaplana, cumplió con su papel en una intervención que supuso una travesía del desierto en la que no faltaron los reproches de ese «todos contra el PP» que caracteriza la VIII Legislatura y detrás de la cual los popula-

res atisban un único objetivo: «Sustituir y eliminar a la oposición».

Rodríguez Zapatero ya tiene luz verde y manos libres para intentar encarrilar a ETA en la senda de la paz y la democracia. Aunque a los populares no les convence que «Zapatero tienda la mano a quien las tiene atadas». Zaplana, que efectuó una Debate de la Nación bis, al repasar los principales argumentos que siete días antes expresara Rajoy a Zapatero en la primera sesión, realizó un llamamiento al jefe del Ejecutivo para, en virtud de su «compromiso con las víctimas, y a su respeto, modificar su posición».

EXPECTACIÓN. Zapatero no se perdió las recriminaciones del principal partido de la oposición aunque, en esta ocasión, no tuviera derecho a subir a la tribuna. Sí lo hizo el secretario general del Grupo Socialista, en lugar del jefe de filas parlamentario, Alfredo Pérez Rubalcaba. Una elección de orador que provocó comentarios en los escaños populares. «Veo que causo expectación y espero no defraudarles», reconoció Diego López Garrido. «Siempre que ETA ha reclamado diálogo lo ha tenido», recordó el socialista al recordar los intentos de otros Gobiernos que se sentaron a hablar con la banda. «Les hemos tendido la mano y ustedes no han sacado la suya», dijo al contestar al mensaje de Zaplana, a quien le dedicó una última reflexión: «España va en una dirección y ustedes en otra».

Socialistas y populares, que durante las jornadas previas fueron incapaces de protagonizar un acercamiento de posturas, tampoco se declararon tregua durante

las horas previas al Debate. El socialista Alfredo Pérez Rubalcaba justificó la presentación de su propuesta por separado, sin negociar previamente con ningún grupo, precisamente para que todos los demás se pudieran incorporar a ella, y aunque reconoció que no había habido una negociación «formal» con el PP, sí que le han hecho «ofertas» durante varios días para lograr su apoyo.

Eduardo Zaplana asumió la «profunda disparidad de criterios» que existe entre PSOE y PP al tiempo que lamentaba que el Ejecutivo haya puesto «una vela a Dios y otra al diablo».

Rechazo total

En la última jornada del Debate sobre el estado de la Nación, el pleno del Congreso de los Diputados procedió a la votación de las propuestas de resoluciones presentadas por los grupos parlamentarios.

Una a una, las propuestas de resolución del PP fueron cayendo ante los votos negativos de los diputados. Las dos más polémicas, que instaban a la reafirmación del Pacto Antiterrorista y a la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV-EHAK), tampoco verán la luz.

En un pleno repleto, los jefes de fila de los distintos partidos alzaban las manos para indicar a sus dirigentes el sentido de la votación. Una vez más, el PP quedó solo ante el resto de grupos, evidenciando la ruptura con el Gobierno y con las otras siete formaciones del Parlamento.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

miércoles 18 de mayo de 2005

PREMIOS

ZARCILLO

MIÉRCOLES 18 DE MAYO DE 2005

2005

SUPLEMENTO DE ?



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera (c), posa con los representantes de las cuatro bodegas ganadoras de los Gran Zarcillo de Oro.

FOTO: LUIS LÓPEZ ARANCO

TRIBUTO A LOS GRANDES VINOS

LOS ENTRESIJOS DE UN PREMIO CONSOLIDADO

Una idea brillante y el acierto de un nombre y una organización impecable han llevado a la convocatoria de los Premios Zarcillo a un reconocimiento mundial

SPC

El «órgano que sirve a ciertas plantas trepadoras, como la propia vid, para sostenerse, ascender o enroscarse con otras», o, lo que es lo mismo, el zarcillo, da nombre a uno de los más prestigiosos premios del mundo del sector enológico. Y hoy, los Premios Zarcillo, arrastran casi tres lustros de historia.

Una idea conjunta de las Consejerías de Cultura y Turismo, Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León para poner el broche a los actos del Año Europeo del Turismo en 1991 ha dado como resultado un concurso tremendamente atractivo para los enólogos y aficionados al vino de todo el mundo. Algo quizás impensable

Sus tímidos inicios nada tienen que ver con lo que estos días pasados se ha podido ver, apreciar y disfrutar en el casillo de Peñafiel, en Valladolid. No en vano, en 1991 se presentaron 289 vinos y en esta última edición se contabilizaron 1.990 muestras. El incremento porcentual de muestras avalan el interés que este premio ha despertado en los productores de todo el mundo.

Doce ediciones nacionales y cuatro internacionales son, hasta el momento, un buen aval que garantiza la importancia de esta convocatoria, fruto de una sabia elección del nombre (tarea nada fácil, por otro lado), de una idea genial y de una organización impecable. Pero como siempre, el prestigio se ha adquirido año tras año sosteniendo los fines y principios que alentaron el espíritu de su origen, entre los que destaca su contribución a la expansión de la cultura del vino; constituir un punto de encuentro para los mejores vinos del mundo o elevar el nivel técnico y científico de las bodegas y técnicos participantes, entre otros... Toda una declaración de principios para consolidar una ciencia que cada día despierta más interés entre los ciudadanos.

El punto de inflexión más importante de los Premios Zarcillo se produjo en el año 1999, incluyendo la categoría internacional y declarando la convocatoria bienal, rompiendo la tradición anual que se había desarrollado hasta ese noveno año.

Ante este panorama, se puede entender que los Premios Zarcillo cada día estén más reconocidos y sean un buen referente para todos aquellos amigos del vino que saben apreciar los insuperables beneficios de los caldos.

Todos los países productores del mundo pueden participar, y las muestras se agrupan en siete categorías: blancos, rosados, tintos, de aguja, espumosos, de licor y de variedades aromáticas, estableciéndose las siguientes distinciones: Gran Zarcillo de Oro, Zarcillo de Oro y Zarcillo de Plata, y estas serán las distinciones que recibirán los caldos distinguidos. Como novedad, este año se suprimía la categoría de bronce con un único fin: consolidar el prestigio y aumentar el renombre de este certamen internacional de vinos.



Lo que dicen sobre los premios...

José Manuel Ferreras
DIRECTOR DEL INSTITUTO
TECNOLÓGICO AGRARIO

«Vienen catadores de todas partes del mundo, que en muchos casos también son profesionales de la información y transmiten su experiencia en el concurso»

Fumiko Arissaka
CATADORA JAPONESA

«En Japón los vinos españoles están muy de moda y están aumentando su popularidad. Las deno-

minaciones más conocidas son los Ribera del Duero y Toro».

Jonatan Armengol Durán

CATADOR CATALÁN INVIDENTE

«La media que catamos diariamente es dura, pero es una forma de conocer muchos vinos y ver cómo está el panorama mundial».

José Valín

CONSEJERO DE AGRICULTURA
Y GANADERÍA

«El Gobierno regional desarrolla

una tremenda promoción sobre los vinos de la Comunidad»

Lilyane Weston

PRESTIGIOSA SUMILLER BRITÁNICA

«Los Premios Zarcillo han madurado con el paso del tiempo. Me produce una grata sorpresa comprobar cómo la organización ha implantado sin problemas las últimas revoluciones tecnológicas, facilitando, con este programa técnico, la labor de los sumilleros aquí reunidos».

LOS ZARCILLO SE RINDEN A BURGOS, JEREZ Y ALBACETE

Dos vinos de Burgos, de Bodegas Rodero y Bodegas Imperiales, ganan dos de los premios de la máxima categoría. Los vinos de la región copan el palmarés

I. ELICES



El castillo de Peñafiel ha albergado las catas en las que se ha dilucidado el nombre de los ganadores. / RUBÉN CACHO (ICAL)

La XII edición de los premios Zarcillo no ha hecho sino confirmar la excelencia de los vinos de Castilla y León y la importancia que con el tiempo va adquiriendo un certamen al que este año han llegado cerca de 2.000 muestras, un 15% más que en el anterior concurso.

Los caldos de la Comunidad autónoma y, en especial los de Burgos, han sido los grandes triunfadores de la noche. Dos vinos de la provincia burgalesa, de la denominación Ribera de Duero, han logrado dos premios Gran Zarcillo de Oro, de los cuatro que el certamen ha concedido este año. Se trata del Abadía de San Quirce Reserva de 1999, de Bodegas Imperiales, situadas en Gumiel de Izán, y el Carmelo Rodero Viñas de Valtierra 1998, de Bodegas Rodero, en Pedrosa de Duero.

Los otros dos galardonados en la máxima categoría han sido un Albaroble Reserva 2000, de la sociedad cooperativa Santa Cruz de Alpera, en Albacete, y un Sandeman Royal Ambrosante Solera de Sogrape Vinhos-Sandeman, de la localidad gaditana de Jerez. El primero, que es de la denominación de origen Almansa, se ha alzado

también con el premio de la Federación Internacional de Grandes Concursos.

El jurado ha reconocido 29 vinos en la segunda categoría de premios, los Zarcillos de Oro. Un total de 11 vinos de la región se han hecho con uno de ellos, más del 30%, según subrayó ayer el consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, quien destacó también la gran calidad de los caldos que se han presentado al concurso de este año. De Burgos, se han hecho con esta distinción tres caldos: Tinto Reserva de Pago de los Capellanes, en Pedrosa de Duero;

Pradorey Reserva de 1999, de bodegas Real Sitio de Ventosilla, en Gumiel de Mercado, y un Torremorón 2004, de las bodegas del mismo nombre, en Quintanamanvirgo.

En la rueda de prensa que tuvo lugar en el hotel Abba antes de la entrega de premios, al margen de Valín, también participaron José Manuel Ferreras, director general del Instituto Enológico de Castilla y León y Pascual Herrera, director técnico del concurso. El consejero habló también de la posibilidad de poner en marcha en la próxima edición una serie de actividades en torno a las catas con el fin de potenciar más el concurso entre la



Los organizadores y la Junta de Castilla y León dieron a conocer los ganadores. / A.A.

sociedad de Castilla y León. La denominación de origen Ribera de Duero ha sido la más galardonada en esta categoría, con cinco vinos distinguidos. Pero de Castilla y León también han recibido el Zarcillo de Oro, dos caldos de Toro, un tinto de Cigales, y dos tintos de la Tierra de Castilla y León. Denominación de origen Rioja ha logrado cuatro de oro, Montilla Moriles, 3, y dos vinos extranjeros, uno alemán y otro de Uruguay.

En la categoría Zarcillo de Plata, el jurado ha premiado 112 vinos, de los que 101 son españoles. Castilla y León se ha hecho con 39 galardonados (15 Riberas de Duero; 12 de Rueda; tres de Toro, cuatro de Cigales; uno de El Bierzo; un caldo de Tierra de Castilla y León;

otro de Tierras de León y uno de los Valles de Benavente.

La representación internacional ha alcanzado en esta edición las 201 muestras, lo que ha supuesto un 70% respecto a la pasada edición. Uruguay, con 40, y Brasil y Portugal con 39, son los que más vinos han presentado al certamen.

PROCEDENCIA. La gran variedad de procedencias de los vinos ha vuelto a ser una de las características que han distinguido al certamen. Han estado representadas todas las Comunidades productoras de vino, hasta 15, y 16 países de tres continentes. Castilla y León, con 603 vinos, ha sido la región que más ha aportado, seguida de

Los afectados

Después de una breve presentación a cargo de dos caras muy conocidas para los amantes de la televisión, Francine Gálvez y José María Íñigo, tuvo lugar la entrega de premios en el hotel Abba de la capital burgalesa. Los Zarcillo de Oro los entregaron, José Valín, consejero de Agricultura, José Manuel Fernández Santiago, presidente de las Cortes y José Manuel Ferreras, del Instituto Enológico de Castilla y León.

Los cuatro Gran Zarcillo de Oro los entregó el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. Tras una foto de familia, en la que posaron todos los galardonados, el jefe del Ejecutivo autonómico se dirigió a los comensales, que abarrotaban uno de los salones del hotel burgalés.

En su alocución, Herrera alabó el «gran esfuerzo» que están realizando los bodegueros de la región para promocionar sus vinos por toda España y por todo el mundo. En concreto, subrayó la pujanza y el dinamismo de un sector que compensa el escaso tamaño de las estructuras empresariales con una «gran ilusión un gran compromiso» con la calidad por la que destacan todos sus productos.

Asimismo, se refirió a la importancia que está adquiriendo el certamen después de 14 años, convirtiéndose ya en una referencia a nivel internacional.

Y el presidente quiso también resaltar la importancia del río Duero para Castilla y León. En este sentido, recordó el compromiso de la Junta de Castilla y León de fomentar proyectos en toda la ribera con el fin de lograr un mayor desarrollo de los pueblos y ciudades que atraviesa. I. ELICES

Cataluña y Castilla la Mancha, con 285 y 159 muestras respectivamente.

Y Ribera de Duero ha sido la denominación de origen protagonista de la presente edición, ya que de las 53 que se han presentado al concurso, los caldos ribereños han ocupado la primera posición en cuanto a muestras. Los vinos de La Rioja y los cavas catalanes le han seguido en esta clasificación.

Una de las principales novedades de esta edición ha sido la eliminación del zarcillo de bronce. Con la modificación, la organización pretende aumentar el prestigio de los galardonados. Y aunque la Organización Internacional del Vino (OIV) establece que la entrega de, como máximo, un 30% de premios respecto al total de vinos presentados, en esta edición se han distinguido solo el 13% de las cerca de 2.000 muestras presentadas.

Burgos ha sido la segunda provincia de Castilla y León que más muestras ha presentado, con 206. La primera ha sido Valladolid, con 224. Zamora, con 82, León con 73, Salamanca, con 5, Segovia, con 10, y Soria con 3, le han seguido en la clasificación.

Es de resaltar también el novedoso sistema informático que se ha utilizado para facilitar la labor a los catadores en la presente edición. Se ha simplificado con ello el trabajo, eliminando la ficha de papel. Las catas han podido seguirse en tiempo real desde la página web del concurso www.premioszarcillo.com.

LOS CUATRO MEJORES

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, entrega los cuatro Grandes Zarcillos de Oro, que recayeron en dos bodegas de Burgos, una de Albacete y otra de Jerez (Cádiz)

I. ELICES

Carmelo Rodero Viñas de Valtarreña 98



Carmelo Rodero recibe el premio de manos de Herrera. / LUIS LÓPEZ ARAICO

«Es, sobre todo, un vino hecho con el corazón»

Carmelo Rodero, el propietario de Bodegas Rodero, es consciente de que a los premios Zarcillo siempre se presentan grandes vinos. Pero a su juicio, lo que marca la diferencia entre unos y otros, es «el cariño» de un vino bien hecho, hecho «con el corazón», afirma. El premio, «bienvenido sea», afirma lacónicamente. Luego se arranca y afirma: «Yo creo que supone un espaldarazo para una bodega que viene trabajando con toda la ilusión del mundo desde hace tiempo».

«Para mí es un vino impresionante»

Es un vino muy estructurado, carnoso, con un potencial aromático muy importante, granulado, sedoso. Aparecen frutas maduras. Hay que catarlo para poder disfrutarlo.

Abadía de San Quirce Reserva 1999



El presidente de la Junta entrega el premio a Daniel Aguirre. / LUIS LÓPEZ ARAICO

«Esperemos que sirva para entrar en otros mercados»

Los responsables de Bodegas Imperiales, de Gumiel de Izán no se lo esperaban. Su gerente, Daniel Aguirre, confía en que el galardón sirva de acicate para seguir trabajando en el mismo camino. Además, considera que el reconocimiento supondrá un impulso para las bodegas en otros lugares lejos de Castilla y León donde sus caldos aún no gozan del grado de distribución que sus responsables querrían. En la región, por contra, están bien situados, según su gerente.

Un vino para tomar que aguanta mucho tiempo

La carga de madera está muy integrada. Sube mucho la fruta. Con cierto grado de alcohol pero compensado con la acidez. Es un vino para tomar y que aguanta bastante tiempo.

Albarroble Reserva 2000



Miguel Muñoz recibe el galardón. / LUIS LÓPEZ ARAICO

«El premio se lo debemos a todos los viticultores»

La principal novedad que aporta este vino es que saca toda la esencia de la garnacha tintorera, que tradicionalmente se ha asociado con una variedad que solo da color. Y se consigue un vino de gran calidad, según el enólogo de la cooperativa Santa Cruz de Alpera (Albacete), Miguel Muñoz. Se trata de un vino denominación Almansa que al recibir el premio ve confirmada la labor no sólo de la cooperativa sino de todos los viticultores de la denominación de origen.

La garnacha tintorera aumenta su calidad

Se trata de un vino de garnacha tintorera que, a través de un proceso en el que intervienen las levaduras, ha logrado un gran sabor que aporta gran calidad a este caldo albaceteño.

Sandeman Royal Ambrosante



Bento de Carvalho recoge el premio Gran Zarcillo. / LUIS LÓPEZ ARAICO

«Es de resaltar que haya sido premiado en tierra de tintos»

Lamentablemente, los responsables las bodegas portuguesas Sograpa Vinhos-Sandeman no pudieron llegar a tiempo para recoger el premio. Lo hizo Bento de Carvalho, un catador de la misma nacionalidad que conoce muy bien este caldo que se elabora en Jerez (Cádiz). Para la firma portuguesa, que es una de las más importantes del sector en su país, se trata de todo un éxito, según reconoce de Carvalho, quien subraya el hecho de que «haya sido premiado en una tierra de tintos».

Es un Jerez típico pero con mucha calidad

Es un típico vino Sherry, de alta calidad, según Bento de Carvalho. Se trata de un vino seco, de solera, muy de Jerez. Sobre todo, resaltar la calidad de este caldo, resume el catador.



José María Íñigo y Francine Gálvez fueron los maestros de ceremonia. / FOTOS: LUIS LÓPEZ ARAICO



En alguna mesa se amontonaron los premios y distinciones.



Canal 4 Castilla y León montó un set de entrevistas.



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, se dirigió a los presentes tras la entrega de los premios.

ZARCILLO DE ORO

<p>▶ Altanza 1999 Bodegas Altanza Fuenmayor <i>La Rioja</i></p> <p>▶ Anselmann Gewürztraminer Beerenauslese 2003 Wingut Wener Anselmann Edesheim <i>Alemania</i></p> <p>▶ Attelea 2001 Bodegas Ruiz Torres, S.A. Cañamero <i>Cáceres</i></p> <p>▶ Calderona Elite 2001 Bodegas Frutos Villar S.L. Cigales <i>Valladolid</i></p> <p>▶ Campora 1999 Azienda Agricola Casale Di Falcini R. - 'Casale Falchini'</p>	<p>San Gimignano <i>Italia</i></p> <p>▶ Castillo de Alud Reserva 1996 Bodegas Langa Calatayud <i>Zaragoza</i></p> <p>▶ Coronilla Crianza 2002 Bodegas Murviedro S.A. Requena <i>Valencia</i></p> <p>▶ Encomienda Templaria 2002 Bodegas y viñedos Agribergidum Pieros-Cacabelos <i>León</i></p> <p>▶ Finca Luzón Tinto Joven 2004 Bodegas Luzón Jumilla <i>Murcia</i></p> <p>▶ Gran Arzuaga 2002</p>	<p>Bodegas Arzuaga Navarro S.L. Quintanilla de Onésimo <i>Valladolid</i></p> <p>▶ Gran Barquero Amontillado 1998 Pérez Barquero, S.A. <i>Córdoba</i></p> <p>▶ Gran Barquero Pedro Ximénez 2002 Pérez Barquero, S.A. <i>Córdoba</i></p> <p>▶ La Cañada Pedro Ximénez Pérez Barquero, S.A. <i>Córdoba</i></p> <p>▶ Lalanne Reserva 1998 Montes Bodegas Lalannes, S.A. Barastro <i>Huesca</i></p> <p>▶ Luzmillar Tinto Roble 2004</p>	<p>Bodegas y viñedos Lleiros S.A. Valbuena de Duero <i>Valladolid</i></p> <p>▶ Marqués de Vitoria 1998 Bodegas Marqués de Vitoria Oyón <i>Álava</i></p> <p>▶ Mirto de Ramón Bilbao 2002 Bodegas Ramón Bilbao Haro <i>La Rioja</i></p> <p>▶ Monte Toro 2000 Bodega Ramón Ramos Venialbo <i>Zamora</i></p> <p>▶ Monte Toro 2003 Bodega Ramón Ramos Venialbo <i>Zamora</i></p> <p>▶ Montes Toscanini</p>	<p>2004 Montes Toscanini Las Pizarras <i>Uruguay</i></p> <p>▶ Pago de los Capellanes Tinto Reserva 2001 Pago de los Capellanes Pedrosa de Duero <i>Burgos</i></p> <p>▶ Pagos de Labarca AEX 2001 Bodegas Covila S. Coop La Puebla de Labarca La Puebla de Labarca <i>Álava</i></p> <p>▶ Piedemonte Moscatel 2004 Bodegas Piedemonte S. Coop. Olite <i>Navarra</i></p> <p>▶ Pradorey Reserva 1999 Real Sitio de Ventosilla S.A.</p>	<p>Gumiel de Mercado <i>Burgos</i></p> <p>▶ Rozes White Reserve SPR Vinhos S.A. Vila Nova de Gaia <i>Portugal</i></p> <p>▶ Tanis Reserva 2000 Bodegas J. Ramírez S.L. Valdepeñas <i>Ciudad Real</i></p> <p>▶ Torremorón 2004 Bodegas Torremorón S.L. Quintanamavirgo <i>Burgos</i></p> <p>▶ Yllera 1998 Grupo Yllera Rueda <i>Valladolid</i></p> <p>▶ Yllera 2001 Grupo Yllera Rueda <i>Valladolid</i></p>
--	---	---	--	---	---

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Quién se encarga de las catas? ¿Cómo se apuntan los datos? ¿Qué repercusión tiene en el mundo?... Respuestas concisas a una lista de dudas sobre los Premios Zarcillo

SPC



La tecnología es uno de los puntos clave en los Premios. Utiliza uno de los más avanzados sistemas informáticos del mundo para este proceso. / RUBÉN CACHO (ICAL)

¿QUÉ CARACTERIZA A LAS MUESTRAS QUE SE PRESENTAN?

Su alta calidad. El director de la Estación Enológica de Castilla y León, Pascual Herrera, a la sazón director técnico de los Premios Zarcillo 2005 destacó recientemente que «aunque son muy diferentes entre sí, diversos en procedencias y variedades, comparten un rasgo que les une: Son vino de alta calidad, reconocidos en los Concursos más prestigiosos del mundo.

¿QUÉ GRADO DE IMPORTANCIA TIENEN LOS PREMIOS ZARCILLO?

Hay certámenes internacionales de reconocido prestigio, como Québec, París, Bruselas o Lubiana. Pero de la convocatoria de Castilla y León se habla de que está entre los diez mejores concursos del mundo. En España, está considerada como el certamen más distinguido.

¿DE QUÉ PAÍSES PROCEDE LAS MUESTRAS QUE PARTICIPAN EN EL CONCURSO?

Cada vez son más las regiones que se presentan, y aunque los vinos españoles, por su alta calidad, están bien representados, hay muestras de diversos países, como Portugal, Francia, Alemania, Austria, Italia, Grecia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Eslovenia, Estados Unidos, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica.

¿QUÉ DENOMINACIONES DE ORIGEN ESTÁN MÁS REPRESENTADAS EN LOS ZARCILLO?

De las 53 denominaciones nacionales presentadas a Concurso, los caldos de la Ribera del Duero ocupan la primera posición en cuanto a número de muestras validadas. Los vinos de La Rioja y los cavas catalanes les siguen en este particular listado.

¿QUÉ REGIONES Y PROVINCIAS TIENEN MAYOR REPRESENTACIÓN?

Por regiones, Castilla y León ocupa una posición de privilegio. Las siete principales provincias productoras de vino tienen sus caldos en la sala de catas. Valladolid con 224 muestras encabeza el ranking, seguida de Burgos con 206, Zamora con 82, León con 73, Salamanca con 5, Segovia 10, y por último, Soría con 3.

¿QUÉ TRÁMITES HACEN FALTA PARA PRESENTAR UNA MUESTRA AL CONCURSO?

El concurso está abierto a todos los países productores del mundo. El concepto de vino tenido en cuenta se adaptará a la definición propuesta por la Organización Internacional del Vino (O.I.V.). El bodeguero debe rellenar una ficha en la que haga constar una serie de características del producto presentado como la procedencia,

año de cosecha, una descripción físico-química del mismo, etc. Una vez recepcionado el vino, los organizadores lo preparan en muestras y posteriormente lo clasifican entre los más de 30 grupos que habrá en las catas.

¿CUÁNTOS VINOS SE HAN PRESENTADO EN LAS DIFERENTES EDICIONES?

Desde 1991, que se presentaron 389 caldos, hasta los 1.990 de 2005, en cada una de las ediciones se han presentado 404, 540, 701, 782, 802, 804, 894, 908 y 1.483 muestras respectivamente.

¿QUIÉN CATA LOS VINOS?

El jurado está formado por una amplia representación internacional. Como máximo, 72 'narices' participan cada día.

¿DE QUÉ ORGANIZACIONES Y PAÍSES PROCEDEN?

Como novedad de esta última edición celebrada cabe destacar la presencia de dos técnicos cualificados y regidos por la Organización Internacional del Vino (O.I.V.) procedentes de Rumanía. Junto a ellos países como Argentina, Alemania, Japón, Francia, Turquía, Canadá, Suiza, Chile, Uruguay, Portugal, EEUU, Luxemburgo, Eslovenia, Líbano, Italia, Hungría, México, Inglaterra y España, tie-

nen también representación entre el jurado de los Premios.

¿CÓMO SE GARANTIZA LA INTEGRIDAD DEL CONCURSO?

El director del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León afirma que «la pureza del concurso es absoluta» y que la Organización Internacional de la Viña y el Vino (OIV), la Unión Internacional de Enólogos y la Federación Internacional de Grandes Concursos garantizan el anonimato de las muestras, lo que significa que los premiados con el Gran Zarcillo de Oro, Zarcillo de Oro y Zarcillo de Plata son dignos de estas distinciones.

¿QUÉ VINOS SON LOS MÁS VALORADOS?

Los expertos apuntan a los tintos de crianza y los especiales como los más llamativos y excelentes, mientras que, suele ser habitual, que los blancos y los rosados pasen desapercibidos.

¿CUÁLES SON LOS REITOS INMEDIATOS DE LOS PREMIOS ZARCILLO PARA SU XIV EDICIÓN NACIONAL Y V INTERNACIONAL?

El objetivo para el año 2007 es trabajar para dar mayor promoción a las muestras que se reciben del extranjero, por lo que se va a trabajar en la captación de muestras ex-

tranjeras y la promoción exterior.

¿QUÉ IMPORTANCIA TIENE LA TECNOLOGÍA EN ESTE CERTAMEN?

Un programa informático específico y tecnológicamente avanzado sirve para evaluar los vinos según los datos que introduce cada catador. De este sistema se ha dicho que es «el más moderno, rápido y eficaz del mundo». El proceso de puntuaciones se lleva a cabo a través de terminales PDA que simplifica el trabajo de los catadores, reduciendo en la calidad y en el prestigio de los premios.

¿CÓMO SE PROMOCIONA EN EL EXTERIOR ESTA CONVOCATORIA?

La página en internet está teniendo gran éxito (www.premioszarcillo.com). Gracias a este sistema se han recibido más de mil registros de muestras y más de tres mil consultas en la última edición.

¿LA PROMOCIÓN EXTERIOR RESTARÁ IMPORTANCIA A LOS VINOS DE LAS DIFERENTES DENOMINACIONES DE ORIGEN DE ESPAÑA?

La proyección internacional del concurso no restará ni un ápice al protagonismo de los vinos, especialmente los de Castilla y León, porque son precisamente estos caldos los que desde los inicios han apostado por este certamen.

PASCUAL HERRERA • Director de la Estación Enológica de Castilla y León y director técnico de los Premios Zarcillo 2005

Durante estos días ha alternado su rutina habitual de trabajo en la Estación Enológica de Rueda para convertirse en el centro logístico del Concurso Internacional de los Premios Zarcillo 2005. Han sido días especialmente complejos, porque el quehacer diario impide dedicarse plenamente a la recepción y organización de las muestras para el concurso. Este manchego, afincado desde hace 18 años en Castilla y León, vive su trabajo con pasión y conoce como nadie los entresijos del certamen y, sobre todo, la situación de los vinos en Castilla y León, cuna de grandes caldos.

«El sector puede estar pasando por la situación más compleja de su historia»

D. RODRIGUEZ (ICAL)

El director de la Estación Enológica de Castilla y León, Pascual Herrera, desgrana, en esta entrevista, las claves de futuro para el sector del vino, que se encuentra, a sus juicios, en un momento «complejo y duro». Concedor del mercado de Castilla y León al dedillo, Herrera, -también director técnico de los Premios Zarcillo 2005-, aboga por dar el salto al exterior de los caldos de esta tierra -como lo podrían hacer otras comunidades-, ante la saturación del mercado nacional, y a través de una apuesta por los segmentos de mercado de alta calidad, donde «no hay competencia». Asimismo, se muestra preocupado por la vendimia de este año, que viene muy atrasada por la falta de lluvias en el invierno.

¿En qué estado de salud se encuentra el sector del vino?

El sector del vino se encuentra en un estado un tanto problemático. Posiblemente esté pasando por la situación más dura y más compleja de su historia comercial. Es un momento complejo porque hay excedentes de vino en toda España y en el mundo. Están apareciendo en el mercado vinos emergentes de Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica, con una calidad aceptable y unos precios muy bajos, con lo que están haciendo una competencia muy fuerte. Y es un momento muy duro porque el consumo está descendiendo. Tenemos tres handicaps importantes que saltar. De todas maneras no somos la autonomía española con más problemas.

Entonces, ¿las perspectivas de futuro no son buenas?

No son malas, porque nos hemos dado cuenta de que nuestro camino, ante la brutal competencia y la saturación del mercado nacional, es la exportación. Estamos abriendo nuevos mercados. En algunos que pensábamos que eran imposibles para nuestros vinos como Japón, hemos entrado con gran aceptación. Y en otros como Polonia y China existen muchas posibilidades de crecimiento. Los elaboradores y productores de la Comunidad de Castilla y León se han dado cuenta de que hay que salir fuera, al precio que sea al principio y luego ya veremos. Por ahí puede haber un paño muy caliente y muy bueno.

¿Percebe que vamos por el buen camino?

Queda mucho por hacer, porque nunca hemos comprendido que hay que exportar. Pensábamos que todo era tan bueno que se vendía en casa y que no merecía la pena salir. Ahora nos hemos dado cuenta no sólo de que merece la pena salir, sino de que es necesario. Salir conlleva mucha paciencia, e insistir año tras año en



Pascual Herrera./RUBÉN CACHO (ICAL)

«En el mercado aparecen vinos de países con una calidad aceptable y precios bajos»

«Nos debe hacer reflexionar lo poco que el sector bebidas destina a la publicidad»

En los Zarcillo, encuentro de los vinos del mundo, Castilla y León es protagonista»

los mercados, algo a lo que no estábamos acostumbrados. En ese sentido estamos atrasados.

¿La apuesta inversora de las bodegas se deberá dirigir hacia la comercialización?

En países como Estados Unidos se destina entre un diez y un doce por ciento del producto bruto del sector bebidas a publicidad, y, por ejemplo, en Castilla y León ninguna bodega llega al cuatro por ciento. Eso nos debe hacer reflexionar. Siempre hemos pensado que las inversiones tenían que ir dirigidas a tecnología y al campo, dos aspectos que ya tenemos superados y en los que estamos al

mejor nivel mundial. Sin embargo se nos hace muy duro pagar a un comercial o una firma exportadora. Debemos cambiar el bloque económico del campo y la tecnología, al marketing y la exportación.

Atendiendo al binomio calidad precio, ¿cuál es la situación de Castilla y León frente a otras regiones?

En el segmento de calidades altas no tenemos competencia. Sin embargo, en el bajo medio es muy difícil competir, porque tenemos producciones muy bajas y un producto de altísima calidad. Igual que Castilla-La Mancha puede

competir en precios, nosotros no podemos entrar en ese juego y tenemos que utilizar otras bandas de calidad mucho más altas, por lo menos dos escalones más altos que cualquiera de las zonas exportadoras españolas.

¿Qué supondrá la celebración en Zamora de Vinus Durii, el Festival Internacional Duero-Douro de promoción conjunta de los caldos de la región castellano y leonesa y Portugal?

Creo que va a ser un punto de inflexión en el pensamiento que tenemos sobre el vino y en la colaboración con Portugal. Me parece una iniciativa magnífica. Hablar

de un río histórico y de la unión de dos naciones puede representar una salida importante para los caldos de ambos territorios. El río nos une, nos complementamos, tenemos una misma forma de actuar, de elaborar y de sentir el vino. Esto hay que aprovecharlo.

Las inversiones en enoturismo en torno al eje del Duero se están disparando. ¿A qué cree que responde esto?

A que hemos perdido mucho el tiempo en esta materia, y ahora estamos a marchas forzadas. Vamos muy acelerados, pero no pasa nada. Eso es buenísimo.

¿Cómo se presenta la vendimia de este año?

No se sabe nada, porque viene un año atroz y descompensado. Tenemos casi 25 días de retraso en el ciclo vegetativo de la vid. No ha llovido en invierno, lo que es una catástrofe. No vamos en un ciclo equilibrado y no estamos cumpliendo los preceptos que son necesarios para que las cosas salgan bien. Tenemos un handicap climatológico y de agua muy grave.

¿Es impensable que se alcance la superproducción de la campaña pasada?

Me temo que no. Siempre dicen que la madre naturaleza es la que equilibra los mercados, pero nunca viene bien una cosecha mala.

La Ley del Vino de Castilla y León ha entrado en su recta final. ¿Qué opinión le merece el texto legislativo?

Es una ley necesaria y no es tan mala, aunque es fundamental saber interpretarla. El control de los Consejos Reguladores por elementos externos no va a perjudicar a nadie. La inclusión de los vinos VCPRD que antes eran los vinos de la tierra, ha sido magnífica, porque ya tenían que dar ese salto. En cuanto a la creación de los vinos de pago, si lo hacemos bien tenemos todos los elementos para tener los mejores vinos de pago de España, porque la diversidad de Castilla y León en zonas, climas, suelos y variedades. Lo tenemos en bandeja, pero hay que saber interpretarlo bien y tomárselo en serio.

En estos días se han celebrado las catas de los Premios Zarcillo, ¿qué representa este certamen?

Es un encuentro de los vinos del mundo en el que el protagonista es Castilla y León. Estamos enseñando nuestros vinos a líderes de opinión, catadores expertos y muchos medios de comunicación. En otro sitio esto se explotaría seis o siete veces más. Seguimos siendo humildes y no hay que serlo si se tiene una cosa buena. Además, se trata de uno de los concursos más jóvenes del mundo y, sin embargo, está entre los diez mejores.



Rajoy combatirá la decisión «apoyado por las víctimas»

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, esperó a que se hubiera aprobado en el Congreso la propuesta de diálogo con ETA en circunstancias de no violencia para avisar de que intentará combatirla en los próximos meses y recalcar que cuenta con el respaldo de una mayoría de españoles y de las víctimas del terrorismo.

Las declaraciones de Rajoy sirvieron de respuesta al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien minutos antes, también ante los periodistas, aseguró que comenzará a trabajar «mañana mismo» para que el PP se una también a su iniciativa.

El líder del PP, por su parte, resaltó que el hecho de que se aprobara esta propuesta supone que un Parlamento democrático, que representa la soberanía nacional, ha otorgado a la banda «el título de interlocutor político». «Es un acontecimiento de una enorme gravedad contra el cual voy a combatir en la medida de mis posibilidades», remachó.

«Me siento respaldado por una mayoría de españoles que así me lo han manifestado en las últimas fechas y por las víctimas del terrorismo que hoy lo han trasladado a la opinión pública en el Congreso - adujo-. Voy a trabajar para derro-

tar a ETA, pero no para negociar con ella o pagarle ningún precio político».

«RENDIRSE AL TERRORISMO».

De hecho, siguieron el debate de las propuestas de resolución del Debate del estado de la Nación el presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), José Antonio Alcaraz, y la profesora universitaria que era miembro del PSE y ahora es presidenta de Foro de la Inmigración de la Comunidad de Madrid, Gotzone Mora.

Alcaraz, afirmó que «sentarse» con ETA es «humillar» a los vivos y a los muertos y «rendirse al terrorismo» y pidió a la ciudadanía salir a la calle en Madrid el 11 de junio para significar el «no a la rendición» y al «chantaje».

El presidente de la AVT aseguró que Rodríguez Zapatero, ha faltado a su promesa de velar por el Pacto Antiterrorista y afirmó haber sentido ayer «humillación» e «indignación» al asistir al pleno del Congreso donde se debatió la citada proposición. «A fecha de hoy, el señor Zapatero ha dado un giro en apoyo a los nacionalistas (...) y en apoyo de quienes se reúnen con los amigos, quienes se reúnen con los asesinos de nuestras familias», insistió Alcaraz, quien añadió que el Gobierno «nos ha traicionado».

LAS 43 RESOLUCIONES

PSOE/ERC/IU-ICV/CC

► Impulso de la convergencia con Europa en I+D+i.

► Descentralización de la Administración de Justicia.

► Atención a las situaciones de dependencia

PSOE/ERC/IU-ICV

► Reforma del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN).

► Financiación sanitaria.

► Impulso del trabajo estable y fomento del empleo por cuenta propia.

PSOE/ERC

► Política económica (reforma fiscal, fomento empresarial, etc.).

► Nuevo sistema educativo.

► Pacto de Estado sobre inmigración.

PSOE/BNG

► Ayudas para Galicia.

PSOE

► Terrorismo. (Posibilidad de diálogo con ETA si abandona las armas).

► Desarrollo de las administraciones públicas.

► Respaldo a la política exterior del Gobierno.

► Fomento de la igualdad entre hombres y mujeres.

► Medidas de política de vivienda y política de suelo.

► Pluralismo y transparencia de los medios públicos.

ERC

► Fomento del plurilingüismo en las instituciones del Estado.

► Retirada de recursos de inconstitucionalidad contra las autonomías.

► Apoyo a la cumbre euro-mediterránea de Barcelona.

► Apoyo a la ubicación de la sede administrativa del ITER en Cataluña.

► Publicación de las balanzas fiscales entre el Estado y las comunidades autónomas.

PNV

► Compromiso para el desarrollo de la red ferroviaria llamada 'Y vasca'.

► Reposición automática de ertzainas jubilados o retirados.

► Designación de las áreas presupuestarias para I+D+i en 2006.

► Paralización del Plan de Juventud 2005-08.

► Fin de la prórroga del Acuerdo de Arcachon de la pesca de anchoa.

► Uso exclusivo de normas con rango ley para normativa básica.

IU/ICV

► Nuevo sistema educativo para la escuela pública, de calidad y laica.

COALICIÓN CANARIA

► Protección de la pesca en aguas próximas a Canarias.

► Desarrollo del cultivo del plátano.

► Impulso al desarrollo del sector turístico en el archipiélago.

► Consecución de un pacto social sobre la Sanidad en Canarias.

► Constitución de un grupo de trabajo sobre control de la población.

► Impulso de iniciativas para impulsar la libre determinación Sáhara.

► Reducción de impuestos en el transporte de mercancías por insularidad.

BNG

► Protección de la lengua gallega y topónimos en gallego.

► Mejora de los servicios ferroviarios en Galicia.

► Apoyo a la incorporación del gallego en centros educativos.

► Seguridad en el trabajo e investigación en Navantia.

CHA

► Apoyo a la Exposición Internacional de Zaragoza en 2008.

► Inclusión Aragón Plan Estratégico Infraestructuras Transporte.

► Ayudas paliativas para la sequía, especialmente en Aragón.

NAFARROA BAI

► Apoyo al Convenio navarro y garantía constitucional.

BLOC DE NOTAS

Tampoco en el modelo de Estado

Al margen de ETA, el Partido Popular también se quedó ayer solo en su intento de limitar las reformas constitucionales para «garantizar la unidad nacional».

La ruptura de los consensos de Estado certificada tras el duelo Zapatero-Rajoy de la pasada semana tuvo ayer su continuación con la escenificación de la soledad de los populares en su intento de marcar los límites al proceso de reforma constitucional y estatutaria en marcha. Los 147 diputados del PP se quedaron solos a la hora de sacar adelante una de sus propuestas estrella, al margen de la controversia sobre ETA.

El PSOE se rodeó de sus socios y de convergentes y canarios para derribar el intento de los populares de establecer «unos criterios y límites claros» a las reformas estatutarias «salvaguardando la unidad nacional y la viabilidad del Estado». El portavoz de ERC, Joan Tardá, ya había recordado al Gobierno antes de votar que sólo tiene garantizada su estabilidad si apuesta por transformar el Estado autonómico en un Estado plurinacional. El PP se quedó igualmente aislado en su intención de establecer en dos tercios en los parlamentos autonómicos y el Congreso el consenso mínimo necesario para dar luz verde a las reformas estatutarias.

Este desmarque del PSOE no se registró sin embargo en el otro gran asunto candente: la reforma de la financiación autonómica. Populares y socialistas plasmaron su rechazo al intento del tripartito catalán de establecer una negociación bilateral. Los dos grandes partidos fijaron el procedimiento al rechazar que la nueva financiación catalana sea fruto de un «pacto bilateral entre Cataluña y el Estado». En esta misma línea, PSOE y PP vetaron otro intento de CIU, que pretendía que se pusiera por escrito el compromiso del Congreso de asumir íntegramente el Estatut que en otoño llegará desde el Parlament. Una advertencia que encubre un mensaje del PSOE y el Gobierno al PSC de Maragall.

Otra de las iniciativas de nacionalistas vascos y catalanes que socialistas y populares rechazaron fue la de la competición internacional de las selecciones deportivas autonómicas.

Eso sí, la publicación de las balanzas fiscales, vieja reivindicación de ERC, contó con el apoyo del PSOE y la abstención del PP.

BREVES

CATALUÑA

Piqué ve más difícil acordar el 'Estatut' que la financiación

El presidente del PP catalán, Josep Piqué, opinó ayer, tras reunirse con el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, que «es mucho más difícil un consenso sobre el *Estatut* que llegar a algún consenso sobre financiación, sobre la base de un acuerdo con el Gobierno y las comunidades». Piqué ofreció su apoyo al presidente catalán si el *Estatut* no prosperara a causa del «bloqueo» de CiU y decida intentar una «negociación paralela» con el Gobierno sobre la financiación.

ELECCIONES GALLEGAS

Fraga (engaña) a los inmigrantes, según el PSdeG

«Diga la verdad y no engañe a los emigrantes» le espetó ayer el secretario de Organización del PSdeG, Ricardo Varela, al presidente de la Xunta y candidato a la reelección el 19 de junio. Según el socialista, la única propuesta que Fraga puede hacer a los emigrantes es que «vengan a engrosar las listas de paro o una nueva emigración». Mientras, Fraga continuó su gira por Uruguay, presentándose ante los hijos de emigrantes gallegos como «un joven de 82 años».

FACTURAS FALSAS EN SEVILLA

El Ayuntamiento hace una propuesta al PP para que vuelva a la comisión

La comisión de investigación sobre los distritos de Sevilla tomó ayer declaración a nueve funcionarios con la ausencia de la oposición (PP y PA), que el lunes abandonó este órgano y a la que el Gobierno municipal (PSOE-IU) remitirá una nueva propuesta para que se reincorpore.

BIBLIOTECA EN MADRID

CiU y ERC reclaman más 'papeles' de la Generalitat

CiU y de ERC reclamarán hoy en la Comisión de Educación del Congreso la devolución de fondos de la Generalitat republicana ubicados actualmente en la biblioteca del Instituto Nacional de Educación Física, en Madrid.

MANIFESTACIÓN DE LA AVT

Alonso acusa al PP de mentir por decir que hubo arrestos (políticos)

Ayer, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, acusó al PP de mentir cada vez que insiste en que los arrestos de dos militantes del PP en la manifestación convocada por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), donde el ministro de Defensa, José Bono, sufrió presuntamente una agresión, corresponden a directrices políticas.

**La secesión de Kosovo contagiaría a toda la UE**

El ministro serbio de Exteriores, Vuk Draskovic (d), descartó ayer la independencia de Kosovo, salvo que se impulsara por métodos violentos, y advirtió a su colega español, Miguel Ángel Moratinos, de que una secesión de esa provincia abriría la «caja de Pandora» de los independentismos también en la UE. En la segunda jornada de su visita oficial a los Balcanes, el ministro se reunió además con el presidente de Serbia, Boris Tadic, y con el primer ministro, Vojislav Kostunica. / EFE

▶ ATENTADOS DEL 11-M EN MADRID

El PP exige que Alonso comparezca para aclarar las nuevas revelaciones

Los 'populares' piden que el ministro de Interior explique si el policía de origen sirio Maussili Kalaji es dueño de la tienda donde se 'liberaron' los móviles que activaron las bombas

El portavoz del Grupo Popular, Eduardo Zaplana, considera que «los hechos» ponen «cada vez más en evidencia» al Gobierno, que quiere «dar carpetazo» al asunto.

AGENCIAS / MADRID

El PP anunció ayer que solicitará la comparecencia parlamentaria del ministro de Interior, José Antonio Alonso, para que aclare las novedades en la investigación de los atentados del 11-M publicadas por el diario *El Mundo*.

Según este rotativo, el policía de origen sirio Maussili Kalaji, que «manipuló los teléfonos móviles del 11-M», se infiltraba en grupos islamistas, había formado parte de Al Fatah, trabajó para los servicios secretos de

la antigua URSS, ha pertenecido a la Comisaría General de Información y ha sido escolta del juez Baltasar Garzón.

Según el diario, Kalaji es el dueño de la tienda de telefonía donde se liberaron los teléfonos móviles que se usaron para activar los artefactos explosivos que ocasionaron la masacre de Madrid y se ha convertido en uno de los agentes españoles que más sabe sobre las células islamistas que operan en Europa. El policía tenía infiltrados a sus confidentes en las células islamistas que operaban en España.

Además gracias a sus conocimientos de tecnología y del mundo árabe, hizo posible que el 3 de abril de 2004 los GEO llegaran hasta el número 40 de la calle de Carmen Martín Gaité del barrio madrileño de Leganés, donde se habían refugiado Jamal Ahmidam, *El Chino*; Sherha-

ne Ben Fakhet, *El Tunecino*; Allekema Lamari, y el resto del comando Lavapiés que atentó en los trenes de la muerte.

Kalaji conoce a la mayoría de los miembros que componen las células terroristas que operaban y operan en España porque coincidió con algunos de ellos en un campo de entrenamiento de la resistencia palestina. El policía actualmente se encuentra de baja por depresión y su testimonio ante el juez del Olmo sobre el 11-M continúa bajo secreto.

«QUE NO SE INVESTIGUE».

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, considera que «los hechos» ponen «cada vez más en evidencia» al Gobierno y los grupos que han abogado por cerrar la comisión de investigación del Congreso, lograr «que no se investigue» y «dar carpetazo» y acabar con

este asunto». A su juicio, sería «improbable» encontrar un caso semejante en un país democrático, porque hay «evidencias importantes que generan grandes incógnitas e interrogantes» que el Gobierno se niega a aclarar.

Habida cuenta de que los grupos han de presentar las conclusiones de los trabajos de la comisión parlamentaria el próximo 31 de mayo, a fin de votarlas en pleno el 30 de junio, Zaplana dejó claro que el PP no va a dejar pasar este asunto «por mucho que no tengamos comisión».

Así, anunció que pedirán la comparecencia del ministro Alonso y de otros altos cargos ante la comisión de Interior del Congreso, y anticipó que utilizarán las sesiones de control al Gobierno para «profundizar en la averiguación» de los aspectos relacionados con el 11-M que a juicio del PP todavía quedan por esclarecer.

Un acusado de haber organizado la masacre del 11-S niega su participación

OTR-PRESS / MADRID

Ayer finalizaron las declaraciones de todos los imputados en el juicio de la Audiencia Nacional contra los 24 supuestos integrantes de la célula española de Al Qaeda. Driss Chebli, de quien el fiscal sospecha que preparó los atentados del 11-S junto a Imad Eddin Barakat Yarkas, *Abu Dahdah*, negó haber organizado el encuentro entre va-

rios islamistas del 16 de julio de 2001 en Tarragona, donde supuestamente se fraguó la masacre de Nueva York.

Las declaraciones del resto de procesados siguieron la tónica que ha tenido hasta ahora el juicio y, si bien algunos afirmaron conocer a *Abu Dahdah*, todos negaron que éste enviara *muyahidines* para hacer la *yihad* a Bosnia o Chechenia.

El fiscal, Pedro Rubira, considera a Driss Chebli coautor de los atentados del 11-S, pues sospecha que organizó junto a *Abu Dahdah* la reunión que mantuvo Mohamed Atta -uno de los pilotos que se estrellaron contra las Torres Gemelas- con los procesados rebeldes Razmi Bin Al Shihb y Mohamed Belfatmi, el 16 de julio de 2001 en Tarragona, por lo que pide para él

una condena de 62.509 años de cárcel.

Chebli afirmó que conoció a *Abu Dahdah* en agosto o septiembre de 2001, dos meses antes de que éste fuera detenido, en noviembre de aquel año. Añadió que abandonó Reus (Tarragona) el 18 de mayo, fecha en la que dejó de trabajar allí, y que por tanto no pudo organizar la reunión de julio.

► LEY ORGÁNICA DE EDUCACIÓN

La evaluación y elección del director, polémica de la LOE

La ministra de Educación presenta a las Comunidades Autónomas los objetivos de la futura Ley · San Segundo confía en alcanzar acuerdos que desemboquen en un Pacto de Estado

• La titular de la cartera de Educación anunció que pronto se reunirá con la Conferencia Episcopal para dialogar sobre la asignatura de Religión en la que quiere consenso.

FAX PRESS / MADRID

La elección de directores de centros escolares y las cuestiones relativas a la evaluación y promoción de alumnos son los principales puntos de desacuerdo que separan al Ministerio de Educación de las comunidades Autónomas en el debate sobre el anteproyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE), en la fase previa a su paso por el Parlamento. La ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, se mostró ayer confiada en salvar las diferencias, «porque no lo vemos como puntos en los que sea imposible el acuerdo».

En concreto, en el ámbito de la evaluación y la promoción, San Segundo se mostró contundente al afirmar que el texto «no contempla nada parecido a la promoción automática».

En una reunión mantenida ayer con los representantes de las comunidades en la Conferencia Sectorial de Educación, San Segundo presentó un documento de 100 puntos con los principales objetivos del sistema educativo español, para la elaboración de una memoria económica de la futura Ley que se quiere presentar a los consejeros a finales de este mes.

«Se mantienen puntos de discrepancia», admitió la titular de Educación, quien sin embargo confió en llegar a acuerdos en los próximos meses, asegurando que «la mayoría de posiciones» de los consejeros aún creen que «es posible seguir trabajando para buscar



María Jesús San Segundo posa con los consejeros de Educación de las Comunidades Autónomas. /EFE

un Pacto» en la Educación.

ENSEÑANZAS MÍNIMAS. Por cuanto a las acusaciones del PP de «desvertebración del sistema educativo» por cuanto a las en-

señanzas mínimas, San Segundo recalco que la redacción de los artículos que regulan este apartado «es la misma que ha estado en vigor en los últimos quince años» y que apoyó el grupo po-

pular. Respecto a las asignaturas de Ética y Filosofía, San Segundo negó que en el proyecto haya ninguna previsión de reducción de horas totales de estas materias, aunque sí su «reordenación por cursos».

Negó asimismo que esté en riesgo la libre elección de centro educativo por parte de los padres, «porque es una cuestión regulada con precisión en la legislación».

Por cuanto a la asignatura de Religión, San Segundo insistió en que la LOE respetará «la legislación vigente» y anunció una próxima reunión con representantes de la Conferencia Episcopal «para avanzar sobre este tema». Afirmó que la postura del Ministerio pasa por «escuchar todas las posiciones» para alcanzar una solución de conciliación.

► Incrementar el número de titulados

El Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) se ha propuesto reducir a menos de la mitad en 2010 la proporción de jóvenes de entre 18 y 24 años que han completado como máximo ESO y no siguen escolarizados, con una disminución media prevista del 3 por ciento anual.

En 2004, esa tasa era del 30,4 por ciento en España, sólo mejor que las de Malta y Portugal; del 18 por ciento en la UE de los Quince y del 15,9 por ciento en la de los Veinticinco. El objetivo europeo es del 10 por ciento dentro de siete años.

El MEC plantea que los jóvenes de 22 años con el título de ESO se mantengan por encima del 95 por ciento, según la Encuesta de Población Activa, o superen el 80 por ciento si se tiene en cuenta la tasa bruta de titulados, con incrementos medios respectivos del 1 y de 2 por ciento anuales. EFE

El Partido Popular acusa al Gobierno de estar «hipotecado» con los nacionalistas

FAX PRESS / MADRID

La secretaria ejecutiva de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, acusó ayer al Gobierno de estar «hipotecado» en materia educativa y de anteponer el peso «más reducido de grupos que representan a nacionalistas a lo que interesa a la mayoría de la sociedad».

Pastor pidió al Gobierno que retire el anteproyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) «que no

ofrece nada nuevo» y «se ponga a dialogar» sobre asuntos esenciales. «Que donde pone una 'y' ponga una coma es una tomadura de pelo, eso no es diálogo».

Pastor criticó que el anteproyecto supone la «desvertebración del sistema educativo», no ofrece «una salida digna a los alumnos con más necesidades» y «no garantiza la libre elección de centro educativo «por los padres.

«El Gobierno sigue empeñado en empobrecer el sistema educativo», opinó, asegurando que está «obstinado» en el modelo Logse «de no evaluar, del facilísimo y del todo vale».

Respecto a polémica sobre las Humanidades denunció que la cultura clásica, la ética y la historia de la filosofía «van a ser optativas», cuando siempre han constituido «el núcleo central de nuestra for-

mación humanística» y consideró un «menosprecio» a esta materia y sus profesores el planteamiento de la asignatura de Educación de la Ciudadanía, «que no se sabe si va a ser una *maria*», manifestó.

La dirigente popular también criticó el hecho de que aún no se conozca «con qué recursos económicos vamos a contar para este viaje», lo que consideró «una falta de respeto absoluto».

► INVESTIGACIÓN

Descubren genes que en el cáncer de mama permiten la metástasis al pulmón

EFE / MADRID

Joan Massagué, Premio Príncipe de Asturias y el investigador español más citado del mundo en las publicaciones científicas, anunció ayer el hallazgo de los genes que en el cáncer de mama permiten la metástasis al pulmón, y aseguró que el control de la mayoría de los tumores se producirá en los próximos decenios.

El director del departamento de Biología Celular del Centro de Cáncer Memorial Sloan Kettering de Nueva York, que visita Madrid para dictar la 37 Lección Conmemorativa de la Fundación Conchita Rábago (viuda del doctor Carlos Jiménez Díaz), avanzó la identificación del «paquete de genes» involucrados en la metástasis del pulmón en pacientes con cáncer de mama, lo que abre la puerta al desarrollo de terapias contra las células «terroristas» (metastáticas).

Esta investigación, cuyos resultados se publicarán en breve, permite conocer la actividad de esos genes y abordar terapias para bloquear su acción, para «algunos de los cuales ya hay medicamentos para otras situaciones oncológicas, que estamos probando inicialmente en modelos de ratón».

► INMIGRACIÓN

Las aerolíneas deberán facilitar los datos de los pasajeros

EFE / MADRID

Todas las compañías aéreas, en un plazo máximo de dos meses, deberán facilitar a la Policía el listado completo del pasajero que viaja a España en cuanto finalice el embarque para evitar la inmigración ilegal, un proceso que ya se aplica de manera experimental con Iberia, Spanair y Air Europa. Según explicó el ministro del Interior, José Antonio Alonso, la aplicación de la Ley de Extranjería requería primero el desarrollo por parte de la Policía del sistema informático necesario.

El objetivo es que se envíe la información cuando termine el embarque y antes del despegue, de modo que se pueda evitar la salida del extranjero del país de origen o impedirle la entrada nada más aterrizar en el aeropuerto español.

PANORAMA

MISTERIOSA APARICIÓN

Reino Unido busca pistas sobre el 'hombre del piano', un joven amnésico

EFE / LONDRES

Los británicos siguen con pasión el misterio del joven amnésico que no ha dicho una palabra en las cinco semanas transcurridas desde que le hallaron en una costa inglesa elegantemente vestido y totalmente empapado, pero que, sentado al piano, es capaz de tocar durante horas.

Nadie sabe cómo llegó el «hombre del piano» a la carretera de la isla de Sheppey, en la costa del norte del condado de Kent donde fue encontrado, caída ya la noche: se ignora si cayó al mar, si fue empujado y logró salvarse o si iba en un barco y logró nadar hasta la orilla.

Lo que contribuye al misterio es el hecho de que se hubiesen retirado todas las etiquetas del traje que llevaba, de la camisa, la corbata, y los zapatos.

Es como si alguien hubiese querido borrar cualquier huella que hubiera podido facilitar su identificación.

El «hombre del piano», como se le conoce ya en el Reino Unido, pudo comunicarse únicamente mediante el dibujo. En el hospital donde fue recogido el 7 de abril, aterido de frío, dibujó sobre un trozo de papel un piano de cola.

También dibujó una bandera con una cruz, que parecía una bandera sueca, aunque nadie está seguro de que sea así.

Alguien tuvo en cualquier caso la feliz idea de llevarle a la capilla del centro, donde había instalado un piano, y para sorpresa de todos, el joven se sentó e interpretó el *Lago de los Cisnes*, del ruso Tchaikovski, y otras piezas que parecen ser composiciones propias.



El joven fue encontrado en la costa inglesa hace más de un mes. / EFE

UNIVERSIDAD

La CE asegura que España no tiene que eliminar titulaciones

La Comisión Europea afirmó ayer que el proceso de Bolonia para crear un Espacio Europeo de Educación Superior no obliga a suprimir las titulaciones de Historia del Arte y Humanidades, tal y como se propone en el catálogo de titulaciones de grado que está elaborando el Consejo de Coordinación Universitaria. «Tales decisiones, no están recogidas en Bolonia a nivel europeo», afirmó Peter van der Hijden. «Bolonia no afecta al contenido de los programas, al número o a la diversidad de títulos», añadió. Por otro lado, el Ejecutivo publicó un estudio que pone de relieve los retrasos de España en aspectos clave, como la aplicación de la estructura de dos ciclos y en el sistema de transferencia y acumulación de créditos.

COMUNICACIÓN

Urdaci retira de su libro una frase atribuida a Fernando Delgado que éste no pronunció

El periodista Alfredo Urdaci y Plaza y Janés, editorial de su libro *Días de ruido y furia*, se han comprometido a retirar de próximas ediciones unas frases atribuidas al periodista de la SER Fernando Delgado que éste nunca pronunció, según una nota de la emisora, que confirmó la editorial. La frase que ahora se va a retirar es: «Mañana tienen ustedes la oportunidad de terminar con gente como Jiménez Losantos, Carlos Dávila, Alfonso Ussía y Alfredo Urdaci, herederos directos de los que asesinaron a Lorca».

MEDIO AMBIENTE

La deforestación afecta cada año a 9,4 millones de hectáreas ■ La Organización de Naciones Unidas inauguró ayer el IV Foro sobre los Bosques para evaluar políticas y medidas que frenen el ritmo alarmante de la deforestación, que es de 9,4 millones de hectáreas netas al año. En este foro los responsables de los Gobiernos revisarán la eficacia de los acuerdos internacionales sobre bosques.



Juicio contra Michael Jackson. Un guardia de seguridad de la hacienda Neverland del cantante Michael Jackson declaró ayer que encontró al adolescente que demandó al cantante y a su hermano con una botella de vino, mientras que una sirvienta aseguró al jurado que vio revistas de adultos en la mochila de uno de los jóvenes. En la imagen, algunas fans del artista en las puertas del tribunal. / FOTO: EFE

Madrid investiga abusos sexuales y vejaciones entre menores en un colegio

Una denuncia alerta de que alumnos de 12 y 13 años habrían forzado a compañeros de 6 y 7 años a prácticas sexuales y humillaciones

• Los dos niños agresores, que ya han sido identificados por el Grupo de Menores de la Policía, contaron lo que habían hecho a los más pequeños a algunos amigos.

AGENCIAS / MADRID

La Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid ha ordenado una inspección en un colegio privado-concertado del barrio madrileño de Entrevías, a raíz de una denuncia según la cual alumnos de 12 y 13 años habrían sometido a vejaciones sexuales a compañeros de 6 y 7 años del mismo centro. El caso ha sido trasladado también a la Fiscalía de Menores.

Los presuntos autores de estos hechos obligaban a los más pequeños a practicarse felaciones y tocamientos entre ellos, y también les sometían a otras vejaciones como lamer el suelo o los zapatos de los mayores. Estos abusos se cometían durante la hora de la siesta, cuando los alumnos de más edad actuaban como «cuidadores» de los menores, a falta de personal.

Los padres de los niños sometidos a estas vejaciones se enteraron de lo ocurrido por la directora del centro, después de que dos de los menores relataran los hechos a una profesora. Los progenitores de tres de los alumnos denunciaron los hechos a la policía, el Defensor del Menor, la Comunidad de Madrid y la

Inspección de Educación.

Los presuntos autores de los hechos ya han sido identificados por agentes del Grupo de Menores (Grume) de la Jefatura Superior de Policía de Madrid. La consejería ha ordenado su traslado a diferentes centros.

La propia ministra de Educación, María Jesús San Segundo, se comprometió ayer a «estudiar el caso» y abogó por intensificar la colaboración entre administraciones y asociaciones de padres para «es-

forzarnos en la prevención» de problemas de convivencia. San Segundo añadió que para casos consumados hay que dar «todo el apoyo posible a centros y profesores» y «construir una red de apoyo más tupida» en el entorno.

LOS AGRESORES LO CUENTAN.

Algunos alumnos de 1º de la ESO del colegio Liceo Cónsul del barrio Entrevías, en el madrileño distrito de Puente de Vallecas, aseguraron que se habían enterado de los presuntos abusos sexuales sufridos por otros menores de ese centro por los propios agresores.

«Los dos chavales se lo contaron a sus amigos y luego acabamos enterándonos todo el colegio», aseguró uno de los menores consultados, quien explicó que los rumores que se oían por el centro educativo era que «uno o dos» alumnos mayores habían «obligado» a otros «dos» menores a que le realizaran una felación bajo la amenaza de que si no lo hacían, les iban a pegar.

Esta versión era corroborada por todos los alumnos consultados, quienes también coincidieron en señalar que era la primera vez que tenían constancia de que algo así ocurría en el colegio.

Por su parte, una alumna del mismo centro comentó que habitualmente estos chavales solían gastarle «casi a diario» diferentes bromas, pero nunca habían procedido a hacer algo así aunque, según esta menor, «lo intentaban» más de una vez.

Convivencia

La adjunta al Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Carmen González, aseguró que hay que mantener vivos los programas de promoción de la convivencia escolar, y trabajar para que se cree el mejor clima de aprendizaje en la escuela, que es lo importante para los niños. González dijo que los hechos que se han conocido «son aparentemente graves pero hemos podido comprobar por el centro que cuando se han descubierto estos lamentables sucesos se han tomado las medidas adecuadas». En esta línea resaltó que «es muy importante extremar la vigilancia en los espacios no lectivos: no sólo en las aulas sino en los comedores, en los recreos que es donde se suelen producir estas situaciones de acoso».

Brines defiende a la poesía como «escuela de formación del hombre»

El poeta valenciano, uno de los supervivientes de la Generación de los 50, recibe hasta el viernes un homenaje en el Ateneo de Madrid

• No hace mucho, el escritor padeció una grave enfermedad. El apoyo de amigos y colegas fue importante, y quiso aprovechar la ocasión para dar las gracias a todos ellos.

EFE / MADRID

El poeta valenciano Francisco Brines, que desde ayer y hasta el viernes recibe un homenaje en el Ateneo de Madrid, asegura que, hoy más que nunca, la poesía es necesaria porque «en un mundo tan rápido la poesía aporta la sensibilidad para comprender al otro. Es una escuela para la formación del hombre».

Premio Nacional de las Letras, de la Crítica y Fastenrath de la Academia de la Historia, institución de la que es académico electo, Brines (Oliva, Valencia, 1932) atiza contra los que dicen que la poesía es inútil.

«Esto es falso, la poesía es una escuela de tolerancia, una escuela de afinación de la sensibilidad y de acercamiento al conocimiento, que son las dos cosas que nos sustentan», subrayó el escritor.

Y unas palabras que han guiado la vida y obra de este poeta, uno de los pocos supervivientes de la Generación de los 50, junto a José Manuel Caballero Bonald, que desde hoy recibirá el cariño y respeto de compañeros y amigos, de todas las generaciones, en el Ateneo.

Carlos Bousoño, Guillermo Carnero, Jaime Siles, Carlos Marzal, Vicente Gallego, Javier Lostalé, Luis Antonio de Villena, Luis García Montero o Fernando Delgado, entre otros, arroparán a Brines en unas jornadas en las que se recordará su obra.

La obra poética de un creador, del que sus compañeros siempre han destacado su talento de concordancia. «La tolerancia es para mí la norma, es el respeto a lo que no



El poeta Francisco Brines confesó que adora el crepúsculo. / EFE

está en nosotros», matiza. Pero lo que ahora más le emociona a este poeta elegíaco que siempre ha cantado a la celebración de la pérdida, a lo que ya no está, y que, además, no hace mucho pasó por una grave enfermedad, es comprobar que compañeros y amigos están junto a él.

BUENOS AMIGOS. «Es una gran satisfacción -recalca- porque son poetas, que son buenos amigos y muy buenos poetas, con los que tengo una vida en común, unos más jóvenes otros más mayores,

pero hemos compartido la poesía y la vida juntos, y es muy satisfactorio saber que en un momento determinado están contentos de estar contigo».

Brines, que ama más el crepúsculo que el amanecer, confesó que se encuentra en un momento crepuscular, «como mi poesía, pero estoy muy contento de haber llegado a un momento tan bello como es el crepúsculo, y estar en consonancia. Estoy feliz por haber llegado con serenidad y verdadero agradecimiento, con gusto y armonía, dentro de lo que cabe».

nes es la *Crucifixión* de Juan de Flandes que fue presentada el lunes.

La Ley 16/1985 del Patrimonio Histórico Español contempla este procedimiento de pago de impuestos que se introdujo en nuestro ordenamiento jurídico con ocasión de la muerte de Miró.

Desde entonces, la dación ha permitido la adquisición de obras

que, de otra forma y si dependiera de los presupuestos de las diferentes instituciones, difícilmente hubieran podido pasar a formar parte de importantes museos españoles, tal es el caso de *Riña en el mesón del Gallo* (3.995.990 euros), *San Juan Bautista* (4.825.496 euros) y *Tobías y el ángel* (2.126.315 euros), obras de Goya, que se encuentran en el Prado.

El Estado gastó por dación 167 millones en arte desde 1997

EFE / MADRID

Un total de 167.290.199 euros se invirtieron desde 1997 hasta el año 2004 en la compra de obras de arte por el sistema de dación en pago de impuestos, sistema que posibilita pagar cualquier deuda tributaria mediante la entrega de bienes culturales como sustitución de impuestos.

La última de estas adquisicio-

► DOBLAJE

‘Tirante el Blanco’ se rodará en inglés y se doblará al catalán y al castellano

EFE / MADRID

Tirante el Blanco, la película que Vicente Aranda rueda en inglés estos días en los estudios de cine de Fuente del Saz (Madrid), se doblará al castellano y al catalán de cara a su estreno, previsto para el próximo mes de octubre.

Con un presupuesto que sobrepasará los 14 millones de euros, esta película, basada en la novela de caballerías escrita por el valenciano Joanot Martorell, se encuentra en el ecuador de su producción. Las actrices Victoria Abril, Leonor Watling, Ingrid Rubio y Esther Nubiola, entre otros, protagonizan este *complot de damas*.

El rodaje de *Tirante el Blanco*, que en su versión internacional y catalana se titulará *Tirant lo Blanc*, transcurría ayer en los estudios de Fuente del Saz con normalidad. Una cama con dosel en la que una ingenua princesa Carmesina (Nubiola) tiene pesadillas lésbicas con Placerdemivida (Watling).

«Detesto que en un rodaje se hable en dos idiomas», dijo Aranda en un descanso del rodaje, explicando que se trata de una coproducción con Gran Bretaña y restando importancia a que el rodaje no se esté haciendo en castellano, ya que es la adaptación de una novela «quizá escrita en su primera versión» en valenciano.

► LITERATURA

Alexandra Lapierre destapa a un expoliador de arte del XVII

EUROPA PRESS / MADRID

Alexandra Lapierre, hija del conocido escritor y periodista Dominique Lapierre, ha seguido, por varios países, las huellas de William Petty, uno de los primeros expoliadores de arte de la historia. El resultado de su investigación se traduce en una novela *La extraordinaria vida de William Petty* (Planeta) en donde describe las peripecias de este anglicano que viajó al sur de Europa para llevarse sus tesoros artísticos en pleno siglo XVII.

El saqueo del Puente Dorado de Constantinopla, una maravilla del arte greco-romano, fue la primera de una larga lista de actuaciones cuyo resultado fue la adquisición «poco ortodoxa» de miles de obras de arte de la Antigüedad que llegaron a Europa gracias a la acción de William Petty.

► CÓMIC

El cruel juego de la guerra



‘Yo soy la legión I’
F. Nury, J. Cassaday
Norma Editorial
64 páginas. 16 euros

JOSÉ LUIS CHARCÁN

Es bien sabido que las guerras se libran en dos frentes de muy distinta naturaleza, como son los campos de batalla donde se enseorea la muerte bien cebada de sangre y en los despachos donde políticos y militares de alto rango mueven sus piezas en un juego cruel que alardea de frialdad en aras del bien para cada respectivo contendiente. Ignoran, o tal vez no y eso es lo protvero, que de sus decisiones siempre se deriva gran sufrimiento. Para ellos, sin embargo, todo se resume en el perverso eufemismo de *daños colaterales*.

Yo no sé si la II Guerra Mundial fue en algún momento evitable. El expansionismo alemán, fomentado por un dirigente megalómano y desequilibrado, se convirtió en un factor determinante para el estallido de un conflicto que debería haber tenido otras razones, como la defensa de una etnia que estaba siendo exterminada sistemáticamente.

TRAMA DE ESPÍAS. La obra del competente tándem formado por Fabien Nury y John Cassaday, *Yo soy Legión* que se inaugura con el álbum *El fauno danzante*, se desarrolla en los años álgidos de esa guerra. Con una trama de espionaje, se nos cuenta una historia fantástica acerca de experimentos fuera de toda cordura para conseguir el arma secreta definitiva por parte de los nazis.

En el título se hace referencia a uno de los nombres del Diabolo mientras que en el relato aparecen indicios de un ser sobrenatural emparentado con los vampiros. No obstante hay que señalar que cualquier aberración que se invente, por descabellada que sea, no podrá superar nunca esa monstruosidad que se dio en el plano real y que se conoce como *solución final*.

El cómic se edita aquí durante el año de la celebración de la derrota final del nazismo. Una celebración que no es agradable para nadie, ni para vencedores ni para vencidos, pero sí necesaria. A nadie le gusta recordar la barbarie del hombre sobre el hombre, pero ay de nosotros si olvidamos y permitimos que se repita.

▶ RAPTO DE UNA TRABAJADORA DE 'CARE INTERNACIONAL' EN AFGANISTÁN



Decenas de mujeres afganas piden la liberación de la cooperante italiana Clementina Cantoni, cuya imagen se muestra en primer plano. / DAVID GUTTENFELDER (AP)

Italia comienza los contactos con los secuestradores de la cooperante

El ministro de Exteriores, Gianfranco Fini, anuncia que Clementina Cantoni se encuentra bien de salud · Un grupo de delincuentes se atribuye la captura de la trabajadora italiana

• Según la Policía de Kabul, los secuestradores piden la liberación de tres prisioneros, aunque el Ministerio del Interior afgano ha negado que exista esta reivindicación.

AGENCIAS / ROMA

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Gianfranco Fini, anunció ayer que Clementina Cantoni, la cooperante italiana de la organización *Care International* secuestrada ayer en Kabul por un grupo de hombres armados, se encuentra bien y que el Gobierno italiano ya ha comenzado los contactos con los captores.

Fini explicó que los secuestradores han abierto un canal de contacto con las autoridades afganas y añadió que se espera que «todos los afganos y particularmente las mujeres pidan en voz alta la liberación de Clementina», ya que la cooperante «se encontraba en Kabul para dedicar su actividad a la noble causa de los derechos del pueblo afgano y de las mujeres».

Sobre la posibilidad de que se pague un rescate, Fini comentó que sobre estas cuestiones es mejor «que se mantenga el secreto y la prudencia para llegar a una solución positiva».

Fini había asegurado ayer por la mañana a la familia que se mantie-

ne en constante contacto con el secretario del Gobierno, Gianni Letta, y el embajador en Kabul, «que han abierto una mesa de negociación entre las autoridades afganas, las fuerzas de la OTAN en el país (ISAF) y la Naciones Unidas».

«Confío en que el empeño coordinado de todos pueda llegar a los objetivos que todos esperamos, pero ahora se necesita prudencia. Puedo asegurar que ningún esfuerzo se dejara de lado», dijo Fini a la familia.

A primera hora de ayer, un grupo de delincuentes se atribuyó el secuestro de la cooperante Cle-

mentina Cantoni y reclamó la liberación de tres presos a cambio de poner en libertad a la ciudadana italiana, según dijo, Abdul Jamil, jefe del Departamento de Delitos de la Policía de Kabul.

Según esa fuente, la Policía recibió una llamada en la que un grupo no identificado reclamó la autoría del secuestro de Cantoni y pidió la libertad de tres personas detenidas por las autoridades afganas el mes pasado en relación con el secuestro de tres empleados de la ONU en octubre de 2004.

Entre los detenidos, cuya libertad exige éste supuesto grupo se-

cuestrador, se encuentra a Tela Mohamed, de 26 años, y presunto líder de ese grupo de «bandidos».

El jefe de la división antiterrorista del Ministerio del Interior afgano, general Yamil Yumbesh, dijo que «es probable que un grupo de bandidos haya llevado a cabo el secuestro», pero recaló que no podía confirmarlo.

Por su parte, un portavoz del Ministerio del Interior afgano desmintió las noticias sobre una reivindicación por parte de un grupo de criminales que habría pedido un intercambio entre prisioneros y la voluntaria secuestrada.

Clementina tenía previsto volver a casa dentro de 15 días

EFE / KABUL

A Clementina Cantoni, la cooperante humanitaria italiana de la organización *Care International* secuestrada el lunes en la capital de Afganistán, sólo le quedaban dos semanas para volver a casa.

Cantoni trabajaba en Afganistán desde hace tres años y su contrato en el país se terminaba dentro de dos semanas, por lo que tenía previsto volver a Italia el próximo 30 de mayo.

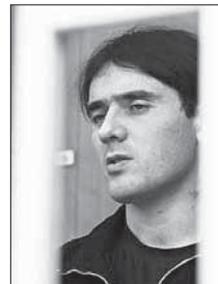
Varios de sus amigos la describen como una mujer muy dulce, que estaba contenta en el país, donde formaba parte de un equipo de fútbol femenino que jugaba cada viernes en Kabul.

Omar Samad, embajador de Afganistán en Canadá, afirmó en un comunicado que Cantoni es «la más dulce, la más amable, la más inteligente mujer que ha trabajado en favor de las mujeres afganas durante tres años».

«Clementina ama Afganistán y su experiencia de vivir y trabajar en el país la ha conmovido y transformado», afirma la nota. «Esperamos que la diosa del pueblo y la cultura afgana no permita que le hagan ningún daño».

Esta cooperante, que hace unos días cumplió 32 años y que trabajaba desde hace 10 en ONG, estaba encargada desde marzo del 2002 del proyecto de Asistencia Humanitaria para Viudas.

▶ MATANZA DE BESLÁN



Comienza el juicio contra el único detenido implicado en el asalto al colegio

EUROPA PRESS / MOSCÚ

Decenas de personas con fotos de sus familiares muertos hacían vigilia ayer por la mañana en el exterior del tribunal en el que ayer comenzó el juicio contra el único superviviente del grupo armado que el pasado mes de septiembre asaltó un colegio de Beslan (Osetia del Norte, sur de Rusia) y causó la muerte de más de 330 rehenes.

Nur-Pashi Kulayev, acusado de terrorismo, asesinato y otros cargos, ha confesado su participación en el ataque, perpetrado los días 1 a 3 de septiembre en la Escuela número uno de esta localidad, pero ha insistido en que él no mató a nadie.

El asalto concluyó cuando tras la explosión de algunos de los artefactos instalados por el comando checheno atacante, se produjo un tiroteo entre las fuerzas del orden rusas y los asaltantes y la consiguiente huida de numerosos niños aterrorizados. Más de la mitad de los muertos en la tragedia eran niños.

En el exterior del Tribunal Supremo de Osetia del Norte, la Policía vigiló ayer el acceso con fusiles Kalashnikov. Las fuerzas de seguridad controlaban las ventanas próximas al lugar y bloquearon las carreteras de acceso al tribunal.

Kulayev fue entregado al tribunal una hora antes del comienzo de la vista.

Un analista legal y experto local en Derechos Humanos, Samtsayev Elbrus, señaló que las autoridades están intentando utilizar el juicio para calmar la tensión étnica, al presentar a Kulayev como miembro de un grupo terrorista internacional.

En caso de ser declarado culpable, Kulayev podría ser condenado a cadena perpetua. Los supervivientes en el ataque han reclamado la pena de muerte, pero Rusia mantiene en vigor una moratoria en la aplicación de la pena capital desde 1996 con el objetivo de adherirse al Consejo de Europa.

► BANGLADESH

Al menos 67 fallecidos tras el naufragio de un ferry en el río Bura Gauranga

EUROPA PRESS / PATUJALI

Al menos 67 pasajeros fallecieron y 35 se encuentran desaparecidos tras el naufragio de un ferry sobrecargado en el sur de Bangladesh.

El ferry, de doble cubierta, volcó el pasado domingo en la entrada del río Bura Gauranga, después del azote de fuertes vientos y enormes olas en el distrito de Patuajali, 150 kilómetros al sur de la capital, Dhaka.

Casi 50 pasajeros nadaron hasta la costa o fueron rescatados por barcos de pesca.

Un equipo de buceadores encontraron el buque sumergido a entre 12 y 15 metros de profundidad, pero de momento no han podido emprenderse las tareas para llevarlo a la superficie, según Uddin, que indicó que las operaciones de rescate se reanudarán mañana.

Unas 70 personas que festejaban una boda montaron a bordo del ferry justo antes de que partiera, según indicó un periodista local, Akthar Shahin. Cientos de familiares de los muertos y fallecidos acudieron en masa a la orilla del río, en búsqueda de sus seres queridos.

El navío llevaba a más de 150 pasajeros -el doble de su capacidad- hacia Char Mamtaj desde la ciudad costera de Patuajali. El accidente tuvo lugar cerca del mar en Golapchipsa, unos 40 kilómetros al este de Patuajali.

► ORIENTE PRÓXIMO

Abu Mazen se reunirá con Bush el 26 de mayo en la Casa Blanca

FAX PRESS / WASHINGTON

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, mantendrá un encuentro con el presidente de Estados Unidos, George Bush, el próximo 26 de mayo en Washington, según anunció ayer la Casa Blanca.

Entre otros temas, en la agenda tendrá un lugar destacado el plan de retirada de Gaza previsto por el Gobierno de Israel, así como los esfuerzos para implantar la Hoja de ruta y lograr un acuerdo entre israelíes y palestinos, o la reforma de las fuerzas de seguridad palestinas, una de las exigencias tanto de EEUU como de Israel.

El mes pasado, Bush mantuvo una reunión con el primer ministro israelí, Ariel Sharon, donde criticó la extensión de los asentamientos en los territorios ocupados.

► POSGUERRA EN IRAQ

Al Zargawi llama a Rice 'bruja de los cruzados' por su apoyo a los sunitas

El líder de Al Qaeda amenaza a las personas de esta corriente que entren en el Gobierno

• Los insurgentes continúan con la oleada de violencia. Ayer, al menos once iraquíes y un soldado de EEUU perdieron la vida en varios atentados.

AGENCIAS / BAGDAD

Tras el llamamiento realizado el pasado lunes por la secretaria de Estado de Estados Unidos, Condoleezza Rice para que los sunitas participen más activamente del proceso político iraquí, el grupo del terrorista jordano Abu Musab al Zargawi, líder de la organización terrorista Qaeda en Iraq, calificó a la jefa de la diplomacia estadounidense de «bruja de los cruzados» y amenazó de muerte a los sunitas que hagan caso de su llamamiento.

Estos sunitas que tomen parte en la redacción de la Constitución de Iraq serán considerados «infieles que merecen ser asesinados», según advirtió al Zargawi en un comunicado difundido por Internet.

El texto, firmado por la Organización de al Qaeda para la Yihad en Mesopotamia señala que «la bruja de los cruzados (Condoleezza Rice) vino para profanar la tierra del califato, y busca la participación (en el proceso político) de los apóstatas y los laicos que dicen pertenecer a los suníes». «Nuestra fe sunita estipula que la espada y las balas son el único medio para el diálogo entre nosotros y los adoradores de la cruz», añade el texto.

El pasado domingo, Condoleezza Rice realizó una visita sorpresa a Iraq. Antes de reunirse con las autoridades locales, la secretaria de Estado expresó su preocupación por la poca participación sunita en

el Gobierno de mayoría chiita, y animó a los miembros de esta minoría a formar parte de las actividades políticas del nuevo Ejecutivo.

PROSIGUE LA VIOLENCIA. Al menos once iraquíes y un soldado estadounidense murieron ayer en nuevas acciones de violencia que, pese a la formación hace ya tres semanas del Gobierno electo, mantienen en un clima de permanente inseguridad a los iraquíes.

Según testigos y fuentes policiales, entre los once iraquíes muertos ayer hay cuatro soldados y un supuesto insurgente que perdieron la vida en un tiroteo ocurrido frente a una central eléctrica en la localidad de Al Musayeb, a unos 60 kilómetros al sur de Bagdad.

En el barrio de Al Dora, en el sur de la capital, supuestos insurgentes asesinaron a un miembro de una comisión gubernamental encargada de combatir la corrupción.

De acuerdo con las fuentes, un grupo de hombres armados dispararon y mataron a Alaedin al Ubeidi cuando viajaba en un vehículo privado por una carretera de Al Dora.

Por otra parte, cinco conductores iraquíes perdieron la vida ayer por la mañana en un ataque de supuestos insurgentes contra nueve camiones que transportaban alimentos y otros productos a una base militar norteamericana en un área ubicada al oeste de Bagdad, informaron varios testigos.

El ataque, en el que otros cuatro conductores resultaron heridos, ocurrió cerca de la localidad de Al Jalidiya, a 90 kilómetros de la capital, mientras que las tropas de Estados Unidos y las fuerzas de seguridad iraquíes no han comentado lo sucedido.



La secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice. / M. CAVANAUGH (EFE)

El mando militar estadounidense anunció, entretanto, que un soldado norteamericano murió y otro fue herido cuando una bomba explotó al paso de su patrulla en una localidad cercana a Tikrit, al norte de Bagdad.

Por otra parte, un grupo insurgente de Iraq colgó hayer en Internet imágenes de un vídeo en las que se ve la ejecución de dos hombres

que, según los insurgentes, trabajaban en bases estadounidenses, y advierten a los árabes de que no cooperen con los estadounidenses.

En el vídeo, los dos hombres dicen trabajar en bases estadounidenses en la provincia occidental de Al Anbar, uno de ellos como camionero para la empresa norteamericana KBR y el otro en los servicios de mantenimiento.

Acusan a EEUU de invadir Iraq por crudo

Opositores a la ocupación iraquí denunciaron ayer durante un acto del Tribunal Internacional sobre Iraq en Madrid que la invasión estadounidense se debió a que «EEUU no tiene su futuro económico asegurado y por ello no tenía más remedio que invadir Iraq y vendernos una democracia en botella». «Estados Unidos quiere dominar la zona del creciente fértil ya que siempre ha dicho que el petróleo era más valioso que el tratado de la OTAN y por ello pretende estrangular al mundo a través de esta región», afirmó el profesor de Relaciones Económicas Internacionales de la Universidad de An-Nahrein de Bagdad, Abid Ali Kadhim al Mamuri.

El Tribunal Internacional sobre Iraq es una iniciativa en la que participan organizaciones y profesores universitarios iraquíes. El proyecto es coordinado por la Campaña Estatal contra la Ocupación y por la Soberanía de Iraq (CEOSI).

La oposición cifra en al menos 745 los «civiles inocentes» muertos en Uzbekistán

EUROPA PRESS / LONDRES

El número de víctimas en los incidentes que estallaron el pasado viernes en el este de Uzbekistán ha creado un nuevo frente de batalla entre las partes implicadas.

Mientras el partido de oposición Campesinos Libres aseguró ayer que había constatado al menos 745 muertos, en su mayoría «civiles inocentes», el fiscal gene-

ral, Rashid Kadyrov, afirmó que el número de fallecidos es de 169.

Por su parte, Amnistía Internacional (AI) condenó ayer el «uso excesivo de la fuerza» por parte de las fuerzas de seguridad y pidió «una investigación inmediata e independiente» de los hechos.

Según la principal dirigente de Campesinos Libres, Nigara Jidoyatova, los soldados del Ejército

mataron a 542 personas en Andijan y a otras 203 en Pakhtabad, otra ciudad del valle de Fergana. «Los soldados recorrieron las calles y dispararon contra civiles inocentes», declaró Jidoyatova a The Associated Press.

«Numerosas víctimas recibieron disparos en la espalda y en la cabeza», precisó la dirigente. Para poner un ejemplo, Jidoyatova

citó el caso de Sardor Jasanov, de 18 años y residente en Andijan. El joven había salido de su casa para comprar pan y murió de un disparo en la nuca. En Pakhtabad, todas las víctimas eran mujeres y niños que aparentemente intentaban huir a la vecina Kirguistán para escapar de la violencia, según Jidoyatova. «Eran refugiados que intentaban escapar», aseguró.

Isabel II presenta ante los Lores los planes de Blair para esta legislatura

La monarca centra su discurso en la estabilidad económica y las reformas de los servicios públicos, objetivos de las 45 leyes que el Gobierno quiere aprobar hasta noviembre de 2006

• El primer ministro defendió la necesidad de que se ponga en marcha la legislación para implantar el carné de identidad obligatorio, que dará «seguridad a los ciudadanos».

EUROPA PRESS / LONDRES

La Reina Isabel II presentó ayer en la Cámara de los Lores las 45 leyes que el Gobierno del primer ministro, Tony Blair, quiere que sean debatidas de aquí a noviembre del próximo año. El discurso de la monarca se centró en la continuación de la estabilidad y la prosperidad económica, así como en las reformas de los servicios públicos, objetivos del Ejecutivo.

Por su parte, Blair debatió sobre el programa laborista con el resto de fuerzas parlamentarias en la Cámara de los Comunes. La implantación de los carnés de identidad obligatorios fue uno de los temas más polémicos. Isabel II afirmó en una ceremonia de gran pompa que el principal objetivo es mejorar el sistema de educación y anunció asimismo leyes para mejorar el sistema de salud pública, con hospitales más limpios y normas con las que se proteja a los no fumadores.

A nivel de política interior, planteó la implantación de los polémicos carnés de identidad obligatorios, para crear «comunidades más seguras en las que haya más respeto». Así, indicó que se establecerán normas para dotar a la Policía y comunidades locales de más poderes para luchar contra la delincuencia y la violencia.

El Gobierno de Blair aboga también para que haya una ley que sirva para reforzar el sistema de inmigración y asilo, pero «de una forma que sea justa, flexible y que redunde en el interés económico del país».



La reina Isabel II de Inglaterra, de camino al Palacio de Westminster para la apertura formal del Parlamento británico. /T.H. (EFE)

Además, luchará para combatir la discriminación y para que se forme una comisión para la igualdad y los Derechos Humanos.

PROTECCIÓN DE LA INFANCIA.

En el discurso de la Reina tuvo un momento descado la protección de

los menores. «El bienestar de los niños es algo muy importante», dijo, y por ello se pondrán en marcha medidas para proteger a la infancia y a los adultos más vulnerables, así como mejorar el sistema de los procesos de adopción.

A nivel económico, el Gobierno

laborista quiere seguir con sus reformas para mantener una baja inflación y para «crear un sistema más competitivo tanto para las inversiones como para las empresas». Además, habrá nuevas medidas para combatir el fraude e incrementar la seguridad a nivel financiero.

Por su parte, Blair defendió en la Cámara de los Comunes los planes de su Gobierno presentados en la Cámara de los Lores. Resaltó los logros en materia económica de su Gobierno, con unas bajas tasas de inflación.

Asimismo, dijo que en política interior es necesario que se ponga en marcha la legislación para hacer posible los carnés de identidad obligatorios, porque ello hará que los ciudadanos estén más seguros, e indicó que ayudará a combatir la inmigración ilegal, el crimen, la delincuencia y el terrorismo.

Presidencia europea

La Reina Isabel II anunció recordó ayer que en el mes de julio Reino Unido accede al semestre de presidencia Europea y que su país trabajará «para que Europa sea cada vez más próspera». Así, indicó que uno de los principales progresos de su presidencia será luchar contra la pobreza en África, el cambio climático, que haya progreso en Darfur y revitalizar el proceso de paz en Oriente Próximo.

Asimismo, la Reina indicó que el Gobierno británico continuará teniendo a Estados Unidos como socio y aliado y se esforzará para que exista una buena relación entre Estados Unidos y Europa para que se puedan cumplir sus objetivos a nivel internacional.

Además, dijo que para su Gobierno es importante trabajar a nivel global para prevenir el terrorismo y la proliferación de armas químicas, biológicas y nucleares, así como la lucha contra el tráfico de drogas.

► CUBA

Detienen a Luis Carriles tras una marcha, liderada por Castro, contra el terrorismo

AGENCIAS / LA HABANA
El anticastrista Luis Posada Carriles fue detenido ayer en Estados Unidos cuando se disponía a abandonar el país. El arresto ocurrió el mismo día en que el presidente cubano, Fidel Castro, encabezó una gigantesca marcha antiterrorista en La Habana en la que pedía su detención.

En la marcha, el líder cubano denunció que el Gobierno de Estados Unidos ha impulsado una «feroz campaña de terrorismo» contra Cuba durante más de 45 años.

Tras un breve discurso, Castro avanzó a la cabeza de la *Marcha Contra el Terrorismo* frente a la Oficina de Intereses de Estados Unidos.

«Ésta no es una marcha contra el pueblo de Estados Unidos, es una marcha contra el terrorismo, a favor de la vida y de la paz, de nuestro pueblo y del pueblo hermano de Estados Unidos, en cuyos valores éticos confiamos», señaló Castro en su alocución.

La manifestación fue convocada por el propio Castro hace una semana, para exigir que se someta a la justicia a los anticastristas Luis Posada Carriles y Orlando Bosch, a los que acusa de graves actos de terrorismo contra la isla, entre ellos la voladura de un avión cubano que causó 73 muertos en 1976.

Horas después de la manifestación se conoció que Posada Carriles fue detenido ayer por las autoridades estadounidenses cuando se disponía a abandonar el país.

Posada, de 77 años, hizo declaraciones horas antes desde la clandestinidad, negando que hubiera participado en el atentado de un avión cubano en 1976, en el que murieron 73 personas.

EN EL MUNDO



1 BOLIVIA

Carlos Mesa deja en manos del Congreso la ley de las petroleras ■ El presidente de Bolivia, Carlos Mesa, dejó en manos del Congreso la promulgación de una polémica ley que impone un incremento de los impuestos que pagan las petroleras. El ministro de la Presidencia anunció que «el presidente ha tomado su decisión». El mandatario tenía plazo hasta ayer para promulgar o vetar la normativa, pero optó por dejar que expirara sin inclinarse por ninguna de esas opciones.

2 TURQUÍA

Los rebeldes kurdos asesinan a seis soldados ■ Los rebeldes kurdos activos en el sur-este de Turquía mataron ayer a seis soldados, en un nuevo episodio de violencia que se atribuye a militantes llegados de Iraq. Los seis soldados murieron en la campaña militar contra los milicianos kurdos, cuatro de ellos al explotar una mina al paso de su coche y dos en combate. En otro incidente en Diyarbakir, las fuerzas de seguridad descubrieron una mina terrestre y pudieron desactivarla.

3 EGIPTO

La oposición boicotará el referéndum sobre la reforma constitucional ■ La práctica totalidad de los grupos de la oposición egipcia boicotarán el referéndum por la reforma constitucional del 25 de mayo, pero no han dejado claro si piensan participar en las elecciones presidenciales de septiembre. El referéndum será para aprobar la enmienda que permite la presentación de varios candidatos en las presidenciales, por vez primera en la historia de Egipto.

4 INDIA

Al menos 37 fallecidos tras caer un autobús por un desfiladero ■ Un total de 37 personas que celebraban una boda murió y 20 resultaron heridas cuando el autobús en el que viajaban se precipitó ayer por un desfiladero en el norte de India. El vehículo se escoró para dejar paso a otro autobús que circulaba en sentido contrario y acabó cayendo al vacío 45 metros por el desfiladero en Rupdraprayag. En el autobús viajaban invitados de una fiesta de boda.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Llega la hora de negociar

André y Elí se perfilan como las claves para que el Caja Segovia consiga incorporar a sus filas a nuevos jugadores

• Desde que terminó la temporada para el Caja Segovia, el baile de nombres de jugadores que entran y salen del club ha sido constante. El mes de mayo será decisivo para que el club pueda perfilar su plantilla.

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia tiene ya perfilada su lista de altas y bajas para la próxima temporada. Miguel Rodrigo ha dialogado personalmente con todos los jugadores de la plantilla, a los que ha hecho saber sus planes de futuro, en los que se plantean numerosos cambios, por lo que a partir del 30 de mayo no serán pocos los jugadores que abandonen el club.

El Caja Segovia debe afrontar un grave problema, como es el económico, a la hora de confeccionar el equipo para la próxima temporada. Las posibilidades del club son limitadas, y por ello se busca una ganancia económica con algún traspaso, o bien un trueque de jugadores. Dentro de este último apartado se encuentra André.

Además del constatado interés que tiene el Azkar de Lugo por hacerse con sus servicios, el jugador brasileño ha vuelto a recibir la llamada del Playas de Castellón, aunque en esta ocasión con permiso del club. El Caja Segovia le ha dado al Playas dos semanas para cerrar el traspaso del cierre, puesto que pasado ese plazo se romperán las negociaciones y se abriría la posibilidad de que otros conjuntos pudieran incorporar al jugador.

El club segoviano no ve con malos ojos la negociación con el Playas, entre otras cosas porque está interesado en tres de los jugadores que el conjunto castellonense ha puesto en el mercado, Nando Grana, Cogorro y Fali, y posiblemente el trueque de alguno de estos jugadores por André podría ser la mejor solución para

ambos. Nando Grana y Cogorro ya han hecho saber al Caja su buena predisposición para recalcar en Segovia, por lo que no sería descartable el cambio de André por uno de estos jugadores, o incluso por los dos, habida cuenta de que el club castellonense quiere cambiar prácticamente toda la plantilla. Pero no solo el Caja está a la espera de lo que suceda en Castellón, los conjuntos gallegos como el Barcel Euro, Azkar o Lobelle, también están dispuestos a tirar la casa por la ventana por alguno de los jugadores del Playas puestos en el mercado.

TRASPASOS. En el capítulo de salidas del club el principal protagonista está siendo Elí, que tras una buena temporada en Segovia, ha recibido una oferta muy im-

portante en el aspecto económico por parte del conjunto del Spartak Shelkovo, que marcha en segunda posición en la Súper Liga Rusa tras el Dinamo de Moscú.

El interés del conjunto moscovita, en el que se encuentra el que fuera jugador del Industrias García Alex, es tan grande que ya han mostrado su disposición a pagar la cláusula de rescisión de Elí, que estaría alrededor de los 20.000 euros. El ala hispano-brasileño está muy cerca de firmar, aunque aún tiene que perfilar los últimos detalles de su contrato.

Otro jugador que tiene ofertas para dejar la disciplina del Caja Segovia es Juanra Calvo, que interesa a Vitelcom y Córdoba, mientras que en el caso de los guardametas, varios clubes como el FS Zamora, Ocaña, Olías y Manacor han hecho llegar al Caja su interés por Manu Delgado y Pedro Fernández, aunque todavía no ha llegado ninguna oferta en firme.

Se espera que para la próxima semana se aclaren muchas de las situaciones en el Caja Segovia, como la de Francis, que interesa a Miguel Rodrigo y que ha sido sondeado por el Martorell, o Adeva, cuya renovación se presenta prácticamente imposible. Igor y Lukaian han confirmado sus contratos.

El Playas ha vuelto a negociar con el capitán del Caja, con permiso del club, que le ha dado quince días de plazo para cerrar la operación

Elí ha recibido una gran oferta del Spartak Shelkovo ruso, que estaría dispuesto a pagar la cláusula de rescisión del goleador brasileño



Lukaian ha visto confirmado su contrato por las tres próximas temporadas. Elí podría dejar el Caja en breve //JUAN MARTÍN

ANDRÉ SANTOS SIQUEIRA



Partidos jugados: 10
Quinteto titular: 8
Goles marcados: 2
Tarjetas amarillas: 9
Tarjetas azules: 2

NANDO GRANA

Partidos jugados: 30
Quinteto titular: 2
Goles marcados: 9
Tarjetas amarillas: 6
Tarjetas azules: 0



COGORRO

Partidos jugados: 27
Quinteto titular: 2
Goles marcados: 13
Tarjetas amarillas: 3
Tarjetas azules: 1



PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

C. D. Becerril

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 29 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 27 de mayo a partir de las 12 horas.

A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona

ATLETISMO CAMPEONATOS AUTONÓMICOS

FÚTBOL REGIONAL PREFERENTE

Los atletas segovianos destacaron en las categorías inferiores

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El pasado fin de semana se celebraron los campeonatos autonómicos de atletismo en pista, en el que los atletas segovianos lograron excelentes resultados.

Lucía Gómez, del Velox, se proclamó campeona regional en la prueba de 1.000 metros lisos infantil femenino, mientras que Juan Antonio Velasco, del Blume, fue subcampeón en categoría masculina, con su compañero de equipo Pablo Gómez tercero, y el relevo 4x400 integrado por Carlos de la Cruz, Ángel Luis Canto, Pedro Lorenzo y Luis Martín acabó cuarto, a nueve centésimas del bronce.

Mohamed Aloumat, a pesar de hacer media carrera lesionado, logró la tercera plaza en la prueba de fondo de la categoría cadete. Continuando con esta cate-

goría, pero ya en la modalidad de marcha, Alicia Cristóbal, del CAS, logró la medalla de oro en la prueba de cinco kilómetros, con un crono de 29'20.

Otra sensacional marca fue la conseguida por otra atleta del CAS Caja, Pinar Polo Romero, que se proclamó campeona de Castilla y León en la categoría infantil tras vencer sin oposición en la prueba de los tres kilómetros marcha, parando el cronómetro en un tiempo de 16'17, nuevo récord provincial y una de las mejores marcas de España.

Más campeones infantiles para el CAS Caja Segovia. Sergio Jiménez, en salto de altura, consiguió la primera plaza con un mejor salto de 1m43cm, mientras que Óscar Rodríguez también subió a lo más alto de pódium en la prueba de 150 metros lisos, con

una marca de 21'41.

También obtuvieron puestos meritorios Leire Sánchez en la prueba de jabalina, con un mejor lanzamiento de 16m36cm, que valió la medalla de plata. Lucía Ortega fue bronce en salto de altura, superando el listón en 1m31cm, y Beatriz Guijarro, en la carrera de 80 metros lisos, se ganó el bronce con un crono de 11'57.

En el campeonato autonómico alevín, Lucía Rodrigo fue una de las atletas más laureadas, consiguiendo dos medallas de plata en las pruebas de peso y 60 metros lisos. No fue menos importante el tercer puesto logrado por Pilar Otero en la prueba de salto de altura, con un mejor salto de 1m20cm. Todas estas medallas dan fe del excelente estado de salud del atletismo segoviano en las categorías inferiores.

Los presidentes de El Espinar SR y La Granja quieren "pasar página"

José Antonio Díaz y Pablo Alejandro abogan por olvidar cuanto antes los incidentes

EL ADELANTADO. / SEGOVIA
Hay que pasar página. Ésta es la principal conclusión a la que llegaron los presidentes de Espinar San Rafael, José Antonio Díaz, y CD La Granja, Pablo Alejandro, tras el encuentro disputado el pasado domingo, a la espera de las decisiones del Comité de Competición acerca de lo redactado en el acta por el colegiado del encuentro.

Al presidente del club espinariego se le nota dolido, "sobre todo por la imagen que dimos". La forma de producirse la derrota indignó a los de El Espinar, "y perdimos los nervios, metiéndonos en una guerra que no son las nuestras, y sin comportarnos como es debido".

José Antonio Díaz no quiere hablar de polémica en la actuación del colegiado, "de los árbitros públicamente no hablo. La Granja nos ganó porque fue mejor que nosotros, y punto", y por ello no quiere justificar los incidentes que se produjeron en la grada. Solamente esgrime un hecho irrefutable, "la directiva no puede controlar a todo el público. No podemos sentarnos con cada uno de los aficionados para que se comporte como es debido".

El Comité de Competición decidirá las posibles sanciones tanto al club como a los jugadores espinariegos, "siempre hemos sido respetuosos con sus decisiones, aunque el recurso siempre es posible", y Díaz esgrime un dato pa-

ra confiar en que no se cierre el campo, "nunca habíamos tenido problemas con nuestra afición, y ahí están las actas de toda la temporada para demostrarlo".

Por su parte, Pablo Alejandro afirma que ya ha olvidado todos los incidentes, "evidentemente no fue una situación muy edificante, pero soy partidario de que cuando se acaba un partido se terminan todas las historias que hayan sucedido en él". Afirma el presidente de La Granja que ni siquiera se enteró del intento de agresión, "aunque cuando he visto las fotos en EL ADELANTADO, me ha parecido increíble ver el gesto de odio en la persona que me quería agredir".

No todas las situaciones que se vivieron alrededor del campo fueron tan lamentables, "y me gustaría agradecer a algunos seguidores de El Espinar el buen detalle que tuvieron al tratar de defenderme, al igual que lo hicieron los jugadores de mi plantilla que estaban conmigo viendo el encuentro, y a Luis Bertó por sus palabras del final del partido". El presidente del club granjeño tiene claro que el rival "se jugaba mucho" en el partido, y por ello a alguno de los jugadores espinariegos perdieron los nervios, "pero sinceramente por mi parte está todo olvidado. Ahora prefiero pensar en que mis jugadores sigan con toda la ilusión puesta en conseguir la segunda plaza".

Este año vístete con los colores de la Segovia

Con el escudo bordado

Tallas XL y L

Producto oficial Gim. Segoviana

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

CUPÓN DESCUENTO

12 €

No acumulable

Precio sin cupón: 32 Euros

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Los presidentes prefieren que solo se hable de fútbol y no de incidentes / P.MERINO

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Raúl apuesta por Luxemburgo

El capitán blanco cree que el técnico ha hecho méritos para seguir al frente del Real Madrid la próxima temporada

EFE / MADRID

Raúl González, capitán del Real Madrid, pidió sin tapujos la continuidad del técnico brasileño Vanderlei Luxemburgo en el banquillo madridista la próxima temporada y afirmó que «ha hecho méritos para seguir».

«Para un club siempre es buena la continuidad de un entrenador. Esperemos que el Real Madrid lo consiga. El entrenador que está ahora ha hecho méritos para seguir. Espero que pueda continuar y le den confianza», afirmó.

Raúl elogió el trabajo y los resultados que ha logrado el Real Madrid desde la llegada de Luxemburgo al banquillo en los primeros días de año.

«Luxemburgo está haciendo un gran trabajo, ahí están sus números y lo que el equipo ha mejorado los últimos meses. La valoración de si debe seguir la tendrá que hacer el club. Si piensa que es la persona idónea, el vestuario estará contento», reconoció.

El capitán madridista recordó los problemas que han vivido esta temporada por los cambios de entrenador y dio mérito a la racha de siete victorias consecutivas logradas con Vanderlei Luxemburgo en el banquillo.

«Cuando se cambia de entrenador es porque las cosas no marchan bien, pero el equipo y la plantilla ha intentado darlo todo. Empezamos de manera irregular, logramos siete victorias seguidas, tuvimos otro bache en Getafe y reaccionamos de nuevo. Sabemos que tenemos que mejorar, buscar soluciones e intentar en el mes de julio regresar con la ilusión y ganas de dar alegrías a la afición».

BALANCE. Raúl felicitó al Barcelona por la consecución del título liguero y realizó un ejercicio de autocrítica, admitiendo que dieron la cara pero que cometieron «errores que hay que solucionar» para aspirar a todos los títulos la próxima temporada.

Raúl cumplió su promesa de hacer un balance de la temporada cuando ésta quedase decidida y lo primero que hizo tras zanjar la polémica con Eto'o fue felicitar al Barcelona, campeón de Liga: «Les doy la enhorabuena. Han sido justos vencedores y espero que el año que viene no ocurra lo mismo».

«El Barcelona siempre tiene que estar en la pelea. Después de muchos años sin conseguir nada, ahora tiene una gran plantilla y se reforzará más para el año que viene. Será un equipo peligroso a nivel nacional y en competición europea. Siempre es un gran rival y ahora saldrá reforzado con este título», avisó.

Según el capitán madridista, los árbitros no han ayudado al Barça a conseguir el título liguero.

«La prensa ve jornada a jornada quién sale favorecido y perjudicado con los arbitrajes. Creo que el Barcelona ha sido el mejor y cuando un equipo llega tantas veces al área del rival, el árbitro se puede equivocar más a tu favor. A lo mejor ha



Raúl, durante la rueda de prensa ofrecida en la Ciudad de Fútbol de las Rozas. /EFE

LAS DECLARACIONES

► RAÚL

«Creo que el Barcelona ha sido el mejor»

«La irregularidad del principio de temporada ha sido clave»

«Siempre es una decepción no conseguir títulos en este club»

«Solo tuvimos una mínima esperanza de conseguir la Liga»

habido acciones puntuales, pero sin ellas habrían sido campeones igual», admitió.

Pese a que Raúl no quiso pronunciar la palabra fracaso, sí habló de «decepción» al analizar la temporada que se acaba y que cierra dos años sin títulos para el Real Madrid.

«Siempre es una decepción no ganar en este club, que tiene que estar siempre en la pelea por los títulos. Pero nos quedamos con los últimos partidos. Dejan buen sabor de boca porque hemos luchado hasta el final y ahora hay que acabar la temporada con dos victorias. La plantilla ha dado la cara sabiendo que hemos cometido errores», apuntó.

Raúl dijo que ahora toca «descansar y comenzar la temporada que viene desde cero para tener posibilidades de conquistar títulos, porque este año», dijo, «solo tuvimos una mínima esperanza».

Raúl señaló como clave para perder la Liga «la irregularidad del principio» de la campaña.

«La pena es que la temporada no son los últimos cinco meses, esto empieza en septiembre y es cuando dimos muchas ventajas que nos han impedido luchar por el título», comentó.

Para la próxima temporada, el capitán blanco apostó por la continuidad de Luxemburgo, pero no opinó si hay que modificar mucho la plantilla o dar retoques.

«Esas valoraciones las tiene que

hacer el cuerpo técnico y el club. Deben cambiar lo que estimen oportuno para que el año que viene aumente nuestro rendimiento y aspiremos a todos los títulos», dijo.

«Lo mejor cambias muchas cosas y es peor, y en cambio con poco se mejora. Nunca se sabe. Esta decisión le corresponde al presidente y a la parte deportiva del club. Serán los que tomen las medidas más oportunas», agregó.

Sobre la situación por la que atraviesa su amigo Luis Figo, Raúl defendió su entrega y también respetó las decisiones tomadas por el entrenador del Real Madrid.

«Es una situación complicada para un jugador que siempre ha dado la talla y la cara por este club. Hay muchos compañeros y un entrenador que toma las decisiones. No es agradable, pero Luis sigue trabajando igual, dando la cara y estando por el equipo. Nadie le va a cambiar», manifestó.

DERBI MADRILEÑO. Raúl lamentó la situación en la que llega el derbi madrileño del próximo sábado ante el Atlético de Madrid. «Siempre es un partido especial pero en este caso estará descafeinado porque ninguno nos jugamos nada. Hay que pelear ante el rival de nuestra ciudad en una temporada en la que los dos hemos sufrido y queremos dar una alegría a nuestras aficiones. Se verá un buen espectáculo sin la presión de jugarnos nada», concluyó.

Raúl justifica a Samuel Eto'o

Raúl justificó al delantero camerunés del Barcelona, Samuel Eto'o, quien durante la celebración del título cantó «Madrid, cabrón, saluda al campeón», y elogió su acto de pedir disculpas admitiendo que «dio ejemplo a todo el mundo». Raúl quiso zanjar la polémica celebración de Samuel Eto'o. Lo hizo destacando el gesto humano del jugador camerunés al rectificar rápidamente su comportamiento. «En estos dos últimos días se ha hablado mucho de Eto'o. Creo que se equivocó, pero rectificó y lo que hay que hacer es hablar lo menos posible de ese tema», afirmó Raúl. «Ha dado sus explicaciones y en un momento de celebración se pueden decir algunas cosas que no están bien por el bien del fútbol y porque faltan el respeto a mucha gente. Pero todos nos podemos equivocar y dio ejemplo pidiendo disculpas a todo el mundo», agregó. El capitán del Real Madrid no quiso valorar si Eto'o debe ser sancionado por los comités. «No soy quien para juzgar si debe ser castigado por los comités. Solo me alegro de que haya pedido disculpas», afirmó Raúl.

FÚTBOL



Los jugadores del Real Madrid, durante el entrenamiento de ayer. /EFE

Casillas espera renovar pronto por el Real Madrid

El guardameta blanco tiene contrato hasta el 30 de junio de 2006

EFE / MADRID

El guardameta del Real Madrid Iker Casillas manifestó ayer que aún no ha llegado a un acuerdo con su club para ampliar su contrato.

«Me han mandado muchos mensajes felicitándome por mi renovación, pero no tengo ni idea de nada de esta noticia», dijo.

Casillas señaló, sin embargo, que espera que el acuerdo se produzca pronto, tras la primera toma de contacto de su representante, Ginés Carvajal, con los dirigentes del club blanco.

«Espero y deseo que todo llegue a buen puerto y mi idea principal es quedarme en el Madrid, porque soy madridista desde pequeño», manifestó el jugador.

Casillas, que ingresó en el Real Madrid en la temporada 1990-91, cuando era benjamín, tiene contrato hasta el 30 de junio de 2006 y ofertas de varios clubes europeos, incluido el Manchester United.

Las cifras que percibiría el portero madridista por su próximo contrato estarían en torno a los casi cinco millones de euros netos por temporada, una cifra similar a la que percibe Roberto Carlos e inferior a la de futbolistas como Ronaldo, Raúl, Zidane, Figo y Beckham

ENTRENAMIENTO. Casillas y el resto de la plantilla del Madrid regresaron al trabajo tras dos días de descanso después de perder la Liga y comenzaron a preparar de forma muy suave el derbi más desafiante ante el Atlético de Madrid, en el que ninguno de los dos equipos se jugará más que el orgullo.

Luxemburgo cuenta con todos sus jugadores para jugar el próximo sábado ante el Atlético, salvo Iván Helguera, que cumplirá san-



El Madrid colaborará con Panamá. El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, y la primera dama de Panamá, Vivian Fernández de Torrijos, firmaron ayer en el estadio Santiago Bernabéu una declaración de intenciones para promover actividades sociales de la Fundación Real Madrid en el país centroamericano. /FOTO: EFE

ción después de ser expulsado en Sevilla.

El primer entrenamiento de la semana lo completó todo el grupo unido, con la habitual ausencia del inglés Jonathan Woodgate. No hubo caras más largas de lo habitual y dio la impresión de que los jugadores madridistas ya han digerido el título liguero del Barcelona y que, tranquilos por haber dado todo, lo tenían asumido tras dejar escapar su octavo triunfo consecutivo en los últimos instantes del encuentro disputado en el estadio Sánchez Pizjuán.

Bajo la dirección de Antonio Melló, preparador físico, completaron un circuito físico durante media hora y posteriormente se retiraron al

gimnasio. Todo, bajo la atenta mirada de Luxemburgo y Arrigo Sacchi, director de fútbol del Madrid, que conversaban mientras en un banquillo resguardados del repentino frío y la lluvia que caía sobre Las Rozas.

Carrera continua y ejercicios de velocidad fue el menú de entrenamiento de los madridistas sobre el campo antes de buscar la potenciación en el gimnasio.

El Real Madrid volverá a entrenarse en La Ciudad del Fútbol hoy a las 11.00 horas. Luxemburgo dará mayor protagonismo al balón y se podrá empezar a vislumbrar el equipo que tiene en cabeza para enfrentarse al Atlético de Madrid el sábado en el estadio Santiago Bernabéu.

BREVES

COPA DE LA UEFA
El Sporting quiere ser campeón a costa del CSKA

■ El Sporting de Lisboa quiere aprovechar la ventaja de jugar la final de la Copa de la UEFA en su casa en el estadio José Alvalade, a partir de las 20:45 horas, para lograr su segundo título europeo ante el CSKA de Moscú, que buscará contradecir el favoritismo del conjunto luso y levantar su primer trofeo continental. El entrenador del Sporting, José Peseiro, podrá contar con el brasileño Liedson, máximo goleador del equipo y segundo de la competición europea, con nueve tantos. Por parte del CSKA su mayor problema es la lesión de su delantero Ivica Olić.

SEVILLA
Del Nido dice que Ramos solo se irá si pagan la cláusula

■ José María Del Nido, presidente del Sevilla FC, afirmó que el defensa internacional Sergio Ramos solo dejará el equipo si un club deposita la cláusula para la rescisión de su contrato, que actualmente asciende a 27 millones de euros. «No me preocupa el interés por Sergio Ramos. Me enorgullece que haya tantos jugadores del Sevilla que sean pretendidos por clubes importantes de Europa. Sergio Ramos tiene una cláusula de rescisión y solo se negociaría el pase por esa cláusula», afirmó.

BETIS
Edu podría jugar ante el Zaragoza

■ Edu intentará jugar el próximo sábado ante el Zaragoza, una vez recuperado de su rotura de fibras, ya que aseguró que se encuentra «bastante bien, sin molestias». «Me haré una prueba de esfuerzo, y en principio el jueves me meto con el grupo para ver si hay posibilidades de jugar», aclaró. El mediapunta mostró su alegría por la buena marcha del equipo en la última semana, en la que derrotó al Sevilla, Athletic de Bilbao en la Copa del Rey y Atlético de Madrid, y subrayó: «Teníamos una semana muy difícil y la hemos pasado con éxito».

ATLÉTICO DE MADRID
Cerezo afirma que lo normal es que Ferrando siga

■ Enrique Cerezo, presidente del Atlético, manifestó que lo normal es que el técnico César Ferrando siga en el equipo porque «tiene un año más de contrato». El presidente del Atlético no anunció muchos cambios para la próxima campaña y dijo que se respetará el bloque de jugadores existente porque está convencido de que hay una buena plantilla.

Competición abre diligencias informativas a Samuel Eto'o

EFE / MADRID

El comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) acordó en el día de ayer abrir diligencias informativas al jugador azulgrana Samuel Eto'o por los cánticos que entonó durante la celebración del Barcelona por la consecución del título nacional de Liga.

El delantero camerunés, micrófono en mano y ante unos 90.000 aficionados que abarrotaban el estadio del Camp Nou, cantó en repetidas ocasiones «Madrid, cabrón, saluda al campeón», aunque al día siguiente el jugador pidió disculpas en una conferencia de prensa.

El comité de competición ha comunicado que, «ante el hecho reflejado en los medios informativos respecto a la celebración del triunfo del Barcelona en el campeonato nacional de Liga de Primera División que tuvo lugar en el campo de dicha entidad el día 15 de los corrientes, en el que se atribuye al jugador Samuel Eto'o haber proferido ciertas expresiones que pudieran ser objeto de análisis por este órgano, se acuerda abrir diligencias informativas».

Rijkaard: «Tras el título, ahora comienza el mundo real»

EFE / SEVILLA

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, señaló que, tras la celebración de la Liga, sus jugadores ahora «comienza el mundo real», en el que cree que los barcelonistas deben hacer el mayor de los esfuerzos para hacerse dignos de este título.

«Ser campeón es una cosa, pero después comienza el mundo real, que es cuando se debe tener inteligencia, mentalidad y fuerza para aguantar el título», señaló.

Rijkaard, que se expresó esta tarde a través de los medios de comunicación del Barcelona, dijo que se sentía muy orgulloso de sus jugadores.

«Cuando los ves, no tienes duda de que esto funciona, que están trabajando para el mismo objetivo. Han sido un conjunto, una unidad que ha dado mucha seguridad. Han transmitido mucho a la afición y al revés», añadió.

De su continuidad en el Barcelona, con el que tiene dos años más de contrato, aunque este acuerdo debe plasmarse en un documento, se limitó a decir lo siguiente: «Trabajar en un gran club como el Barcelona es para mí como un regalo».

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz acepta la oferta de Citroën para correr en Turquía

El bicampeón mundial de rallies, retirado desde octubre, tendrá como copiloto a Marc Martí

EFE / MADRID

El español Carlos Sainz, bicampeón mundial de rallies retirado el pasado octubre, volverá a la competición única y exclusivamente para la prueba de Turquía, del Campeonato del Mundo, para ayudar a Citroën, el último equipo de su carrera profesional, según informó la escudería francesa.

Las malas actuaciones del corredor que le relevó, el belga Francois Duval, con el Citroën Xsara y la negativa del copiloto Stephane Prevot a seguir con su compañero han motivado que el equipo francés le sustituya, por lo que ha pedido a Sainz el favor de que participe en la prueba turca -se disputará entre el 3 y el 5 de junio- a la vista de las urgencias debido a la finalización del plazo de inscripción, con lo que así dispondrá del tiempo suficiente para fichar a otro piloto.

Citroën, que revalidó la pasada temporada el título de marcas, es segundo en la actual temporada tras Peugeot después de seis pruebas gracias a la gran actuación del piloto francés Sebastien Loeb, líder de la general de pilotos.

La última prueba oficial que disputó el piloto español fue el Rally de Catalunya, que concluyó el 31 de octubre de 2004, y en la que obtuvo la tercera plaza y la cuarta en la general del Mundial.

Sainz, que el pasado 12 de abril cumplió 43 años, correrá su carrera 196, un hecho meramente puntual y como agradecimiento a la marca. Su copiloto será de nuevo Marc Martí.

«Han pasado siete meses pe-



Carlos Sainz, en su etapa de corredor de Citroën. /EFE

ro considerando la situación actual quiero ayudar a Citroën si ellos lo consideran necesario. Hay que dejar claro que mi participación depende de una circunstancia extraordinaria y no significa que vaya a volver al mundo de los rallies», señala Sainz.

Guy Frequelin, director de Citroën Sport, indica que necesitan «más tiempo para pensar en la estrategia que se adoptará el resto de la temporada y considerando los

resultados de Carlos y sus consistentes actuaciones en los dos años anteriores se le ha pedido que corra para nosotros en Turquía».

TODA LA TEMPORADA. La marca francesa Citroën ofreció a Carlos Sainz la posibilidad de participar en las diez pruebas que quedan del Mundial de rallies, aunque el piloto español solo aceptó participar a principios de junio en la prueba de Turquía.

Citroën quería que Sainz, dos veces campeón del mundo, estuviera en todas las carreras. El madrileño les dijo que no estaba dispuesto a regresar a tiempo completo, y Citroën le pidió que hiciera al menos tres pruebas, pero el piloto insistió en su negativa.

Sainz ya tiene asumida totalmente su condición de ex piloto y ahora tiene como meta estar en la próxima edición del rally 'Dakar'.

CICLISMO

Cuatro equipos españoles correrán el Tour

Los organizadores del Tour de Francia anunciaron ayer la lista de los 21 equipos que tomarán la salida en la edición de 2005, y en ella figuran los españoles Illes Balears, Euskaltel-Euskadi, Liberty Seguros y Saunier Duval. 'Amaury Sport Organisation' informó de que finalmente no ha ampliado a 22 el número de equipos admitidos, a pesar de que estudiaba la posibilidad de abrir la puerta al Agritubel, el más novel de los equipos profesionales franceses, por sus resultados en la pasada París-Roubaix.

De Munain, aliviado por no ser operado

El ciclista Alberto López de Munain que sufrió una grave caída en el Giro de Italia, se mostró algo aliviado al saber que evitará el paso por el quirófano, dado que sus fracturas serán tratadas mediante un tratamiento conservador ortopédico. «Si solo hubiera sufrido la fractura de la clavícula, me habrían operado, pero al tener también el problema de las costillas y del pulmón, pues había más peligro de lo normal», declaró el corredor.

TENIS

Nadal va sin presión a Roland Garros

El tenista Rafael Nadal, quinto jugador en la clasificación de la ATP y segundo en la carrera de campeones, afirmó que a sus 18 años «sería un error» meterse a presión para ganar Roland Garros. «Iré a divertirme, si llego a la final y la gano, mejor, pero si no es así, no será una tragedia», declaró. Nadal llegará a París como número uno oficioso del mundo sobre tierra batida tras vencer en los tres últimos torneos en los que ha participado (Montecarlo, Barcelona y Roma).

CICLISMO

Gasparotto se lleva la etapa y Perdiguero sigue líder en Cataluña

EFE / CAMBRILS (TARRAGONA)

El italiano Enrico Gasparotto, profesional por primer año del equipo Liquigas-Bianchi, se adjudicó la segunda etapa de la Volta a Cataluña tras imponerse en una llegada al esprint, tras la que el madrileño Miguel Ángel Martín Perdiguero se mantiene como líder de la general.

Esta segunda jornada estuvo marcada por la escapada que protagonizaron los españoles Xavier Florencio (Relax-Fuenlabrada) y José Antonio López (Kaiku), junto al francés Benoit Poilvet (Credit Agricole).

La fuga comenzó apenas iniciada la etapa y concluyó en la recta final a quinientos metros de la meta, cuando el pelotón atrapó a López, quien poco antes había

dejado atrás a sus dos compañeros de aventura.

En la llegada masiva al esprint, el más rápido fue Enrico Gasparotto, quien invirtió 4h.38:39 en recorrer los 186.8 kilómetros de recorrido con salida y llegada en la población tarraconense de Cambrils.

La segunda posición, con el mismo tiempo que el ganador, fue para el también italiano Claudio Corioni, corredor del Fassa Bortolo, mientras que tercero fue el noruego Thor Hushovd, del Credit Agricole.

La etapa de hoy también apunta a una llegada al esprint tras recorrer los ciclistas 157.8 kilómetros con salida en la localidad de Salou y llegada a La Granada.

Dominio de los ciclistas italianos en la primera parte del Giro

FELIPE RECUERO / RAVENNA (ITALIA)

La 88 edición del Giro se ha revelado más igualada de lo esperado, con los ciclistas locales como protagonistas cuando se llevan disputadas nueve etapas, ayer disfrutando del día de descanso.

Los siete primeros puestos son para los ciclistas italianos y la diferencia entre el líder, Danilo Di Luca, y el séptimo, Marzio Bruseghin, es sólo de un minuto y 38 segundos. Entre ambos, Basso, Savoldelli, Cunego, Cioni y Garzelli.

Quizás no ha estado a la altura de lo que se esperaba de él en los primeros días de carrera ha sido Simoni, pues se retrasa a poco más de dos minutos, ni tampoco el campeón olímpico Bettini, a casi dos y medio, aunque éste ha conseguido estrenar su palmarés en el Giro

con una victoria y durante cuatro jornadas ha vestido la camiseta de líder.

De los aspirantes al podio final el mejor en la crono fue Iván Basso junto a Savoldelli y Bruseghin; mientras que Di Luca y Cunego no lo hicieron del todo mal, al no ser grandes especialistas contra las manecillas del reloj. El gran damnificado fue Gilberto Simoni, que se dejaba casi tres minutos con respecto al vencedor.

En los sprints el gran derrotado ha sido el italiano Petacchi, ganador el pasado año de nueve etapas y que en la presente edición tan solo lleva una, la conseguida en la novena etapa.

Hoy se disputará la décima etapa, entre Ravenna y Rossano Veneto, de 212 kilómetros.

MOTOCICLISMO

Gibernau mejora su tiempo en Le Mans

El piloto español Sete Gibernau rodó más rápido que el pasado lunes en el circuito de Le Mans, en el noroeste de Francia, con su Honda. «Hemos rodado en seco y hemos sacado adelante un trabajo que ha sido particularmente interesante. Estamos trabajando en la dirección justa. Guardo esperanza con respecto al circuito italiano de Mugello», declaró el piloto catalán.

El ICEX incorporará 1.200 nuevas pymes a programas de exportación

La iniciativa del Ministerio de Industria destinará 5,17 millones hasta 2006 a incentivar esta actividad. 'Aprendiendo a Exportar' ampliará el actual 2% de compañías que operan fuera

• El presidente de las Cámaras, Gómez Navarro, y el titular de Comercio, José Montilla, suscriben un memorando para aunar esfuerzos y favorecer la internacionalización.

EUROPA PRESS/ MADRID
El ministro de Industria, José Montilla, y el secretario de Estado de Turismo y Comercio, Pedro Mejía, presentaron ayer el programa 'Aprendiendo a Exportar', una nueva iniciativa del Instituto de Comercio Exterior (ICEX) para incorporar 1.200 pymes a programas de iniciación a la exportación en el periodo 2005-2006, que cuenta con un presupuesto de 5,17 millones de euros. En rueda de prensa, Montilla explicó que el objetivo final del programa es ampliar la base de compañías exportadoras en España, que en la actualidad no llega al 2% del total de empresas. Según los datos ofrecidos, sólo venden en el exterior de manera estable 28.000 sociedades.

La iniciativa del ICEX pretende consolidar la internacionalización de las pequeñas y medianas empresas españolas, sensibilizando a más de 5.000 pymes sobre la necesidad de salir al exterior para crecer y ser más competitivas.

El Instituto espera lograr dirigir a 1.200 pymes a programas de exportación e incorporar unas 800 nuevas empresas al Programa de Iniciación a la Promoción Exterior (PIPE), de forma que a finales de 2006 este instrumento cuente con la participación de 5.000 firmas.

Mejía precisó que, dado el tamaño de las empresas a las que se dirige la iniciativa, el volumen exportador que se logre captar será reducido, por lo que «es difícil pensar que tenga un impacto significativo en lo que es la reducción del déficit comercial» español.



El ministro de Industria, José Montilla (d), y el presidente del Consejo Superior de Cámaras, Javier Gómez Navarro. EFE

'Aprendiendo a exportar' girará alrededor de unas jornadas que se celebrarán en distintas ciudades «de tipo medio», en las que está previsto que participen entre 150 y 400 empresas con potencial exportador.

ASESORAMIENTO. En estos eventos, el ICEX y otros organismos colaboradores (Cámaras de Comercio, instituciones autonómicas, Banesto, Asociación de jóvenes empresarios y Cesce) ofrecerán asesoramiento individualizado a las empresas en temas relacionados con nuevas tecnologías, innovación y diseño, comunicación y marca, ayuda a la empresa, financiación y cobros, contratos y trámites.

La presentación del nuevo programa del ICEX se enmarcó en la

firma de un Memorando de Entendimiento entre el ministro Montilla y el presidente del Consejo Superior de Cámaras, Javier Gómez-Navarro, con el objetivo de ambas instituciones aunar esfuerzos para favorecer la internacionalización y mejorar la competitividad de la empresa española.

Con la firma de este memorando, Industria y las Cámaras «pretenden generar sinergias, dar mayor eficiencia al impacto promocional y prestar mejores servicios a la empresa con el fin de que ésta esté presente en los mercados exteriores».

Otro de los objetivos es desarrollar un convenio específico de colaboración entre ICEX y Cámaras de Comercio, en el que se concretará la cooperación entre ambas instituciones en los campos de pro-

moción, formación, información y cooperación empresarial. Asimismo, impulsarán la puesta en marcha de nuevos programas y servicios por parte de otras instituciones colaboradoras.

Además, Industria, a través del ICEX, impulsará la participación del Consejo Superior de Cámaras en la Asamblea del Comité Marca España con el fin de aunar esfuerzos que mejoren la imagen del país. El memorando también contempla la colaboración entre el ICEX y las Cámaras en ámbitos como la promoción macrosectorial, los Planes-País en mercados de alto potencial -como el que próximamente presentará Montilla con China-, la cooperación empresarial y, en general, la información y formación dirigida a mejorar los servicios para las empresas.

► PETRÓLEO

La OPEP rebaja el pronóstico de crecimiento de la demanda en 80.000 barriles

EFE/ VIENA

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) corrigió ayer a la baja su pronóstico sobre el crecimiento de la demanda de crudo para este año, al cifrarlo en 1,82 millones de barriles diarios (mb/d), 80.000 menos que el cálculo efectuado hace un mes. En su Informe Mensual sobre el Mercado Petrolero correspondiente a mayo y difundido ayer en Viena, la OPEP predice que la demanda de crudo se situará este año en una media de 83,9 mb/d, y aumentará así en un 2,2 por ciento con respecto al consumo en 2004.

El documento sitúa en 29,95 mb/d la producción total de los once países miembros de la organización en abril, superior al volumen medio de suministros que el mundo requiere este año de ellos, cifrado en 29,18 mb/d tras descontar de la demanda total la oferta de fuera de la OPEP (54,76 mb/d).

Sin Iraq, el bombeo del grupo fue de 28,08 mb/d, con lo cual superó en 580.000 b/d la cuota oficial vigente. La revisión a la baja de los pronósticos de crecimiento se deben a que se registró «un consumo menor al anticipado», sobre todo en Europa y China.

► IRPF

Hacienda realiza 700.000 devoluciones en la actual campaña

EUROPA PRESS/ MADRID

La Agencia Tributaria ha realizado ya 700.000 devoluciones en la campaña de la renta de 2004 por un importe de 440 millones de euros, lo que representa un incremento del 70% respecto a la misma fecha del pasado año, debido a que en esta campaña se han adelantado quince días el inicio de las devoluciones, que comenzaron a mediados de abril. El número de declaraciones presentadas asciende a 1.715.000, un 42% más que en el mismo periodo del año pasado. De ellas, 518.000 se han presentado por internet, un 18% más que en 2004.

Los contribuyentes han confirmado ya más de un millón de borradores del IRPF, según los datos provisionales hasta el 15 de mayo, cifra que supone un incremento del 121% respecto a la misma fecha del 2004.

El borrador del Plan de Vivienda prevé VPO para familias con rentas medias

EFE/ MADRID

El borrador del Plan de Vivienda 2005-08, que ayer se presentó a los directores generales autonómicos de Vivienda, prevé una nueva tipología de vivienda pública, un 20% más cara, a la que podrán optar las familias de rentas medias que actualmente no pueden acceder a la vivienda libre ni tampoco a la pública por sus ingresos.

Según fuentes del Ministerio de Vivienda, este nuevo módulo -pa-

ra el que se baraja el nombre de 'vivienda de precio concertado' - se calculará multiplicando un coeficiente representativo del nivel de vida de cada Comunidad Autónoma por entre 5,5 y 6,5 veces el Indicador de Rentas Públicas con Efectos Múltiples (IPREM), antiguo Salario Mínimo Interprofesional (catorce pagas de 460,5 euros).

El borrador del plan propone que sean las CCAA quienes decidan qué porcentaje de vivienda prote-

gida (el total previsto para todo el Estado es de 180.000 hasta 2008) se acogerá a esta nueva tipología, aunque en ningún caso podrá superar un tercio del total.

Otra de las iniciativas propuestas es la de prolongar la calificación de Vivienda de Protección Oficial (VPO) a toda su vida útil, con el objetivo de evitar la especulación y aumentar el parque de vivienda pública, aunque la medida no tendría efectos retroactivos.

Al tiempo, el texto que ha elaborado el departamento de María Antonia Trujillo junto a medio centenar de agentes implicados pretende también facilitar la venta de VPO una vez transcurridos diez años desde su compra (el plazo actual es de quince años), bien al precio de la VPO más cara en ese momento, bien a la suma del precio inicial y el aumento acumulado del Índice de Precios al Consumo (IPC).

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

994,12

MAXIMO 996,33
MINIMO 993,02

DIARIA
-0,73
(-0,07)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.226,07	10.825,39	4.898,50	4.251,77	4.006,19	31.105,00
-0,26	-1,11	0,29	-0,24	-0,12	-0,87
17-05-05	17-05-05	17-05-05	17-05-05	17-05-05	17-05-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vo(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	23,3	-0,38	13.951	23,46	23,05	23,39	17,00
Aldeasa	36,54	-0,05	4.307	36,55	36,02	36,57	30,30
Altadis	33,18	-0,06	2.012.098	33,34	33,05	34,18	31,19
Barón de Ley	39,05	0,13	19.788	39,66	38,80	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	8,7	1,52	892	8,70	8,69	9,59	8,57
Campofrío	13,62	-0,29	6.888	13,69	13,50	14,14	11,64
Cortefiel	18,3	-	979.068	18,39	18,21	18,55	11,25
CVNE	12,33	-	045	12,35	12,33	13,00	10,32
DogInt. Fabric S.A.	5	-	36.960	5,00	4,92	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,87	-1,98	746.394	14,20	13,77	14,15	10,51
Faes Farma	16,6	0,61	11.509	16,60	16,46	16,60	13,76
Inditex	23,47	-0,59	752.880	23,65	23,26	23,75	20,97
Natra	6,54	5,83	218.161	6,59	6,22	6,54	5,08
Natracéutica S.A.	1,25	3,31	7.814.470	1,32	1,21	1,25	0,77
Patemina	6,35	-	160	6,35	6,35	6,60	6,07
Pescanova	17,5	-	1.777	17,50	17,32	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	3,71	-0,54	318.467	3,83	3,71	3,96	0,33
Prim. S.A.	17,1	-0,58	1.862	17,10	17,01	20,89	17,00
SULEVA Biotech	2,63	1,54	59.740	2,64	2,58	2,90	2,56
POLSA Cuétara	45,38	-0,04	32.090	45,50	45,26	46,40	32,86
T. Algodonera	3,22	-0,92	1.632	3,22	3,22	3,58	3,15
Vidrala	16,3	0,93	4.581	16,30	16,04	17,48	15,04
Viscofán	7,98	1,14	336.473	8,10	7,85	8,65	7,24
Zeltia	6,53	-0,91	389.597	6,59	6,50	7,09	5,22

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vo(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,48	0,7	1.312.971	11,52	11,39	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,35	0,92	1.236.390	15,38	15,28	19,44	15,11
CIE Automotive	12,4	-	11.300	12,74	12,40	13,00	11,45
Azkoyn	6,81	-0,29	12.335	6,83	6,80	7,54	6,27
C. Portland	52,6	-0,28	5.961	52,65	52,60	52,90	47,79
CAF	78	-1,08	862	78,95	77,35	97,50	61,75
Duro Felguera	10,28	-2,1	15.115	10,50	10,21	10,50	7,88
EADS	22,08	0,82	6.320	22,30	22,00	24,48	21,03
Ence	22,75	0,22	33.316	22,84	22,69	26,00	21,67
Ercros	1,11	2,78	10.919.474	1,13	1,08	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4	1,27	148.019	4,00	3,95	4,34	3,63
Gamasa	10,8	0,93	1.822.823	10,82	10,70	11,05	9,99
Global Steel	4,38	0,23	53.599	4,38	4,37	4,40	2,23
Iberpapel	16,85	0,24	531	16,85	16,85	17,62	15,36
Lingotes	4,95	1,85	1.800	4,95	4,95	5,29	4,80
Mecalcu	9,28	0,76	11.874	9,28	9,20	10,59	7,70
Miquel y Costas	32,01	-0,47	1.272	32,33	32,00	40,70	31,62
Nicolás Correa	5	-4,21	36.409	5,02	5,00	6,00	2,68
Reno de Medici	0,76	-1,3	41.264	0,77	0,76	0,84	0,75
Seda Barna	2,47	-1,2	37.307	2,50	2,46	2,65	2,23
Sniace	1,11	0,91	1.149.349	1,14	1,10	1,20	0,77
Tafesa	1,32	-0,75	318.840	1,34	1,31	1,63	1,25
Tubacex	2,75	-	343.220	2,78	2,73	2,82	1,91
Tubos Reunidos	10,6	-3,28	3.194	10,76	10,60	10,96	7,15
Tudor	8,3	-2,24	1.416	8,30	8,30	8,87	7,39
Uralita	3,99	0,25	366.542	4,02	3,96	4,49	3,65
Volkswagen	34,38	-	045	34,38	34,20	38,35	31,75
Zaragoza Otis	21,76	-0,55	54.937	21,99	21,76	21,96	18,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vo(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	15,62	0,45	1.000.543	15,70	15,46	16,45	13,56
Amper	5,01	-0,79	80.097	5,07	5,00	5,52	4,03
Avanzit	1,43	0,7	2.085.214	1,46	1,43	1,97	1,35
Jindra	14,07	1,44	581.954	14,08	13,83	14,15	12,17
Zazel	1,2	-1,64	31.067.001	1,24	1,20	1,58	0,74
Pisa	15,1	0,13	272.848	15,19	14,91	16,27	14,36
Recoletos	7,2	-	6.526	7,22	7,20	7,23	7,10
Sogetel	28,95	0,07	355.451	29,04	28,84	33,34	28,00
Tele 5	18,29	2,06	1.347.488	18,33	17,91	18,94	15,37
Telefónica	13,45	0,75	61.766.309	13,50	13,35	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,93	-1,33	1.281.970	9,11	8,92	10,14	8,75
Terra	3,45	0,29	89.332	3,46	3,41	3,57	2,89

En tierra de nadie

La bolsa española repitió hoy el resultado de la sesión anterior al caer el 0,05 por ciento, aunque en esta jornada participaron en la confección de la tortilla otros ingredientes.

Al igual que ayer, la bolsa se mantuvo expectante, prisionera de los mensajes contradictorios que iban llegando a los inversores y que les impedía adoptar las decisiones adecuadas. En el fondo se está debatiendo la capacidad de la bolsa para progresar mientras se van conociendo algunas noticias económicas desfavorables, cuyo efecto puede ser anulado por otras propicias, como la rebaja del precio del crudo. Esto fue lo sucedido el día anterior en Wall Street, que acababa con un alza del 1,1 por ciento y que apenas repercutía en la bolsa española, porque de madrugada los mercados asiáticos bajaban considerablemente, más del 1 por ciento, a pesar de los buenos datos de actividad en Japón.

Con estas dudas, la bolsa arrancaba con ganancias mínimas que se transformaban en pérdidas en cuanto el precio del crudo repuntaba ligeramente y los contratos de futuros sobre los índices bursátiles estadounidenses aventuraban pérdidas para los mercados de contado. La antítesis evidenciada por los datos económicos conocidos hoy en Estados Unidos -subida del 0,6 por ciento de los precios de producción y bajada del 0,2 por ciento de la producción industrial de abril- avivaron los temores inflacionistas y a la desaceleración de su economía.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
17/05/2005	-0,05%	-4,40	9213,30
16/05/2005			9217,70
13/05/2005			9222,50
12/05/2005			9213,10
11/05/2005			9149,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vo(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,77	-0,88	606.724	6,85	6,75	7,32	6,58

Construcción

Acciona	69,35	-1,21	86.305	70,30	69,00	73,40	64,70
ACS	20,63	-0,19	1.103.673	20,70	20,50	20,67	16,98
FOC	43,5	0,12	168.760	43,50	43,30	43,75	34,39
Ferrovial	44,6	-0,62	6.892.501	45,01	44,50	48,10	39,56
OH	8,4	1,82	112.154	8,40	8,30	9,55	6,31

Energía

Bayar	26,4	-	000	-	0,00	26,80	23,50
Capisa	30	0,17	39.408	30,17	30,00	31,65	29,79
Enagas S.A.	12,65	-0,86	512.902	12,90	12,57	13,40	11,46
Endesa	17,37	-	4.387.299	17,39	17,25	18,05	16,63
Gas Natural	22,45	0,49	905.884	22,45	22,06	23,48	21,69
Hullas C. Cortés	9,6	0,95	1.170	9,60	9,60	10,80	9,51
Iberdrola	20,3	0,4	2.421.633	20,34	20,20	20,83	18,40
Red Eléctrica	18,71	0,48	353.698	18,79	18,63	21,12	16,33
Repsol	19,65	-0,15	6.782.334	19,79	19,60	21,35	18,55
Unión Fenosa	23,8	-0,25	600.292	23,90	23,75	24,20	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	8,3	0,85	97.741	8,30	8,21	8,86	7,37
Aberis	17,77	-0,5	852.629	17,95	17,72	18,66	16,18
Aguas Barna	15,99	-0,74	75.599	16,17	15,99	16,89	15,26
Amadeus	7,28	-	972.239	7,29	7,28	7,50	7,20
Belesca	13,31	-	000	-	0,00	15,10	13,01
Centra Inf Transp.	8,5	-0,35	2.282.664	8,55	8,47	9,25	8,08
Inm. Colonial	42,03	-2,71	203.816	42,84	41,50	43,20	29,15
Elecnor	41,56	-	114	41,56	41,56	45,99	41,52

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vo(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,34	0,75	71.269	5,34	5,27	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	18,73	-0,37	209.942	18,77	18,57	19,00	14,71
Funespaña	6,95	1,31	49.822	7,04	6,91	8,39	6,57
Iberia	2,46	-0,81	3.741.725	2,49	2,45	2,76	2,38
Intbesos	9	-	2.702	9,00	9,00	13,00	4,52
Indo Internac.	6,69	2,61	500	6,69	6,69	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,36	1,72	34.907	2,36	2,30	2,56	2,18
Logista	38,69	-0,64	27.850	39,55	38,11	44,00	38,00
Metrovacesa	42,53	0,33	221.096	42,65	42,22	43,29	36,15
NH Hoteles	9,95	-0,1	579.174	10,01	9,85	10,93	9,38
Prosegur	17,31	-0,4	26.939	17,45	17,31	17,78	14,00
Sacyr-Valle	14,16	-0,63	786.224	14,33	14,08	14,25	11,99
Sol Meliá	8,39	2,07	482.200	8,42	8,25	9,16	7,28
Sotogrande	11,7	-2,26	870	11,70	11,70	12,25	10,50
Telepizca	1,62	1,25	1.765.322	1,64	1,61	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,95	-	000	-	0,00	18,00	15,70
Transp. Azkar	6,7	0,3	22.093	6,78	6,61	6,97	6,18
Urbas	1,22	-	194.910	1,24	1,21	1,39	0,67
Urbis	12,68	-0,78	143.246	12,83	12,60	12,78	10,71

Servicios Financieros

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17,52	-1,70	6,96	284.297.263
AC Dinerplus	D	8,18	0,10	0,87	1.746.982.667
AC Divisa		7,01	-0,97	2,74	25.375.914
ACLargo FT	RF	11,60	0,98	1,34	184.818.388
Ahorrofondo	MRV	43,01	-1,51	3,12	405.688.232
Ahorrofondo 20	MRF	7,31	-0,79	1,45	104.241.022
Caja Segovia Renta	RFC	10,54	0,67	0,67	4.204.789
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,58	0,04	0,63	68.508.385
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	212,47	2,94	6,11	345.515.401
Eurovalor Dinero	D	1593,14	0,04	0,54	1.162.224.838
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,74	0,32	1,10	105.907.321
Eurovalor Interdinicos	GRV	78,28	2,27	4,27	160.762.730
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,46	0,39	1,16	63.943.209
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,77	1,72	3,22	295.724.564
Eurovalor Renta Fija	RF	6,25	0,02	0,47	272.199.136
Eurovalor RF Conto	RFC	78,69	0,03	0,56	220.789.960
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,53	0,31	1,11	52.183.662
Eurovalor Tesoreria	D	817,18	0,04	0,48	496.158.765
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,94	0,10	1,26	57.657.406
Solbank Bonos Euro	RF	9,36	0,15	1,79	11.441.215
Solbank Dinero	D	8,27	0,04	0,53	18.973.679
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,03	0,16	37.329.392
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26,48	2,95	1,27	67.092.812
BK Dinero	D	1228,02	0,05	0,54	142.647.577
BK Dinero 97	D	714,42	0,05	0,55	81.129.719
BK Fondo Bonos	RF	908,06	0,41	4,02	279.392.013
BK Mixto Europa 20	MRF	69,73	0,38	1,08	40.920.971
Cuenta Fiscal III	RFC	1000,18	-0,15	-0,82	19.497.660
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,11	3,01	5,52	433.598.566
BBVA Bolsa Europa	RV	66,70	1,84	5,85	542.914.271
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,48	1,60	3,40	153.635.614
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	1471,28	0,05	0,54	126.193.707
BBVA Bono 2006 A	GRF	850,82	0,07	1,14	247.274.344
BBVA Bonos Internacional	RF	12,88	0,70	2,72	91.696.222
BBVA Deuda FT	RF	159,74	0,30	1,55	205.358.325
BBVA Dinero	D	1919,95	0,04	0,50	7.024.886.486
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.669.705
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,01	0,11	6.398.297
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,02	0,29	1.154.968.683
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	129,93	2,70	5,61	20.180.887
Beta Dinero	D	1496,86	0,05	0,53	29.822.917
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,61	0,01	0,65	21.632.388
Global Assets Fund	MRV	6,66	0,94	3,52	4.919.867
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,17	0,57	1,61	81.710.771
BNP Global 50-50	MRV	11,42	0,99	2,85	133.115.776
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	95,03	0,76	1,94	52.308.921
Fondoespana Bolsa	RV	91,03	3,13	6,67	47.954.272
Fondoespana FT	RFC	77,09	0,12	1,30	108.485.943
Fondoespana Futuro	RF	82,13	0,06	1,21	46.070.616
Fondoespana Global	MRF	76,14	0,52	1,26	88.739.494
Fondoespana Int VI	GRV	71,21	0,03	0,21	36.966.264
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	376,86	2,46	7,20	20.059.874
Fondueiro Dinero	D	1025,79	0,04	0,59	239.440.577
Fondueiro Garantizado	GRV	397,98	0,58	2,91	32.057.586
Fondueiro Plus	MRV	480,14	1,89	5,44	22.077.970
Inverfonos	MRF	11,77	0,83	2,70	51.595.310
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	997,11	0,06	0,75	133.477.498
Citidiner	D	747,70	0,06	0,68	113.711.530
Citifondo Premium	RFC	1082,16	0,01	0,28	15.308.997
Citifondo RV	RV	28,65	3,03	6,58	53.307.048
Citimoney	D	1297,80	0,04	0,45	61.231.350
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1189,51	0,03	0,52	504.873.280
DB Invest	RFC	12,19	0,09	0,57	66.012.243
DB Mixta	MRV	18,95	1,93	2,76	118.125.097

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,75	0,72	3,23	17.282.377
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,55	0,72	3,23	7.166.406
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	0,03	0,46	243.864.451
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,46	0,14	0,93	70.661.450
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	0,01	0,21	108.033.187
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,03	0,43	48.576.354
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,75	0,05	0,75	17.765.430
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,29	0,03	0,46	14.372.293
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,68	0,05	0,74	1.574.238.243
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,84	1,47	3,65	665.372.575
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	3,25	36.341.832
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,62	0,42	1,91	252.956.704
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,63	0,42	1,91	314.656.784
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	24,79	3,01	4,02	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,78	2,47	1,48	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1419,21	0,04	0,39	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,45	0,93	2,29	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,79	1,93	1,86	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,28	0,36	2,23	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,74	0,72	1,56	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,17	1,86	1,77	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,91	0,04	0,71	28.118.199
MS Fija	MRF	17,15	0,63	0,95	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,63	0,93	1,67	620.214.193
MS Fondo 25	D	889,99	0,06	0,52	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,47	1,71	1,55	-
MS Fondos Conservador	MF	10,04	0,54	1,08	-
MS Fondos Moderado	MF	9,15	1,21	1,57	-
MS Latinoamérica	RV	5,69	1,75	6,09	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,82	1,31	2,13	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,27	0,42	1,18	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,46	0,96	1,80	-
MS Multigestión RV	RV	5,89	1,79	1,59	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,94	1,13	3,89	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,70	0,09	0,88	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17,70	4,12	10,07	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,74	4,32	7,99	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,71	0,42	2,35	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,64	-1,39	-3,01	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25,67	1,18	4,43	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,15	0,96	4,33	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	34,34	2,88	12,59	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,52	2,43	4,16	11.567.617.000
MSS Global Value Eq A	RV	29,72	2,48	4,72	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,47	0,78	1,25	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	620,14	0,10	0,74	115.795.099
Banesto Dinero	RFC	15,48	0,01	0,24	800.271.777
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,52	0,96	3,76	61.153.897
BCH 2004	GRF	93,52	0,05	0,70	15.005.061
BCH 5 A	GRF	95,74	0,01	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	12,23	2,97	6,55	284.996.646
BCH Bonos Fondosoro	RF	771,05	0,30	1,60	119.304.376
BCH Fondimo 1	D	1806,38	0,03	0,46	512.540.536
BCH Fondimo 2	D	1187,04	0,03	0,47	305.557.247
BCH Int. Acciones	RV	93,39	2,71	3,18	55.864.704
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	347.642.072
BCH Internet	RV	27,52	4,79	-5,39	71.475.562
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1835,60	0,04	0,55	565.762.637
BSN Banif Europa RF	RFC	19,19	0,26	1,48	45.994.953
BSN Banif SILVA	RV	12,91	3,65	10,43	50.862.239
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,00	0,03	0,44	54.051.374
Dineractivo	D	1456,34	0,03	0,45	560.304.122
Extradinero Banesto	D	851,50	0,03	0,46	2.005.915.435
Fonbanesto II	RF	12,68	0,21	1,25	282.402.412
Fonventure	RV	17,24	2,72	3,11	32.816.866
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1251,83	0,69	2,10	70.767.375
Sant. Acciones	RV	2,29	2,48	3,92	419.008.316
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	73.628.429
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1221,32	0,02	0,76	345.461.301
Sant. Dinero FT.	D	1269,46	0,03	0,44	2.780.573.260
Sant. Euroslx Garant.	GRV	925,64	0,22	1,62	67.180.649
Sant. Futuro	RF	20,69	0,23	1,41	642.390.324
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,79	3,23	7,04	122.330.647
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,97	0,24	2,44	58.450.495
Sant. Tesoreria	D	1590,32	0,03	0,50	3.790.489.647
SCH Acc. España 1 Plus	RV	16,80	3,04	7,95	240.774.311
SCH Grandes Valores	RV	61,82	3,28	7,05	28.629.797
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,76	0,12	1,17	212.790.529

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Decoración

MAYO 10% Dto. LÁMPARAS

12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono 639 81 72 14

Ocio

DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS

FIESTAS
Boys - Chicas - Drak's
Charangas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS
WWW.DESPEDIDASSOLTEROS.COM
agencia CAROLINA

609 44 92 88

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala 1

Laborables: 19,15/22,10
Sábados y festivos: 12,30/16,30/19,15/22,10
Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 13 años

THE INTERPRETER

La intérprete

Sala 2

Sábados y festivos: 12,30

Recomendada para todos los públicos

Robots

Todos los días: 18,00/20,10/22,20
Sábados y festivos: 16,05/18,00/20,10/22,20
Madrugadas (viernes y sábados): 00,30

No recomendada menores de 13 años

El gran golpe

Sala 3

Laborables: 18,05/20,20/22,35
Sábados y festivos: 12,15/15,55/18,05/20,20/22,35
Madrugadas (viernes y sábados): 00,50

No recomendada menores de 13 años

STATE LUNION

XXX2: Estado de Emergencia

Sala 4

Laborables: 18,15/20,15/22,15
Sábados y festivos: 12,00/16,15/18,15/20,15/22,15
Madrugadas (viernes y sábados): 00,15

TAPAS

Tapas

Sala 5

Laborables: 19,00/22,00
Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00
Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 13 años

KINGDOM OF HEAVEN

El reino de los cielos

Sala 6

Laborables: 18,10

Todos los días: 20,15/22,25
Madrugadas (viernes y sábados): 00,35

Recomendada para todos los públicos

MALDICION

La maldición

Sala 7

Laborables: 18,20/20,30/22,40
Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,20/20,30/22,40
Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 13 años

Cosas que hacer antes de los 30

Cosas que hacer antes de los 30

Sala 8

Laborables: 18,10/20,25/22,45
Sábados y festivos: 12,00/16,15/18,10/20,25/22,45
Madrugadas (viernes y sábados): 01,00

No recomendada menores de 13 años

Heroína

Heroína

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,30
Sábado y domingo: 17,00

Conversaciones con mamá

Sala 1

Viernes: 21,00/23,30
Sábado: 19,15/21,30/23,45
Domingo: 19,30/22,00
De lunes a miércoles: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 18 años

Caminar sobre las aguas

Sala 2

Viernes: 18,30/21,30/00,30
Sábado: 17,00/20,30/23,45
Domingo: 16,30/19,30/22,30
De lunes a miércoles: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

El reino de los cielos

Sala 3

Viernes: 18,30/23,30
Sábado: 16,45/00,00
Domingo: 21,30/19,00
De lunes a miércoles: 19,00

Recomendada para todos los públicos

Sahara

Sala 3

Viernes: 21,00
Sábado: 19,30/21,45
Domingo: 16,45/19,00
De lunes a miércoles: 22,00

No recomendada para menores de 18 años

Team América: La policía del mundo



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REDOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILLSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	R2	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	R2	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03	
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

ADVERTENCIA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.rentfe.es

(Viene de la pág. anterior)

VACANTES SERVICIOS de Salud. Auxi. Enfermería y enfermeros/as. Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA COMO profesor autoescuela. 1.500 Euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SUELDOS DE 1.000 euros/mes y puestos fijos. Policía Local. Oferta constante plazas. Prepárate ya. 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA EN AEROPUERTOS. 1.156 puestos libres AENA. Preparación garantizada. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SE NECESITA mujer para limpieza de cocina. Vehículo propio. Restaurante en Tizneros. 619971844 921401193.

CONDUCTORES. PRÓXIMOS ingresos. Segovia, Junta. 35 horas semanales. Infórmate. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTE COCINA camareros, limpiadoras. Puestos libres, residencias, colegios, Junta. Información gratuita. 902540606.

LIPIADORES/AS trabajo fijo. edificios públicos, colegios, hospitales. Sueldo 900 Euros. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

PEONES, MANTENIMIENTO en edificios públicos. Jornada lunes a viernes. 8 a 15 horas. Información gratuita. Llama 902540606.

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. 670651360.

GRUPO UNIDE precisamos vendedor zona Segovia, imprescindible experiencia sector Alimentación, hostelería o grandes superficies. Interesados envíen Curriculum Vitae fax 917644339.

SE NECESITA comercial con conocimientos informática y administrativos. 921434060.

EMPRESA DE servicios de contor, selección responsable de grupo para Los Angeles de San Rafael. Se valorará experiencia en el sector de Seguridad y vigilancia. Enviar Curriculum Vitae al fax. 921172280.

SE NECESITA camarero/a. Para Bar-Terraza. Teléfono 696951323

SE NECESITA camarero/a para C.C Luz de Castilla. Café del Mercado. Teléfono 921448020 619455444 (Mª José).

SE NECESITA camarero de barra. Teléfono 921433649.

SE NECESITA dependienta para tienda de telefonía móvil en Segovia. Menor de 21 años. Interesadas enviar C.V a: Stem Comunicaciones S.L. C/ Escultor Marinas, 5. 40002 Segovia.

SE NECESITA persona para reparo o venta por provincia. Con furgón menor de 3.500 Kg. Teléfono 660299457.

SE NECESITA conductor con carnet C con o sin experiencia en el manejo de camiones-grua. Gruas Bermejo. 699449580.

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita oficiales y peón. Teléfono 678402677/79.

SE NECESITA extra para fines de semana para comedor. 921433649.

HOTEL 103 en Guadalajara necesita camareros con experiencia 949285522

11 VARIOS

SOL
INMOBILIARIA
www.solxclusivas.com

12 VEHICULOS

SE VENDE BMW 316l. Año 2000. Nuevo, extras, móvil. 605014934.

13 VENTAS

VENTA PISO Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

EL SOTILLO. Vendo chalet individual. Parcela 600 m². 921441861 675268242.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

BMW 318
MOD 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 18.500 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI SPECIAL 90 CV
MOD 02
GARANTIZADO
Precio: 16.800 €



PEUGEOT 206 HDI
MOD. 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 10.900 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
MOD. 98. 90 CV
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 10.900 €



BMW 525 D
MOD 02
FULL EQUIPE
GPS + TV
GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD. 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR4	1.800 €
AUDI 100 2.8i QUATRO	2.000 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 130 CV	22.800 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
BMW 320 D	16.300 €
MERCEDES E 300 D	5.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV 6 VEL	16.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P	10.500 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

www.cym-aranguren.com

VENTA

PARQUE ROBLEDO
chalet 3 dormitorios dos baños calef. Individual trastero, garaje y jardín cocina amueblada
VEN A VERLO

TABANERA DEL MONTE
chalet de dos dormitorios tres baños calef. Individual garaje jardín
VEN A VERLO

LA LOSA
chalet de 3 dormitorios un baño calef. Individual cocina amueblada, jardín
VEN A VERLO

PALAZUELOS
chalet de 4 dormitorios tres baños calef. Individual cocina amueblada garaje jardín
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
chalet seis dormitorios tres baños y aseo calef. Individual garaje, seminuevo
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
promoción de chalets de cuatro dormitorios tres baños garaje jardín
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios tres baños y aseo calef. Individual cocina amueblada garaje jardín barbacoa
VEN A VERLO

GARCILLAN
casa con muchas posibilidades tres dormitorios jardín
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

PROMOCIÓN

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Chalés Pareados

ii Últimos 1ª Fase !!

Ctra. de la Granja

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA EL CRISTO
Piso de 3 dormitorios. Baño. Exterior. Oportunidad. Ref. 1.664.

ZONA SAN LORENZO
Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

NUEVA SEGOVIA
Piso 2 dorm. Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 1.816.

LA LASTRILLA
Piso 2 dormitorios, 1 Baño. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.856.

ZONA JOSÉ ZORRILLA
Piso 2 dorm. 1 baño. Ascensor. Reformado. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.814.

ZONA SAN LORENZO
Piso de 2 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Ascensor. Oportunidad. Ref. 1.680.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Triángulo Inmobiliaria



**San Francisco 19
921412090**

PISOS VENTA

P1267 - PADRE CLARET: Piso en venta de 4 dormitorios, baño, cocina y amplio salón.150m2 y para reformar. Excelente situación.

P1426 - ESPIRDO: Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 2 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1424 - San José. Piso semireformado de 3 dormitorios, salón, baño y cocina americana. Muy luminoso.

P1262 - LA ZONA DE JOSE ZORRILLA, Piso en venta de 3 dormitorios, soleado, cocina amueblada, y semi reformada.

P1261 - LA GRANJA: Ático en venta de dos dormitorios, con baño y la cocina amueblada, tiene piscina y se encuentra en el centro de la granja.

P1423 - Dúplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños completos. Económica.

P1241 - CENTRO: Piso en venta de dos dormitorios, dos baños y la cocina mueblada, esta en dos plantas y tiene trastero.

P1239 - CRISTO DEL MERCADO: Piso en venta de tres dormitorios un cuarto de baño y la cocina con despensa.

P1237 - SAN CRISTÓBAL: Piso en venta de tres dormitorios, con baño y aseo recién construido. Tiene garaje, trastero y muy buenas vistas.

P1236 - PALAZUELOS: Piso en venta de tres dormitorios, con baño y aseo recién construido. Tiene garaje, trastero y muy buenas vistas.

P1233 - PISO EN VENTA con 3 dormitorios de 82 m2 para reformar, totalmente exterior y muy luminoso.

P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

P1417 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado.

P1237 - SAN CRISTÓBAL: Piso en venta de tres dormitorios, con baño y aseo recién construido. Tiene garaje, trastero y muy buenas vistas.

P1416 - Parque Robledo: Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Buen precio.

P1414 - ZONA CENTRO: Duplex con 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1413 - Torrecaballeros. Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón con cocina americana y terraza, baño, ascensor y garaje. Exterior.

P1411 - SAN CRISTÓBAL: Piso con garaje, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1408 - SAN LORENZO: Venta de piso duplex de tres dormitorios, con dos baños y muy soleado.

P1403 - Espirido. Próxima entrega: 3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños cocina, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.

P1391 - Promoción de apartamentos, 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trasteros.

P1397 - NUEVA SEGOVIA. Maravilloso piso de 90 metros, 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero. Ven a TRIANGULO INMOBILIARIA y te informamos.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

**PROXIMA
PROMOCION
CTRA. LA GRANJA**



**PALAZUELOS
DE
ERESMA**

ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES,
VISTAS A LA SIERRA,
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,
EXCELENTES COMUNICACIONES

**LISTA
DE
ESPERA
ABIERTA**

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

**VALLADOLID
VENTA**

PISO ZONA CASCO HISTORICO
67 M2, 3 DORMITORIOS,
BAÑO ASCENSOR,
GARAJE Y TRASTERO
REFORMADO.
REF: VA1003V

OFICINA ZONA Pso.ZORRILLA
168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR
PARA REFORMAR.
REF: VA1002V

PISO BARRIO LA PILARICA
80 M2, 3DORMITORIOS,
COCINA COMPLETA,
PISCINA COMUNITARIA.
2 AÑOS ANTIGUEDAD
REF: VA1004V

APTO. ZONA Pso.ZORRILLA
70 M2, 2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR,
PERFECTO ESTADO.
REF: VA1001V

APTO.EN CONSTRUCCION
2 DORMITORIOS, BAÑO,
CALEFACCION INDIVIDUAL
ASCENSOR.
REF:VA1005V

PISO ZONA PARQUE SOL
3 DORM. 2 BAÑOS,
EXTERIOR GARAJE,
ZONAS COMUNES, PISCINA .
REF:VA1000V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

EXCLUSIVA **GRAN URBANIZACIÓN**

PISOS en EL SOTILLO

DESDE 110 A 133 m2

GRANDES VIVIENDAS
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
3 y 4 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
MAGNÍFICA SITUACIÓN
CALIDADES DE LUJO
GRANDES TERRAZAS
HAGA YA SU RESERVA

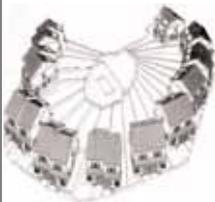
EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA

GRAN URBANIZACIÓN



INVIERTA EN SEGOVIA

REVENGA



CHALETS PAREADOS

208 M2
2 PLANTAS MÁS BAJOCUBIERTA

CON PARCELA DESDE 250 M2 HASTA 310 M2

BERNUY

APTOS. DE 1 Y 2 DORM

FACILIDADES DE PAGO

LA LASTRILLA

CHALETS ADOSADOS

230 M2
CHIMENEA FRANCESA EN BODEGA

921 41 30 09
Escultor Marinas 12 Segovia
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

VENTA DE APARTAMENTOS Y PISOS EN
VALVERDE

- * Garaje y Trasteros
- * Parquet
- * Rotura de Pte.Térmico
- * Puertas de Roble
- * y mucho más.....

¡ENTREGA FINALES 2.005!
(Grandes Facilidades de Pago)

NO DEJE DE INFORMARSE

VIVIENDAS

CENTRO DE SEGOVIA

RESIDENCIAL ALTOS DE SAN MILLAN

¡¡ ABIERTA LISTA DE ESPERA !!

PROXIMA ENTREGA

CHALETS

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Distintos modelos
Con parcela de 535m2
Desde 123.600.-€

15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE: 530.-€/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

VENTA DE APARTAMENTOS EN

LA HIGUERA

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

DESDE 80.000.-€
(Plaza de Garaje Opcional)

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



Chalet en planta LA GRANJA

120 m²,
4 dormitorios, garaje para dos coches
Parcela de 1.500 m²

Bodega con horno de asar, cenador, huerta, barbacoa, etc.
CH-240.

Bonito chalet en Hontanares de Eresma

3 dormitorios
Parcela de 135 m²
Muy buenas calidades.
Bien situado
VISÍTELO, LE ENCANTARÁ

Chalet en Torrecaballeros

300 m² construidos
3-4 dormitorios salón,
cocina amueblada
3 baños y aseo.
Trastero y garaje
Terraza de 70 m².
Garaje. Bodega, etc.
CONSÚLTENOS
CH-246

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alferez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS DE RECREO Y CAZA FINCAS URBANAS

DIVERSIDAD DE PRECIOS Y TAMAÑOS ¡CONSÚLTENOS!

PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS

URBANIZACIÓN EL BALAGAR
600 M²,
TODOS LOS SERVICIOS
REF. 2207

CASAS DE PUEBLO

CABANILLAS

SEMI- NUEVA, TOTALMENTE AMUEBLADA
3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO
AMPLIO SALÓN Y COCINA
VIGAS DE MADERA, ESTILO RÚSTICO
¡MUY BONITA!
REF. 1425

PAJARES DE PEDRAZA

80 M² PARA REHABILITAR
605 M² DE PARCELA
BONITO ENCLAVE
REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!!

PROMOCIÓN ABADES CHALETS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA ¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
CONSTRUCCIÓN
de Viviendas y
Apartamentos

VIVIENDAS
2 Y 3
DORMITORIOS

APARTAMENTOS
1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

**PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES**
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA**

**Desde
90.000€**

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

SÓLO quedan 4 chalés
pareados de la primera
fase en la
Ctra.de La Granja,
(Maravillosas vistas, etc. etc)

Hemos puesto a la venta
la segunda fase, PERO...

Atico

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

**NUEVA
PROMOCIÓN
DE
APARTAMENTOS
EN
HONTANARES
DE ERESMA**



**1 Y 2
DORMITORIOS**

**DESDE
74.000€
12.312.564 Pts**

**NUEVA
PROMOCIÓN
DE
APARTAMENTOS
EN
LA HIGERA**



**CON
GARAJE
Y
TRASTERO**

**DESDE
92.000 euros**

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
EN SAN LORENZO**

3 dormitorios
Armarios empotrados
Parquet
Contraventanas
Garaje
Exterior
Buen estado
PRECIO INTERESANTE

**Magnífico PISO en
VENTA en LA LASTRILLA**

2 dormitorios.
Calefacción central.
Armarios empotrados
Trastero y garaje
Trastero de 10 metros
Exterior
A estrenar
¡¡PÁSATE POR LA OFICINA!!

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PRECIOSO EN
VENTA EN EL
CASCO ANTIGUO**

2 dormitorios.
Baño y aseo + Cocina
amueblada
Trastero y garaje
Hilo musical
patio de 34 m²
Nuevo
¡¡PREGÚNTANOS!!

**MAGNÍFICOS
CHALET EN
TRECASAS**

Vigas de madera
Pórtico rústico
Excelentes calidades
parcelas de 400 mts
Planos en la Oficina
¡¡VISÍTANOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION

**POZO LA
NIEVE
LA GRANJA**



**ÚLTIMAS
VIVIENDAS
DE**

**2 y 3
DORMITORIOS
EN EL CENTRO**

**EXCELENTE
MEMORIA DE
CALIDADES**

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

El vicio llega a 'Aquí no hay quien viva'

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, el episodio *Érase una trapaperras*, de la serie *Aquí no hay quien viva*, en el que la comunidad obliga a Mauri a seguir de presidente y, para cobrar lo que debe Concha, instala una trapaperras. Concha, Vicenta y Marisa gastan sus pensiones en la máquina.



Silvia Clemente acude a Canal 4.

'Cara a cara' con Silvia Clemente

Eduardo Álvarez, director de los servicios informativos de Canal 4 Castilla y León, entrevista en profundidad en el programa de la cadena regional *Cara a cara* a Silvia Clemente, consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León. La cita, hoy miércoles a partir de las 21,00 horas.

Mónica Naranjo visita a 'Buena Fuente'

La cantante Mónica Naranjo acude al plató del programa que Antena 3 emite desde las 23,30 horas, *Buena Fuente*, para hablar de su álbum *Colección privada*. La cantante de Figueras asegura que este disco es el último de una etapa de su vida, e incluye temas ya conocidos junto a uno inédito.

La Primera emite 'Prueba de vida'

La Primera emite a las 22,00 horas un thriller, *Prueba de vida*, que hubiera pasado desapercibido si no fuera por la relación que entablaron Russell Crowe y Meg Ryan. La película está ambientada en un país latinoamericano donde un ingeniero norteamericano es secuestrado por la guerrilla.

Una amiga de Lucía se instala en la casa de 'Los Serrano'

En el capítulo 'Million Dollar Grogui' de la exitosa serie de Telecinco Candela empieza a preocuparse por el futuro de su matrimonio porque Fiti evita mantener relaciones sexuales

• Teté, Guille y el resto de la pandilla se ven obligados a conseguir dinero para pagar la luna de un 'sex shop' que han roto para que no se enteren sus padres.

OTR/PRESS /MADRID

Este miércoles, Tele 5 emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Antonio Resines, Belén Rueda, Jesús Bonilla, Nuria González y Antonio Molero, *Los Serrano*. En el capítulo titulado *Million Dollar Grogui*, Virginia, una amiga de Lucía de Barcelona, decide pasar unos días en casa de los Serrano para recuperarse tras un desengaño amoroso. Su amiga le aconsejará que se busque un jovencito para olvidar a su antiguo novio, pero Lucía no se imagina quien va a ser finalmente el elegido.

Por su parte, Marcos sigue esperando una respuesta de Eva pero, mientras llega, buscará consuelo en la recién llegada y entre ellos surgirá una atracción que él tratará de ignorar pero que quizá no le dejen hacerlo.

Candela, por su parte, comienza a preocuparse tras observar que Fiti rehuye de los encuentros amorosos. Sin embargo, ella no sabe que su marido se ha propuesto demostrar a Raúl que puede pasar, sin problemas, una se-



Candela y Lucía charlan sobre sus problemas en una escena de la serie de Telecinco. /TELE 5

mana completa sin mantener ningún tipo de relación sexual.

La intranquilidad de Candela aumenta cuando escucha a Virginia afirmar que su matrimonio se rompió por falta de deseo.

Horrorizada ante la posibilidad de que le pase lo mismo, Candela hará todo lo posible por reavivar el amor en su pareja. Pero Fiti, fiel

a su promesa, inventará todo tipo de excusas para evitar mantener algún encuentro amoroso.

AMENAZAS A LOS PEQUEÑOS. Mientras, Teté, Guille y el resto de la pandilla han roto la luna de un *sex shop* en una de sus múltiples y casi diarias trastadas.

El portero del local logra dar

con la casa de los Serrano ya que, en la huida, los chicos perdieron un cuaderno con su dirección.

El matón amenaza a Teté con contárselo a sus padres si no pagan la reparación del cristal. Para obtener el dinero, los chicos deciden timar a Santiago y evitar así que sus padres lleguen a enterarse de lo que ha pasado.

► FÚTBOL

Sporting de Lisboa y CSK de Moscú juegan la final de la Copa de la UEFA

EFE / MADRID

La final 2005 de la Copa de la UEFA enfrenta hoy a partir de las 20,30 horas a dos conjuntos que no están en primera línea europea, pero que tienen la posibilidad de ganar este segundo título continental, el Sporting de Lisboa y el CSK de Moscú.

Este duelo de la UEFA - que se produce una semana antes de la gran final de la Copa de Europa que el 25 de mayo enfrenta a Liverpool y al Milán en Estambul - será emitido en directo por La 2.

Esta final, mucho menos prestigiosa que la de la Champions, se disputa, por efecto de la casualidad, en el campo de uno de los dos contendientes, el Sporting de Lisboa, lo que da a los portugueses una cierta ventaja.

La puesta en marcha, hace ya varios años, del sistema de la Champions para la disputa de la Copa de Europa con varios de los mejores equipos de cada país en liza, redujo el interés de un torneo que, por ejemplo, el año pasado ganó el Valencia, con Rafa Benítez al frente, un entrenador que ahora disputa otra final, la de la Copa de Europa, con el Liverpool.

Sporting de Lisboa y CSK de Moscú forman parte de la segunda línea de conjuntos de relieve, lo que no resta méritos a la final, ni tampoco posibilidades para que el partido resulte atractivo y con suficientes alicientes.



TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES
ESTA NOCHE A LAS 22:00 CON REMI SANZ
... HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

DOCUMENTAL



Canal + analiza el fenómeno 'Gran hermano'

«Estás nominado...». Esta frase se ha convertido en un mito de los programas de telerrealidad. Basándose en esto, Canal + estrena un documental en el que se explica y profundiza en el origen de este tipo de programas, su evolución y la posible clave de su éxito. *Estás nominado: Cuando la realidad supera la ficción*, es el título del documental.

CANAL +, 22,00 HORAS

CINE, EN CANAL 4



Cine clásico en Castilla y León

El director siciliano Frank Capra dirige el clásico *Juan Nadie*, que emite hoy Canal 4 y que está protagonizado por Gary Cooper, Barbara Stanwyck y Edward Arnold, entre otros.

CANAL 4, 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional 07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno 10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias. 11:05 POR LA MAÑANA	07:30 LOS LUNNIS -Los minimonstruos -Alf -Aventuras en pañales -Tweenies 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER LA BOTICA DE LA ABUELA 11:00 ESPAÑA ES 11:15 LOS LUNNIS -Los Lunnis, la serie -Arthur -Digimon Frontier -La vaca Connie 14:15 EL ENEMIGO EN CASA 15:15 SABER Y GANAR 15:45 CICLISMO. VUELTA A CATALUÑA	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. 10:00 EN BUENAS MANOS Espacio dedicado a la salud presentado por Bartolomé Beltrán 10:45 CADA DÍA Magazine	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: La información más destacada acontecida a lo largo de la mañana con Antonio Renedo. 13:05 CARISSIMA 14:00 LA VIDA EN DULCE: Las recetas de los postres más sugerentes de la mano del cocinero guipuzcoano Iñigo Pérez. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Estefanía Ureña y Antonio Renedo presentan este espacio informativo con las noticias nacionales e internacionales más destacadas a lo largo de la jornada. 15:00 TIEMPO DE VIAJAR:	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentesilla. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine de variedades presentado por Ana Rosa Quintana

Necesitamos tu Sangre

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio de noticias que presta especial atención a la actualidad local y regional. Incluye la información deportiva 14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio de crónica social presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada tanto nacional como internacional presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas 16:00 AMOR REAL Telenovela 17:55 OBSESIÓN Telenovela 18:30 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la serie. Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá	3ª etapa Salou-La Granada 16:55 PUEBLO DE DIOS 17:30 LOS LUNNIS Espacio de animación que incluye las siguientes series de animación: -Tommy y Oscar -Los Lunnis; la serie -Las tres mellizas 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 LOS CAMINOS DE LA CIENCIA 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 FÚTBOL. COPA UEFA Retransmisión de la Final 22:45 LA 2 NOTICIAS 23:00 ENFOQUE Magazine 00:15 LA MANDRÁGORA- ENSAYO GENERAL 00:45 REDES 01:45 EL MUNDO EN 24 HORAS 02:15 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:45 LOS ÚLTIMOS PARAÍSO 03:45 TELEDEPORTE 05:15 EURONEWS Espacio informativo	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación -Homer, el más grande -Y con Maggie somos tres 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye lo más destacado de la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo. 15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.	16:00 LA TARDE ES TUYA: Esta tarde, los mejores consejos de la mano de la médico, naturista, homeópata y acupuntor, Mari Fe Pérez. Presenta Cristina Camell. 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO: 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS 19:55 ACTUALIDAD LOCAL 20:25 CANAL 4 NOTICIAS 21:00 CARA A CARA: La Consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, será entrevistada por el director de los servicios informativos, Eduardo Álvarez. 21:15 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN: 22:00 MÁS MADERA. Programa magazine, en directo desde Canal 4 Segovia, con concursos, entrevistas y colaboraciones. Presentado y dirigido por Remi Sanz. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. 00:05 CINE CLÁSICO: JUAN NADIE 03:00 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 LA CASA DE TU VIDA Concurso de telerrealidad presentado por Óscar Martínez 17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores. 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez
--	--	--	---	---

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo 21:55 EL TIEMPO Espacio de previsión meteorológica 22:35 MIÉRCOLES CINE <i>Prueba de vida</i> 01:00 TELEDIARIO 3 Espacio informativo presentado por Antonio Parreño que incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica 01:30 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie protagonizada por David Hasselhoff y Pamela Anderson, entre otros 03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	<h3>POPULAR TELEVISION</h3> 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 VALORAR EL CINE 10:25 AUDIENCIA DEL PAPA 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 DEBATE POPULAR 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 VA DE BOLA 15:36 CINE: "COREA, ORA CERO" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:05 CINE 22:30 TE PUEDE PASAR A TI 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 ARGUMENTOS 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 01:05 COVERDALE'S CORNER 01:30 LA PUNTIILLA	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada. 21:45 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA Serie 23:30 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo 01:30 SEXO EN NUEVA YORK <i>Bahía de cochinos casados</i> 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo 02:20 TELEVENTA Espacio de telepromociones 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	<h3>TELESEGOVIA</h3> 9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 FÚTBOL SALA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 12:55 CARTELERA 13:00 A MESA Y MANTEL 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 OFICIOS PERDIDOS 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. TÚ PERDONARÁS...YO NO. 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 FIESTA BRAVA 22:45 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. 21:15 PECADO ORIGINAL Espacio que ofrece reportajes de actualidad en clave de humor 22:00 LOS SERRANO <i>Million Dollar Groguí</i> 23:50 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá acompañado de sus colaboradores habituales 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo 02:45 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA Espacio de videncia 06:15 NOCTURNOS
---	--	---	--	--



Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amenasegovia@eresmas.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate a contrato Amena y pasa de pagar más



NOKIA 6020
39 €

Si traes tu número de otro operador y te das de alta con cualquier contrato Amena

amena auna
distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 31 de mayo o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena

CANAL +	TELEMADRID
07:05 + TE VALE XXL Repetición del espacio de humor	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo presentado por Álvaro Santos.
07:55 LO + PLUS Repetición del magazine de entrevistas presentado por Manu Carreño y Ana García Siferiz	07:55 CYBERCLUB Espacio infantil. Incluye las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa: -Doraemon -Caddo
08:45 NOTICIAS CNN + Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta: Ely del Valle. Invitado: Enrique Cerezo.
09:00 CINE <i>Lejos del cielo</i> . EEUU. 2002. Dirección: Todd Haynes. Intérpretes: Julianne Moore, Dennis Quaid y Dennis Haysber.	09:30 BUENOS DÍAS MADRID Programa informativo presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
10:44 CINE <i>La vida mancha</i>	11:15 VIVE LA VIDA
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI Magazine para el público joven	12:35 ¿Que comemos hoy? -Berenjenas rellenas/ Lomos de conejo con setas
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	13:15 ALTO Y CLARO
14:00 MÁS DEPORTE	14:00 TELENOTICIAS
14:50 NOTICIAS CNN +	15:00 EL TIEMPO
15:00 TELESERIE Friends	15:05 DEPORTES
15:30 LO + PLUS Espacio de entrevistas presentado por Manu Carreño y Ana García Siferiz	15:30 CIFRAS Y LETRAS
16:30 CINE <i>Dos colgados en Chicago</i> . EEUU/Francia. 2001. Dirección: Jean-Marie Gaubert. Intérpretes: Jean Reno, Christian Clavier, Christina Applegate.	15:55 GRAN VÍA DE MADRID Magazine presentado por Marta Robles. Entrevista y actuación de David Bustamante
18:06 CINE <i>Aquellas juergas universitarias</i>	18:00 MADRID DIRECTO Espacio informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	19:30 METRO A METRO Programa presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
20:30 LA HORA WIKI	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo con todas las noticias de la actualidad presentado por Luis Mariñas y Mercedes Landete.
21:00 CONTRARRELOJ	21:25 LOS IMPOSIBLES
21:30 NOTICIAS CNN+	22:00 CINE: UNA DE SUSPENSE <i>Cacería de brujas</i>
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	
22:00 REPORTAJES CANAL PLUS <i>Estás nominado</i>	
22:53 CINE ESTRENO	

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

00:28 **CINE: Atrapada**
02:10 **CINE**
2 Fast, 2 Furious. A todo gas 2
03:54 **CINE**
Barridos por la marea

00:00 **DIARIO DE LA NOCHE**
01:00 **ESPECIAL FERIA DE SAN ISIDRO**
01:20 **TREINTA MINUTOS**
02:00 **CINE: SALA DE MADRUGADA**
Falso testimonio
03:35 **DOCUMENTAL**
Bombas humanas

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

TVE1 22:00

PRUEBA DE VIDA

★ ★

Título original: "Proof of Life". EEUU. 2001. Dirección: Taylor Hackford. Intérpretes: Russell Crowe, Meg Ryan, David Caruso, David Morse. 135 m.



Meg Ryan y Russell Crowe, protagonistas del filme.

Quando Russell encontró a Meg

El ingeniero Peter Bowman, encargado de realizar un proyecto hidrológico en Tecala, es secuestrado por el ejército de liberación de ese país para obtener tres millones de dólares americanos por su rescate. Para negociar éste, viaja hasta Tecala el especialista Terry Thorne quien, en vista de lo infructuosas de sus gestiones, no dudará en exponer su vida para salvar la del hombre de cuya mujer se ha enamorado. Entrenida película correctamente dirigida por Taylor Hackford ("Oficial y caballero", "Pactar con el diablo"), aunque con algunos altibajos en su desarrollo.

Canal + 16:30

DOS COLGADOS EN CHICAGO

★

Título original: "Just Visiting". EEUU/Francia. 2000. Dirección: Jean-Marie Poiré. Intérpretes: Jean Reno, Christian Clavier, Christina Applegate, Matt Ross. 84 m.

El conde Thibault de Malfete y su fiel escudero André se encuentran perdidos de pronto en el Chicago actual al haber sido transportados allí desde el siglo XII. La causa: el error de un hechicero que confunde los ingredientes de una poción mágica que permite viajar en el tiempo. Confusos, perdidos y abrumados, se topan con una descendiente de los Thibault, Julia Malfete, y su maquiavélico prometido Hunter. El realizador francés Jean-Marie Poiré se encarga de la adaptación de su gran éxito comercial, "Los visitantes... ¡No nacieron ayer!" y su continuación, "Los visitantes regresan por el túnel del tiempo", al mercado estadounidense.

Canal + 18:06

AQUELLAS JUERGAS UNIVERSITARIAS

★

Título original: "Old School". EEUU. 2003. Dirección: Todd Phillips. Intérpretes: Luke Wilson, Will Ferrell, Vince Vaughn, Jeremy Piven, Ellen Pompeo. 86 m.



Una escena del filme que emite esta noche Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

EL PEÑASCAL

alquiler 2 dorm.,
60 m², amueblado.
Perfecto estado.
460 Eur.
Ref. 6467

PALAZUELOS

alquiler 3 dorm.
Garaje y trastero.
Amueblado.
A estrenar.
Ref. 6482

SAN CRISTÓBAL

alquiler 3 dorm.
Amueblado.
Garaje y trastero.
Piscina. 470 Eur.
Ref. 6494

TORREBALLEROS

alquiler 1 dormitorio.
Garaje. A estrenar.
Amueblado.
318 Eur.
Ref. 6495

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



El artista recoge, bajo el título 'Itinerarios', las sensaciones y experiencias de algunos de sus últimos viajes KAMARERO

Con el pincel y el corazón

MARÍA COCO
Segovia

“Yo pinto con el pincel pero principalmente con el corazón”. Estas son las palabras que el pintor compostelano José Ramón Morquecho utiliza cuando las personas que acuden a ver sus cuadros le preguntan por sus pinturas. Así, según asegura, intenta mostrar lo que para él significa esta modalidad artística.

Bajo el título 'Itinerarios' Claustro Galería de Arte, en la calle Santa Isabel, recoge sus últimas creaciones. Un recorrido por sus vivencias y experiencias de los últimos viajes realizados a Finlandia, Estados Unidos y Marruecos y re-

El pintor compostelano José Ramón Morquecho muestra sus últimos trabajos en Claustro Galería de Arte

cordando, en varios de sus lienzos, a su querida tierra gallega. “Cuando pinto voy recogiendo las ideas que he guardado en mi memoria —dijo— aunque también hago apuntes y me suelo apoyar en la fotografía y en rápidas acuarelas que elaboro en el sitio”.

Desde muy pequeño consideraba que la pintura era su verdadera vocación [convicción que mantiene] y ya desde niño observaba

a su padre y su forma de pintar. “La gente se sorprendía cuando con diez años decía que yo de mayor quería ser pintor”. Sin embargo durante un tiempo tuvo que trabajar en otras labores y desde hace 16 años se dedica exclusivamente a su verdadera profesión.

Aunque reconoce que los inicios no fueron sencillos porque, matizó, “vives pendiente de que la gente compre o no tus cua-

dro” ahora piensa que entonces adoptó la mejor decisión.

Aún así, en su opinión, “nadie es profeta en su tierra” y piensa que los artistas no están valorados en vida como merecen. “Muchas veces hacen homenajes a entrañables ancianos que ya no pueden asistir a los actos”, dijo.

Por primera vez muestra sus trabajos en Segovia aunque su obra ya ha visitado otras ciudades como Cuenca, Madrid o Pontevedra. Morquecho está contento con la aceptación que han tenido sus cuadros y con el público de la capital que todavía, y hasta el 22 de mayo, puede visitar.

EL PUNTO

APULEYO SOTO

Los artistas mueren, pero el arte permanece

LA MIRADA RISUEÑAMENTE TIERNA de Juan Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, cae y se desparra sobre el vademécum en que tomo unas notas acerca de la historia más que centenaria de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles en Leganitos, 10, Madrid. Y es que asisto con otros pocos colegas de ingenio y pluma - María Fraguas, Emilio Porta, Octavio Uña... - a la presentación y puesta de largo del Centro de Estudios Literarios y de Arte de Castilla y León (CEL-YA) cuyo timón, con sede en Salamanca, está en manos y dineros de Joan Gonper y Celia Bermejo editores.

CELYA se estrenó ya también en Segovia y en Valladolid porque es como una editorial peregrina que desplaza a sus autores en busca de oidor y lector. ¡Inefable Joan, qué humanidad y qué entusiasmo derrocha! ¡Qué satisfacción tiene que sentirse su cuadrado de escritores, esa "generación del vértice", "esos aedos chiflados por la poesía", "esos lunáticos de sonrisas pintadas y libros de sueños", a los que trae y lleva por los alberos de las plazas culturales, acercándolos al pasivo y distraído consumidor de historias y leyendas! Y lo bueno es que son creadores de "aquí y ahora", de nuestra paridora y desangrada tierra.

Pues escuchando a Gonper en el corazón cicatrizado de zanjales de la capital del reino, que es como un Saturno goyesco que devora a base de grúas gigantes sus propias entrañas carcomidas, me topo con el vivo retrato del Marqués -no hay otro, él es el Marqués segoviano por antonomasia- pincelado por Enrique Segura, pintor de reyes de paisano.

El cuadro, de dimensiones poco más que de bolsillo, cuelga de los muros del Centro Artístico y Literario, escoltado por las estampas de otras eximias figuras -Castelar, Núñez de Arce, Echegaray, Canalejas, Benlliure, Benavente, Díaz-Plaja, Manrique de Lara...-, que también fueron directores de la Casa. A algunos les viene grande el lienzo, pero a otros, como a Juan Contreras, el marco se les queda pequeño y desbordan su poderosa inteligencia y bondad en el terciopelo ajado de las butacas del salón de actos. Una pátina de antigüedad tapiza los muebles y nubla un poco la vista. Reconfortante sería que el gobierno remozara con generosa largueza esta caverna platónica de ilustres hombres, donde todavía se retinan los caballeros de los pinceles y las letras.

Valera, Campoamor, Pérez Galdós y Tomás Bretón fueron, entre otros, los fundadores a los que Alfonso XII otorgó su apoyo, como así reza en la lápida mural de la entrada. Ahora es la hacendosa oficial de Secretaría Isabel Ibáñez Losada la que está al cuidado y mimo de los últimos detalles, la que te obsequia con las publicaciones de la entidad, la que te sugiere que te hagas socio, la que quiere que escribas tu nombre junto a los de Dámaso Alonso, Vicente Aleixandre, Gabriel Celaya, Carmen Conde, Manuel Altolaguirre, Carlos Bousoño, Pedro de Lorenzo, Leopoldo Panero, Concha Lagos, Angel Valente, Rosales... -¿Por qué no? Ya mismo. Conmigo van. Mi corazón los lleva.

Cuando cierro la puerta, me acuerdo de otra primadonna, de otra mujer "para todo", Encarnita, la sierva que mece la nave salvadora del Centro Segoviano en Albuquerque, 14. Y siento en la nuca la mirada risueña y luminosa del Marqués.



Restaurante Marisquería
Lago

Los más variados y selectos mariscos
y pescados de los puertos españoles
Su placer es el nuestro

Crta. de La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60
www.restaurante-lago.com